Solve Construction الدكورعفانأمين

شيلر

نوابغ الفدكرالغتربي ۱



بفلم الدكتور عثمان أمين

دارالميارف بمصار

إهداء

إلى روح أستاذى الفيلسوفين الراحلين « مصطفى عبد الرازق » و « إميل برهبيه »

أهدى هذا الكتاب

عمان أمين

تصدير

عرفتُ المذهب الإنسانى . عند «شيلر » منذ أكثر من عشرين عاماً ؛ فكتبت عنه بخثاً بالفرنسية ، قدمته إلى «السربون» بباريس ، حين كنتُ مبعوثاً للجامعة المصرية بها ، ونلت به منها دبلوم الدراسات العليا فى الفلسفة .

ولما علم أستاذى المرحوم الشيخ مصطنى عبد الرازق أن لجنة الامتحان بجامعة باريس (١) قد أثنت على البحث وأوصت بنشره هناك ، كتب رحمه الله يقرح على أن أعمد إلى نشره في « مجلة كلية الآداب » التي تصدر في القاهرة ، وفاء للجامعة المصرية التي تخرجت فيها . فلم يسعني إلا المبادرة إلى الاستجابة لحذا المعنى الكريم الذي نبهى إليه أستاذى النبيل ، فأرسلت البحث إلى تلك المجلة الجامعية المصرية ، فتفضلت بنشره في الجزء الثاني من المجلد الرابع الصادر في ديسمبر سنة ١٩٣٦ (٢) وأعادت طبعه سنة ١٩٣٩ .

وأرى واجباً على "، بعد هذا البيان ، أن أقول ها هنا إن الكتاب الذى أقدمه البوم عن « شيلر» في مجموعة « نوابغ الفكر الغربي » قد هذّ ب ونقح وأضيف إليه الكثير ، وإن " يكن قائماً في دعائمه الأساسية على البحث المنشور بالفرنسية: فقد أضفت إلى ذلك البحث فصولا " جديدة عن حياة شيلر وبيئته العقلية والأصول البراجماتية للمذهب الإنساني ، كما أثبت فيه صفحات من النصوص المختارة من فلسفة شيلر ، وزدت عدد المراجع التي ظهرت أو التي وصلت إلى علمي منذ سنة ١٩٣٦ حتى يومنا هذا .

وأود أن أشير هنا في إيجاز إلى أنه قد دعاني إلى الاهتمام بفلسفة شيلر باعثان

⁽١) وكان من أعضائها الأستاذان لالند وإميل برهييه .

L'humanisme de F. C. S. Schiller : بعنوان (۲)

مختلفان : أحدهما يمت إلى شعورى القومى ، والثانى يمت إلى مزاجي الفلسني :

فقبل سنة ١٩٣٥ – وكان الصراع بيننا وبين الاحتلال الإنجليزى على أشده – وقع في يدى كتاب صغير ذو عنوان جذاب: «مستقبل الإمبراطورية البريطانية ».

أما مؤلف الكتاب – وهو شيار – فلم أكن أعرف اسمه ولا قرأت له شيئاً . ولكن عنوان الكتاب أغرانى بقراءته في شوق ولهفة ، فأخذت ألهمه الهاماً في جلسة واحدة . والمهم أنى وجدت مؤلفه الإنجليزى يتنبأ فيه بما أكد حدسى وحقق مرغوبى ، من قرب انهيار الإمبراطورية البريطانية ، نتيجة لشطط أرباب السياسة من الإنجليز ، وانسياقهم إلى امتهان مبادئ الأخلاق التى كان له الفضل الأول في ازدهار دولتهم في الزمان الماضى .

وطبيعى أننى ارتحت كل الارتياح لهذه الفكرة ، إذ وجدت فيها بشيراً بالفرج القريب ، وأملا في زوال الغمة المزمنة ، بتقلص ظل الاستعمار البريطاني الذي جتم على صدورنا ردحاً من الزمان ، فأذل كبرياءنا الوطني وأهدر كرامتنا القومية .

وعرتنى آنداك نشوة ، جعلتنى ألتمس مؤلفات شيلر الأخرى ، وأرسل فى طلبها من إنجلترا ، فأقبل على قراءتها قراءة تعاطف و « استلطاف » . وكان أول ما تناولتُ منها كتابه « دراسات عن المذهب الإنسانى » . وقد وجدت ترجمته الفرنسية بمكتبة السربون – فراعنى ما لمست فيه من تقارب عجيب بين مزاج المؤلف ومزاجى .

ومن الحق أن أقول هنا إنى كنت فى ذلك الحين قد ضقت ذرعاً بالمذاهب التجريدية الجافة ، ونفرت من الفلسفات الإطلاقية المتعالية ؛ وكان يخيل إلى حينذاك أن أغلب الفلاسفة — كما يقول برجسون — قد ضيقوا تجربتنا من ناحية العاطفة والإرادة ، بيها وسعوها — بغير حساب — من ناحية الفكر . فأخذت أفتش عن فلسفة جديدة تستطيع أن ترضى قلى كما تقنع عقلى .

لذلك عكفت على هذا الفيلسوف الإنسانى ، أدرس مذهبه كله فى شغف عقلى ومشاركة وجدانية . وعشت فى صحبته الروحية فترة سعيدة غير قصيرة . وأثمرت هذه الصحبة ذلك البحث الذى نشرته بالفرنسية سنة ١٩٣٦ ، فجاء ممثلاً للصورة الشخصية التى ارتسمت فى نفسى عن فلسفة شيلر ، وهى صورة لم أكن متأثراً فيها برأى أحد ممن كتبوا عن الفيلسوف ، وإنما كانت عمدتى فيها دراستى لما كتبه هو لا لما قاله عنه غيره .

وأحمد الله إذ هدانى ، مذ هممت بالتأليف ، إلى إيثار هذه الطريقة «الجوانية» في المعرفة ، أعنى محاولة الاتصال المباشر بالفلاسفة والمفكرين ، أصغى إليهم وأسألهم وأستوضحهم بنفسى ، وأستى مهم أنباءهم ، وأسجل لهم مواقفهم ، دون ما حائل أو حاجة إلى «عنعنة» أو التجاء إلى واسطة . وما فتئت هذه الطريقة طريقتي المفضلة في تقديم المفكرين الذين أشعر نحوهم بنوع من الاستلطاف والمودة . وقد اتبعها – والحمد لله – في بحوثي وعاضراتي عن «الرواقيين» ، والفاراني ، وديكارت ، و «كانط» و «فيشته» ، وعمد عبده و «برجسون» ، كما أتبعها في هذا الكتاب عن «شيلر» . وقد يرى بعض المؤلفين أن لهذه الطريقة عيوباً أظهرها مشاركة المفكر في مبوله ورغائبه ، والتغاضي عن هفواته ومثالبه . ولكن مهما يكن فيها من عيب ، فإني أرى لها ميزة فريدة قد خلت مها طرائق بعض الباحثين المحدثين ، وأعنى مها الرحمة و «الإنسانية» كما نقول في لغتنا الشعبية .

وبعد فن ذا الذى هو أجدر بأن نعامله معاملة إنسانية ، من صاحب المذهب الإنساني الذى يسعدني أن أقدمه إلى أبناء العربية ، وهم يشهدون بأنفسهم تحقق نبوءته عن مستقبل الإمبراطورية البريطانية ؟ ..

عثمان أمين

أغسطس ١٩٥٧

عتبت هذا التصدير ، وأنا أستمع إلى المذيع يزف إلينا نبأ استقلال الملايو.

LETTRE A L'AUTEUR

Paris, 9 août 1939.

Mon cher Amine

Je vous remercie beaucoup de votre étude sur l'Humanisme de Schiller, que j'ai lu avec grand intérêt; vous avez vous-même soigneusement étudié et classé les textes et vous me paraissez bien connaître la littérature du sujet. Vous n'êtes pas arrivé, ce qui était sans doute impossible, à dissimuler toutes les faiblesses, les contradictions, les insuffisances de la doctrine; elles ressortent même d'autant plus que votre exposé est plus exact. La theorie est malgré tout bien séduisante, et je me souviens moi-même d'avoir lu autrefois avec un très grand plaisir les Studies on Humanism, quand ils venaient de paraître. Je vous sais beaucoup de gré d'avoir renouvelé en moi-même ce plaisir, grâce à la précision et à l'ampleur de votre exposé.

Bien cordialement à vous

Emile Bréhier

رسالة إلى المؤلف من الأستاذ إميل برهييه

باریس فی ۹ أغسطس ۱۹۳۹

عزيزي أمين

أشكرك شكراً جزيلاً على دراستك عن المذهب الإنساني عند شيلر . وقد طالعتها بشغف شديد . لقد بذلت كل العناية وتوفرت على دراسة النصوص وترتيبها ، وإنك لتبدو لى عيطاً تمام الإحاطه بما كتب عن الموضوع . ولم يكن في استطاعتك أن تحجب عنا كل ما ينطوى عليه المذهب من وهن وتناقض وقصور ، ولعل هذا كان أمراً مستحيلا : بل إن هذه العيوب تبرز للعيان بقدر ما في تصويرك من ضبط وإحكام . لكن المذهب ، على الرغم من هذا كله . في تصويرك من ضبط وإحكام . لكن المذهب ، على الرغم من هذا كله . مذهب جذا اب فتان ، وإني لأذكر أنه حيما ظهر فيا مضى كتاب « دراسات في المذهب الإنساني » قرأته بسرور عظيم جداً . وأشعر اليوم بعظيم فضلك على أن جدات في نفسي ذلك السرور ، بما أضفاه بيانك على الموضوع من دقة ورحابة ووضوح .

المخلص لك إميل برهييه

سيرة شيلر

حياة شيلر

وبيئته العقلية

فردیناند سکنت شیلر فیلسوف إنجلیزی معاصر ، وقد کان أبوه تاجراً من تجار کلکتا ومن أصل ألمانی ، ولد شیلر بألمانیا سنة ۱۸٦٤ فی ه أتنسن » قرب « ألتونا » (وهی الآن جزء من هامبورج) ومات فی أغسطس ۱۹۳۷ فی لوس إنجلیس بکالیفورینا (أمریکا) .

وقد كانت حياة شيلر جامعية في صميمها ، فلم تكن فيها أحداث خارجية تسترعى الانتباه . تلقى النربية التقليدية في الجامعات الإنجليزية ، فكان تلميذا في المائمة « رجبي » المشهورة ، ثم طالباً جادا في كلية « باليول » بجامعة أكسفورد .

وقد كان لأسرة شيلر في سويسرا منزل جميل على بحيرة لوسرن ، فكان يحلو لطالب الجامعة أن يقضى فيه شهور إجازاته الصيفية ، فيجد فيه الجو الذي يعينه على استجمام العقل والبدن . ومن هذا المنزل ومن مدرسة « رجبي» اكتسب شيلر معرفة وافية باللغتين الألمانية والفرنسية ، هيأت له التفوق في أكسفورد والوقوف على التيارات المعاصرة في العلم والفلسفة .

وقد تحدث شيلر نفسه عن دراساته الأولى ، فقال إنه منذ بداية حياته العقلية أخذ يتدرب على دخول المباريات الأكاديمية للفوز بالمنح والجوائز الكلاسيكية ، كما تدرب الجيل للفوز في المباريات الرياضية ! وقد فاز شيلر فعلاً في مسابقة مرموقة فتحت له أبواب كلية « باليول » في جامعة أكسفورد ، فكانت حافزاً له على الاستعداد لدخول مسابقات جديدة .

وقد" كانت تلك الدار القديمة التي درس فيها شيلر تسع سنوات مشبعة بالفلسفة الهيجيلية . لم يكن قد مضى على وفاة « جرين » (١٨٨٢) إلا زمن قصير ، وكان أسانذة الجامعات يقدسون ذكراه ، ويحثون تلاميذهم على دراسة آثاره. ويبدو أن الفلسفة الألمانية الكلاسيكية لم تكن آنذاك معروفة معرفة مباشرة إلا لدى الخاصة من الباحثين . أما الفلسفة اليونانية فقد ظفرت بأكبر نصيب من الدرس والتمحيص هناك ، وخصوصاً في الكلية التي كانت تفاخر غيرها بأن من أساتذتها « چويت » Jowett وهو من فطاحل علماء الفلسفة الأفلاطونية (١) ويروى لنا شيلر أن فلسفة أرسطو كانت لا تزال تعرض على الناس وكأنها قد أوتيت الحكمة وفصل الخطاب . وكان المنطق الأرسطى ، منطق الصورة ، هو مادة التعليم التي كانت تلتى على أكبر عدد من الطلاب في الجامعات. أما منطق « جون ستيوارت ميل » فلم يكن يقرؤه أساتذة أكسفورد إلا لكي ينقدوه . وأما علم النفس ، فلم يكن له في الدراسة أدنى نصيب . وأما علم الطبيعة وغيره من علوم العصر فقد كانت مجهولة ، إذ كان أساتذة أكسفورد يرتابون فيها توجساً من مذاهب « الدهرية » السائدة آنذاك والتي ترد كل شيء إلى الطبيعة » (٢).

ولعل شيلر قد أحس حينئذ ما تنطوى عليه هذه الثقافة الضيقة المصطنعة من عيوب تدعو إلى إصلاح عاجل. ومع ذلك لم يجيء الإصلاح إلا وثيداً.

وما كاد شيلر يغادر قاعات الجامعة حتى انصرف إلى التأليف. وفي

⁽١) وقد اشتهر على الخصوص بترجمته لمؤلفات أفلاطون وتعليقاته عليها .

⁽٢) استعملنا لفظ « الدهرية » ، وهو اللفظ الذي اختاره الأستاذ الأمام محمد عبده مرادفاً لما يعبر عنه باللغات الأوربية Naturalisme (انظر : جال الدين الأفغاني : « الرد على الدهريين » ترجمة محمد عبده) .

سنة ١٨٩١ - وهو فى السابعة والعشرين من عمره لفت الأنظار إليه بكتاب ميتافيزيقى عجيب سماه « ألغاز أبى الهول » ، دراسة لفلسفة التطور ، ونشره باسم مستعار : « واحد من أهل الكهف » !

ولما كان هذا الكتاب ، الذي اتسم بالألمعية والإقدام ، محدداً للمرحلة الأولى من فكر الفيلسوف الشاب ، فلا بأس من أن نجمل الخطوط الرئيسية له (١): استهل المؤلف كتابه بدفاع حار عن الميتافيزيقا وبيان لأهميتها بالنسبة للإنسان المفكر . وأخذ يهاجم « الوضعية » التي تنكر الميتافيزيقا ، فقال : إن كل نظر عقلي إنما ينبثق من ضرورات عملية . وهذا شأن الميتافيزيقا ذاتها : إنها تتعلق بالنظرية التي تقوم عليها كل حياة إنسانية ، وبالمشاكل العامة التي يضطرنا الوجود الإنساني إلى مواجهتها . ومن الميسور أن نبين أن الحجج التي ساقها « هيوم » أو « سينسر » نقضاً للميتافيزيقا ، ليست حججاً حاسمة ؛ وأن نبين على الخصوص أن « اللاأدرية » لا مناص من أن تؤدى بنا منطقيا إلى ما هو أبعد عن الميتافيزيقا وعن الحياة ، إلى التشكك المطلق بل إلى التشاؤم الهدام . وإذن فينبغى علينا أن نختار : فإما التشكك والتشاؤم ، وإما الثقة بالنفس والإيمان بقيمة العقل . والسبيل الوحيد إلى تبرير هذه الثقة وهذا الاطمئنان هو أن نبين أن العقل الإنساني قادر في الواقع على تزويدنا في الحياة بحل كامل للمشاكل الكبرى التي يضعها « أبو الهول » . تلك هي المهمة التي مضي شيلر في أدائها وهو قرير العين جذلان . ولكن من أين نبدأ ؟

من حقيقة لا نزاع فيها ومن العبث إنكارها ، وهي حقيقة الذات أو الأنا . فلنعتمد إذن على هذا الأساس المتبن ، ولنمض غير مبالين بما هنالك من تناقض بين مطالب الفكر ومعطيات الإحساس ، ما دام كل منهما قد وجد وحدته

⁽١) اعتمدنا في تحليل هذا الكتاب على ما كتبه « لرو » (في رسالته عن « البرجاتية الأمريكية والإنجليزية » باريس ١٩٢٣ ص ١١١) لأن الكتاب غير موجود في مصر .

العيانية في الذات . ولا داعي لأن ننظر إلى « المعيارية الإنسانية » على أنها علامة على الزيف أو قلة اليقين ، لأن القياس على الأمور الإنسانية شيء كامن فينا وملازم لمعرفتنا : إذ كل فكر وكل إحساس هما بالضرورة مقدودان على قد الإنسان . وإذن فإنكار المعيار الإنساني تضحية بكل معرفة حقيقية من أجل أشباح وخيالات لا وجود لها . ويجب أن يكون همنا مقصوراً على التمييز بين المعيار الإنساني الفاسد . ومتى أعددنا للأمر عدته وسلكنا سبيل الحيطة ، استطعنا أن نضع لأنفسنا مبدأ نسير على هديه : وهو أن الكون يجب أن يفسر على غرار وجودنا الإنساني .

وما المنهج الذي يكون خليقاً بنا أن نتبعه ؟

استبعد شيار المنهجين الشائعين في عصره ، وهما المنهج « الفيزيقي » (وقد أطلق عليه في بعد اسم المنهج « الدهرى ») ، والمنهج الميتافيزيتي التجريدي (وقد سماه في بعد بالمنهج « التجريدي ») . أنكر شيار على المنهج الدهرى أنه تعسف في رد الصور العليا للوجود إلى صورة الدنيا ، وأنكر على المنهج التجريدي أنه جعل هوة بين الصور المتطرفة ، وأغفل الاتصال الوثيق بين عناصر الوجود الواقعي ، وأدى إما إلى « ثنائية » أفلاطون بين عالم الحس وعالم المثل ، وإما إلى « أكُن مية » سپينوزا التي تجعل العالم داخلاً في الله .

أما المنهج السليم عند شيلر فهو منهج « الميتافيزيقيا العيانية » على نحو ما مارسها أرسطو قديماً ، وهو منهج يفسر الأدنى بالأعلى ، ولكنه يؤكد ارتباط هذين الجانبين ، ويعتمد اعتماداً صريحاً على معطيات العلم .

ويبسط المؤلف في بقية الكتاب مثالاً لهذا المنهج ، فيرسم لنا خطوطاً لميتافيزيقا جديدة ، ويقدمها إلينا على أنها تكملة ضرورية لقانون التطور ، فيقول : إذا كانت صيرورة العالم أمراً واقعيا ، فهذه الصيرورة يمكن تفسيرها ، لا بالمادة غير المحدودة التي يضعها العلماء في بداية العالم التاريخية ، بل تفسرها

الغائية القائمة في عالم مفارق للظاهرات ولكن يمكن أن تصل إليه معرفتنا . وألعلة الأولى لهذا العالم الظاهر ، عالم الشهادة ، يجب أن تلتمس في إله هو أعلى من الصيرورة ، وحاضر في كل شيء ، وهو إله شخصي أى ذو ذات ، وذاته متناهية . وقد أفاض شيلر في تفنيد مذهب وحدة الوجود ومعارضته بمذهب « الكثرية » Pluralisme أو « التعدد » ، الذي لا ينفي الوحدة بين الذوات وتأثيرها بعضها في بعض ، ويؤكد في الوقت نفسه تطور الكون ، وهو تطور ينزع إلى تنمية خصائص الذوات في الفرد والجماعة ، ويحقق جوانب المثل الأعلى الإنساني ، ويقيم أخيراً مجتمعاً فاضلا من أفراد وشعوب فاضلة . وينتهى الكتاب بهذه البشرى ، بشرى انسجام إلهي مدبر ، يكون فيه خلاص الذوات وخلاص العالم .

* * *

ما كانت المدرسة التجريبية الإنجليزية لتستطيع أن تسبغ ميتافيزيقا من هذا النوع ، ميتافيزيقا تستعيض عن الظاهرات بحقيقة عالية مفارقة لعالم الشهادة ، وتجعل المعرفة الحسية خاضعة للفكر الحالص . وربما لاح أن شيلر قريب هنا من « هربرت سينسر » في اعتداده اعتداداً كبيراً بقانون التطور . ولكن شيلر قد قاوم اتجاهات سينسر ، وخصوصاً نزعته إلى « اللاأدرية » ، وميله إلى تفسير الأعلى بالأدنى ، كما خالفه في صميم نظرته التطورية : فالتطورية التى فسرها « سينسر » على معنى آلى بحت ، قد صبغها شيلر بصبغة غائية صريحة .

هذه إذن ميتافيزيقا روحية ، ولكنها ميتافيزيقا مستقلة عن تيار الأفكار «الكانطية الجديدة» ، وبعيدة عن العرف المألوف عند أتباع «كانط» و «هيجل» من الإنجليز ، ميتافيزيقا التمست موادها لا في نقد للعقل ؛ بل في المعطيات الإيجابية للعلم ، وجعلت في قمة الوجود ، لاشيئاً واحداً مطلقاً بل كثرة من الموجودات المتناهية .

هذه الميتافيزيقا لا تبدو على حظ عظيم من الابتكار إذا قيست بما سبقها من المذاهب الفلسفية الكلاسيكية فى غير إنجلترا . ولكنها لا تخلو من طرافة بالقياس إلى المذاهب الإنجليزية المعاصرة لها : فهى تنفى اللامتناهى وتعارضه معارضة صريحة ، وهى من هذا الوجه تجرى على سنة أرسطو ، وتضنى عليها سناء خاصاً . ثم إنها قد خلعت على الصير ورة معنى جديداً ، يجعل منها حقيقة أكثر إيجابية وأرفع قيمة من الصير ورة عند أرسطو ، إنها عنده سير متقدم وعدود نحو حالة معينة من الكمال . ثم إن تصور شيلر لله يختلف عن تصور أرسطو : فالله عند شيلر لا يعتزل العالم متأملاً ذاته ، بل ينزل المعمعة الكونية ، ويؤثر فى الأرواح الأخرى ، ويلتى فى طريقه عقبات ومقاومات ، ويشارك فيا يقتضيه تطور الكون من صراع . . .

ثم إن اعتداد شيلر بفكرة الغائية ، ودفاعه عن « المعيارية الإنسانية » دفاعاً حارا في « ألغاز أبي الهول » يظهرنا على بذور مذهبه الإنساني الذي سيشهد معاصروه نموه بعد عشر سنوات (١).

* * *

وقد يكون من المفيد، لتبين مرامى الإشارات الكثيرة التى وردت فى هذا الكتاب وغيرها مما سيرد فى المؤلفات التالية، أن نحاول رسم صورة تخطيطية سريعة للبيئة العقلية التى شهدت نشأة أفكار شيلر ونموها.

فقد كانت المدرسة « التجريبية » القديمة لا تزال مزدهرة . وكان من فضل هذه المدرسة أن وضعت مشكلة المعرفة والوعى فى المكان الأول . ويشبه أن تكون جهود « لوك » و « هيوم » فى هذا الصدد ممهدة لجهود كانط ، رغم ما بيهما وبين كانط من خلاف فى المهج . فقد مارس « لوك » ذلك « المهج التاريخى الصريح » الذى هو عبارة عن دراسة معارفنا فى نظام نموها العيانى الحى .

⁽١) أرو: ﴿ البرجانية الأمريكية والإنجليزية ﴾ باريس ١٩٢٣.

وصنع « هيوم » شيئاً من هذا القبيل حين دعا إلى الذهاب إلى ما فى النفس من « انطباعات » . وبالإجمال نقول إن التجريبين يتجهون فى صراحة إلى معاينة الوعى الإنسانى ، ويرون أن الفلسفة علم مجاله الرقائع ، وعلى الخصوص الوقائع التي تكشف عنها ملاحظة النمو العقلى فى الإنسان : الفلسفة فى صميمها سيكولوجية .

لكن هذه السيكولوجيا حين تلاحظ وتسجل تريد أيضاً أن تفسر . وتفسير شيء واقعى عند التجريبين معناه تحليله إلى عناصره البسيطة . ومهمة السيكولوجيا عندهم أن تجرى على الذهن تحليلاً كالتحليل الذي تجريه الفيزيقا على الطبيعة . فما الذي نجده في الذهن عند التحليل ؟ نجد كثرة من « الأفكار » لكن هذه الأفكار كما تعرضها علينا الملاحظة السيكولوجية ليست طلاسم خفية ، بل نراها تنشأ وتتكون على التدريج . ونشأة معارفنا فكرة ماثلة في أدهان التجريبيين جميعاً ؛ ولكنهم يميلون إلى تصور هذه النشأة على غرار تجمع لعناصر بسيطة ، تجمعاً آلياً ، مع تفاوت في هذه الآلية . والذهن يتلني . منفعلاً ، هذه التمثلات البسيطة التي هي الأحاسيس . وبفضل بعض الروابط منفعلاً ، هذه التمثلات يرتفع بناء معارفنا وتجاربنا رويداً رويداً .

وفلسفة « لوك » وفلسفة « هيوم » على الحصوص تقودان إلى هذا النوع من السيكولوجيا التى تتجلى فى وضوح عند « ميل » و « بين » ، وتنقل إلى مجال الذهن طرازاً من التفسير مستعاراً من فيزيقا « نيوتن » . ومن ثم لا تكون العناصر العليا للفكر إلا محصولاً ناتجاً عن العناصر البسيطة المؤلفة فيا بينها على نحو ما والحاضعة لقوانين طبيعية . والتصور إن بنى له وجود – لا يختلف فى صميمه عن الإحساس ، ولا يختلف الحكم أو الاستدلال عن التداعى الطبيعى بين الأفكار ، ولا تختلف الحقائق العقلية عن التقارير التجريبية ، ولا المشاعر الأخلاقية عن طلب الغريزة للذة الحسية . وما

الذهن إلا مسرح عليه تظهر الأحاسيس ، وتختزن ويأتلف بعضها مع بعض ، ويترتب بعضها على بعض .

هذه السيكولوجيا التى تحد من نشاط الذهن قد قبلها كذلك «سپنسر » ، ذلك الفيلسوف الذى جدد النزعة التجريبية تجديداً واسع النطاق حين أدخل فيها معانى مستعارة من علوم الطبيعة ، وعلى الحصوص حين جعل فكرة التطور مدار الجزء الإيجابى من مذهبه . أضيفت الوراثة إلى العادة ، وأضيفت تجربة الجنس إلى تجربة الفرد ، ونمو الذهن يتم على نمط آلى عند «سپنسر» كما هو الشأن عند أى تجربي آخر . ولكن سپنسر يميل إلى إعطاءهذه السيكولوجيا القائمة على التداعى ، التفسير المادى الذى هى مهيأة له . فاهية الذهن ذاتها ، كماهية الحياة على العموم ، عبارة عن « الملاءمة بين الروابط الداخلية والروابط الحارجية » . . وقوانين الميكانيكا تفسر كل شيء يمكن معرفته ، وما يتبقى خارج . اطاق تلك القوانين هو مطلق لا سبيل إلى معرفته . مثل هذا الموقف الذهنى اعتاد الإنجليز آن يطلقوا عليه اسم الموقف « الدهرى » أو « الطبيعى » ، وهو اعتاد الإنجليز آن يطلقوا عليه اسم الموقف « الدهرى » أو « الطبيعى » ، وهو موقف كان شائعاً عند كثيرين من معاصرى « سپنسر » .

واللاأدريون شأنهم كشأن الدهريين (الطبيعيين) يذهبون إلى أنه لا توجد معرفة ذات قيمة إلا في نطاق علم الطبيعة . وهم يرون كذلك أن العلوم إنما تنحو نحو الصيغ والرموز المادية ، دون أن تتعرض للبحث في كنه الأشياء : وفكرنا لا يطمئن ويرضى إلاحين يستطيع أن يربط جميع الظواهر بقوانين ، ويروابط لا يطمئن ويرضى إلاحين يستطيع أن يربط جميع الظواهر الحيوية إلى الظواهر آلية كلما أمكن ذلك . وإذن فلا بد أن تسوق الظواهر الحيوية إلى الظواهر العضوية . ومي الطبيعية والكيميائية ، وأن تسوق الظواهر السيكولوجية إلى الظواهر العضوية . ومي كان الأمر كذلك فقد أضحى الوعى «ظاهرة إضافية» بتعبيرهم (epiphenomenon) ولم يعد الذهن إلا «آلة واعية » وفقاً لتعبير «هكسلى» .

فهؤلاء المفكرون إنما يعتبرون العلم معرفة « موضوعية » مضبوطة ومفروضة بلا

جدال على جميع الأذهان . ومثل هذا التصور يلائم نظرتهم القطعية الحاصة و يتمشى في الوقت نفسه مع « الإيستمولوجيا » التجريبية المصبوغة بالصبغة المادية .

هذا موقفهم من المعرفة الإنسانية . فإذا كنا بصدد الدين ، وجدناهم يزيدون على «سپنسر » ، فينكرون كل استعمال لملكاتنا يكون بعيداً عن هذا الطراز العلمى : فكل اعتقاد لا يقوم على أدلة مقنعة بل يقوم على ميول ذاتية ، ينكره « هكسلى » ويصفه بأنه « أحط درجة من درجات اللاأخلاقية » ، ويصفه « كليفورد » بأنه ضرب من « الإثم » . وإذن فهؤلاء المفكرون قد صرحوا بخضوع إذهاننا خضوعاً تاما للطبيعة الخارجية (١) .

* * *

على أن مثل هذه النظرات التى تظهر فيها آثار من عيوب المدرسة الإنجليزية الكلاسيكية لم يكن من شأنها أن ترضى مطامع الفلاسفة المثالين اللين بدأوا دراسة جدية للفكر الألمانى فى الربع الأخير من القرن التاسع عشر . وقد تزعمت جامعة أكسفورد هذه الحركة . وكان أول مفكر فى إنجلرا بعث اهماماً ملحوظاً بالمثالية ورفع من شأن الحياة الروحية هو « توماس جرين » (١٨٣٦ – ١٨٨٨) الذى كان عضواً فى كلية باليول سنة ١٨٦٠ ، ونشر بحثاً نقديا لفلسفة هيوم سنة ١٨٧٤ ، واختير أستاذاً للفلسفة الأخلاقية سنة ١٨٧٨ . تأثر «جرين» بآراء « ودورث » و « كارليل » ، وبسط مثالية دينية ذات صبغة خاصة استمد أصولها الفلسفية من دراسة « كانط » و « هيجل » ؛ وكان لشخصيته وحماسته أثر عظم على الشبيبة الجادة فى أكسفورد .

جاهد « جرين ۽ جهاداً دائباً على نقض مزاعم « الطبيعيين » والدفاع عن وجود حياة روحية زاخرة في الإنسان وفي الكون . وأقام ميتافيزيقاه على نظرية في

⁽١) لرو: « البرجانية الأمريكية والإفجليزية» .

المعرفة مطبوعة بطابع كانطى ، ولكنها تهدف فى صراحة إلى معارضة نظريات المعرفة عند التجريبين .

أى لا جرين لا أن من العبث إنكار فاعلية الذهن الإنساني ورد كل معرفة للى تلك العناصر البسيطة التي هي الأحاسيس. لأن الإحساس بذاته لا يمكن أن يكون معرفة على الإطلاق ؛ فالإحساس من حيث هر كذلك لا يمكن أن يكون صادقاً ولا كاذباً. والحقيقة أن الإحساس الحالص لاوجود له ؛ فإدراك موضوع مهما يكن ، هو دائماً التفات أو وعي لعلاقة ؛ وكل موضوع حسى يعرف بطائفة من العلاقات تربطه بأشياء متمثلة فحسب. وإذن فمعارفنا جميعاً إنما تتصب على العلاقات. غير أن كل علاقة إنما تقوم بفعل من أفعال الفكر أي بتقرير ذهن من الأذهان . ولكن ليس معني هذا أن الوجود الواقعي يتوقف على الوعي الفردي، بل على الوعي الكلي ، أي الله . وللواتنا الفردية مشاركة في الذات الكلية . وبهذه المشاركة يستطيع الإنسان في رأى لا جرين » أن يرتفع فوق النزوات الطبيعية ، وأن يمارس أفعال الحرية . والحياة الأخلاقية هي التقدم في السير نحو تحقيق الاتحاد بين أنفسنا وبين المبدأ الكلي . وهذه الغاية يستحيل السير نحو تحقيق الاتحاد بين أنفسنا وبين المبدأ الكلي . وهذه الغاية يستحيل تحققها بإشباع أي رغبة خاصة ، بل ينبغي إرضاء طبيعتنا كلها .

فثالية جرين الإطلاقية ، وإن تكن مستمدة من المثالية الكانطية ، قد اتجهت وجهة أخرى هي نقض التجريبية والإلحادية والمادية . إنها مذهب محاول أن يبث الروح في المعرفة ، وأن يحل الله في الكون ، وأن يضع الأخلاقية في السلوك (١).

* * *

يبقى أن ننوه هنا بالاتجاه الجديد الذي اتخذته المثالية الهيجلية في إنجلترا ،

⁽۱) راجع : اميل برهييه : «تاريخ الفلسفة» م ۲ ، ص ۹۸۴ ،بع؛هفدنج : « فلاسفة معاصر ون» (ترجمة قرنسية) ص ۵۳

عند مفکر یبدو أن أثره کان عظیا علی کثیرین من المفکرین المشهورین فی عصرنا ، وهو « برادلی » (۱۸٤٦ – ۱۹۲۶) .

تقوم فلسفة برادلى على نظرية لا تخلو من دقة وتعقيد . فهو برى أن العلاقات أو الروابط الحارجية غير كافية لتعريف الحقيقة المطلقة . فالعلاقات عنده ليست مضافة إلى ماهية أشباء قد تألفت من قبل ، بل العلاقات نفسها هى قوام هذه الماهية .

وقد أدت هذه النظرية إلى القول « بالواحدية » ، أى أن الحقيقة هى كل مرتب ، كما أدت عند تطبيقها على المعرفة إلى ما اشهر باسم المثالية المطلقة أو « الإطلاقية » ، أى القول بأنه ليس هنالك فرق ، من حيث الماهية ، بين الموضوع والذات ، لأن كليهما صورة يظهر فيها الكل .

حاول « برادلى » أن يؤيد دعواه بذكر ضروب التناقض الملازمة لكل واقع تجريبي . وهذا التناقض يثبت في نظره أن الواقع التجريبي ليس إلا مظهراً يختفي وراءه الواقع الحقيقي ، أى المطلق . وتلك هي الفكرة التي بسطها في كتابه « المظهر والحقيقة » (١٨٩٣) .

بدأ بتحليل المعانى الأساسية التى نستعملها فى محاولتنا فهم العالم: الصفات الأولى والثانية ، الاسم والصفة والعلاقة والكيف ، المكان والزمان ، الحركة والتغير العلة ، الفاعلية ، الأشياء ، الأنا ، الظاهرات ، والأشياء فى ذاتها . هذه السلسلة من التحليلات الدقيقة تتجه إلى الكشف فى كل واحدة من هذه المقولات عن تناقضات رئيسية . وإذن فأنحاء النظر هذه لا تجعلنا نعرف الامظاهر لا الحقيقة نفسها . بأى طريق نستطيع إذن أن فصل إلى الحقيقة ؟ إذا كنا استطعنا أن ننقد المظاهر فذلك لأننا كنا نملك من قبل معياراً مطلقاً للحقيقة . هذا المعيار المتضمن فى نمارسة كل فكر هو عدم التناقض . وإذن فالحقيقة يجب أن تكون « متسقة » . ويجب أيضاً أن تحتوى فى ذاتها على كل فالحقيقة يجب أن تكون « متسقة » . ويجب أيضاً أن تحتوى فى ذاتها على كل

ما هو إيجابى فى المظاهر . إن طابعها الأساسى هو أن تملك فى صورة متسقة كل ما يتجلى فى الظاهرات ؛ إنها وحدة تشمل جميع الاختلافات . وعلى هذا النحو يضع الفكر بالضرورة وجود مطلق .

ومع ذلك فإن «برادلى» ، وإن يكن نصيراً لمثالية واحدية ، بعيد عن أن يرد الحقيقة إلى «المجرد» ، بل لا يفتأ مؤكداً صدارة «العينى» . وتصوره للكلى ليس تجريداً ، بل هو على حد تعبيره «كلى عينى» ، فحواه أكر ثراء من فحوى الجزئي (١)

* * *

هذه المدارس المختلفة التي ذكرناها كان لابد أن تؤثر على ذهن شيلر حينذاك، وأن تسوقه إلى البحث عن حجج حاسمة لمعارضة بعض نظرياتها ، تمهيداً لعرض آرائه « البراجماتية » عن المعرفة وللدفاع عنها .

وقد ظهرت البرجماتية الإنجليزية لأول مرة سنة ١٩٠٢ فى كتاب نشره ثمانية من الفلاسفة الشبان فى أكسفورد بعنوان «المثالية الشخصية». والمشتر كون فى هذا الكتاب، ومنهم شيلر نفسه، ينتمون جميعاً إلى مذهب « التعدد » المعارض لمثالية « برادلى» و واحدية « سينسر » .

وهذا الكتاب ، ككثير من الكتبالتي ظهرت في تلك الفترة ، يكشف عن الأزمة الروحية التي كان يعانيها مفكرو القرن التاسع عشر أكثر مما يكشف عن تيار جديد يمده نبع واحد .

وفى سنة ١٨٩٧ عين شيلر أستاذاً مساعداً (تيوتر) فى لا كُربس كرسى كرسى كوليدج » فى أكسفورد ؛ وفى سنة ١٩٠٣ أصبح أستاذاً بها ، وظل يؤدى فيها وظيفته تلك إلى سنة ١٩٧٦ :

ونستطیع أن نقف علی صورة من تعلیم الفلسفة فی أکسفورد من کتاب إنشره صحفی أمریکی اسمه «سلوسن» یصور لنا فیه أستاذ أکسفورد وهو یملی علی

⁽١) و . ر . سورلى : « تاريخ للفلسفة الإنجليزية » ١٩٣٧ ص ٢٩١ .

نحو خمسة عشر من الطلاب دروسة في المنطق ببطء وعناية وذكر لعلامات التنقيط . . .

وقد عبر شيلر غير مرة عن شديد أسفه لما آل إليه أمر التعليم فى أكسفورد، نتيجة لتلك النظم العتيقة التى تقضى على البحث الحر وتخنق الروح الجامعى، وتقيد التربية بقيود ثقيلة يفرضها نظام للامتحانات تسيطر عليه الرجعية والجمود (١).

وقضى شيلر في أكسفورد زهاء ثلاثين سنة ، في نضال وجدال لا يخلوان من نقد شديد وسخرية لاذعة لزملائه في الجامعة (٢) . ثم عين بعد ذلك أستاذاً زائراً في جامعة كاليفورينا الجنوبية بأمريكا ؛ وهناك تهيأت له فرص عديدة للمساهمة في إلقاء طائفة من المحاضرات العامة المفتوحة للجمهور ، عالج فيها الموضوعات الفلسفية معالجة تختلف اختلافاً كبيراً عما جرى العرف عليه في جامعة أكسفورد . ومن أمثلة هذه محاضراته عن «سيكولوجية الامتحانات » جامعة أكسفورد . ومن أمثلة هذه محاضراته عن «سيكولوجية الامتحانات » و « تثقيف الجمهور ومشاكله » و « النظر والعمل » و « چيمس طمسون شاعر التشاؤم »

وقد رحب شيلر بنظام التربية في الجامعات الأمريكية: فهذا النظام إذ يفرض على الجامعيين أن يعرضوا بحوثهم على الجمهور عرضاً يثير الاهتمام بها والإقبال عليها ، يجعل المتخصصين بمأمن من العزلة والانزواء في الأبراج العاجية ، ويبث فيهم جميعاً الشعور بأنهم يؤدون خدمة عامة تنال تقديراً كبيراً في مجتمع ديمقراطي (٣).

***** * *

إن شهرة شيلر في الفلسفة المعاصرة أنه كان زعيم « البراجماتية » في إنجلترا . و إذا صبح أن يقال إن « وليم جيمس » قد ولد براجماتيا ، فإن شيلر قد. صار

⁽١) مقدمة «منطق للاستعال » ١٩٢٩ ص ه .

^{. (}٢) انظر: شيلر: «أينبغي أن يختلف الفلاسفة؟» (القصل الثاني).

⁽٣) «أينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » ١٩٣٤ ص ٥ - ٧ .

كذلك وبتأثير «جيمس» نفسه . ويتحدث شيلر عن صلته بجيمس فيقول : «لم يسعدنى الحظ . حين ذهبت إلى أمويكا لأول مرة ، بالمثول بين يدى وليم چيمس ، وهو يحاضر فى جامعة هارفارد . . . ولم تواتنى الظروف سنين طويلة بالفرصة لتقديم نفسى إلى چيمس . ولكن حين جاءت اللحظة الموعودة كان تأثيرها كهرباثيا خاطفاً : فما انقضت خمس دقائق على لقائنا الأول حتى وجدتنى أتحدث إليه وكأننى كنت أعرفه طول حياتى . » (١) ولا غرابة فى ذلك، فقد كان شيلر قد قرأ من قبل مؤلفات إلاستاذ الأمريكى ، وخصوصاً كتابيه «مبادىء علم النفس» و «إرادة الاعتقاد» بحماسة بالغة (١) وسنرى أن إشيلر قد عنى ببسط مذهب چيمس البراجماتى (٣) وتوسيعه تحت اسم جديد هو «الذهب الإنسانى».

* * *

وقد اشترك شيلر فى أكثر المؤتمرات الدولية للفلسفة . ومن طريف ما حدثنا عنه أنه شهد مؤتمر الفلسفة الدولى الذى عقد فى « هيدلبرج » بألمانيا سنة ١٩٠٨ وما كاد يبدى ملاحظة عابرة مؤداها أن البرجمانية حركة فلسفية قامت فى أوريكا حتى رأى أعضاء المؤتمر الألمان يستنكرون هذا القول ويرون أن قيام حركة فلسفية فى أمريكا هو ضرب من الوقاحة لا يمكن احتماله!

ومات شيلر في أغسطس سنة ١٩٣٧ حين كان يتأهب لحضور المؤتمر الدولي التاسع وللفلسفة هو « مؤتمر ديكارت » المنعقد في باريس صيف ذلك العام .

⁽١) شيلر: «أينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » ص ٢٢.

 ⁽۲) شيلر : «أينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » ص ۹٦. وقد كتب شيلر نفسه مقالا عن
 « إرادة الاعتقاد » نشره ني مجلة « اللهن » أكتوبر ١٨٩٧ .

۱۱ انظر ما كتبه شيلر عن جيمس و رسائله و برجاتيته ى و أينبنى أن يختلف الفلاسةة ١٠٠٥ الفصول السادس والسابع والثامن .

وأهم مؤلفات شيلر الفلسفية:

« ألغاز أبى الهول » بقلم « واحد من أهل الكهف » ١٨٩١ .

« البديهيات كسلمات » في كتاب « المثالية الشخصية » ١٩٠٢ (الناشر

هنری ستیرت) .

«المذهب الإنساني ١٩٠٣ .

« دراسات في المذهب الإنساني » ١٩٠٧ .

« أأفلاطون أم بروتاغوراس ؟ » ١٩٠٨ .

« المنطق الصورى : مشكلة علمية واجتماعية » ١٩١٢ .

« مشكلات الاعتقاد » ١٩٢٤ .

« منطق للاستعمال » ١٩٢٩ -

« أينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » ١٩٣٤ .

ولما كان تأثير البراجماتية الأمريكية على فكر شيلر تأثيراً إيجابيا صريحاً ، فيحسن هنا أن نشير في إيجاز إلى أهم الجوانب في فلسفة أكبر ممثليها .

چيمس شخصية جذابة متعددة الجوانب: فهو عالم فسيولوجي ممتاز، وعالم سيكولوجي لماح، وكاتب أدبى لامع، واسع الإحاطة بالفن، عميق الشعور بالدين، ومفكر جمع بين المعرفة الواسعة والقدرة على دقة الملاحظة، وألف بين النقد النافذ والإلهام المثالى.

وقد كان لوليم چيمس أثر عيق في أمريكا أولا ثم في إنجلترا والبلاد الأوربية الأخرى إبان السنوات الثلاثين الأخيرة من حياته . كان أستاذاً في جامعة هارفارد ، فكان إنسانيا متساعاً منصفاً . واتصل في فرنسا برنوڤييه وبرجسون فجرى مجرى الأول في الأخذ بمذهب الحرية ، وجرى مجرى الثاني في الترحيب عذهب التطور الحلاق . وكان يميل إلى المدرسة التجريبية الإنجليزية فيا أسفرت عنه بحوتها عند لوك وجون ستيوارت ميل . نشأت فلسفته معارضة لتيارين عضريبن قويين : عارضت مثالية الهيجليين أمثال «برادلى» الإنجليزي و «رويس»

الأمريكي (١) ، كما عارضت المذهبين السائدين عند أنصار العلم في عصره . وهما «الواحدية » و « الحتمية » .

وتقوم فلسفة « چيمس » على تصور الكون تصوراً ديناميا حيا متعدداً : فليس فى العالم شيء قد فرغ منه فأصبح تاما ، بل فى الموجودات إمكانيات لا حد لها ؛ ولا يحتوى العالم على جواهر ثابتة ، بل هو فى صير ورة مستمرة . وليس العالم كائناً واحداً بل يتألف من أفراد متعددين . ولما كانت فلسفة چيمس تناهض جميع التصورات الذهنية المجردة ، فقد سماها « التجريبية » الأصيلة .

ولكن أشهر ما عرف به چيمس هو « البراجماتية » (١) . ومجملها أن الفكرة تكون صادقة حين تؤدى إلى إدراك الموضوع الذى تدل عليه ، والقضية تكون صادقة إذا كان التسليم بها يؤدى إلى نتائج عملية مرضية نافعة . وليس معنى « النفع » عند چيمس هو إرضاء حاجات الفرد المادية فحسب بل معناه كل ما يستخدم في ازدهار الإنسان والجماعة . ومن هذا الوجه كان الدين شيئاً صادقاً كل الصدق في نظر وليم جيمس ، لما له من أثر في نفوس أتباعه (٣) .

. . .

^{. (1917-1400) (1)}

⁽ ٢) أنظر الفصل الذي عقدناه عن « الأصول البراجاتية لفلسفة شيلر » .

⁽ ٣) بوشينسكى : « الفلسفة المعاصرة في أوربا » ١٩٥١ ص ١٠٤ .

مذهب شيلر

مقدمة

إن من يقرأ مؤلفات شيلر الأولى - مثل كتابيه «المذهب الإنسانى» و «دراسات فى المذهب الإنسانى» - يسترعى انتباهه أن المؤلف كثيراً ما يغفل إبراز الجوانب الإيجابية فى مذهبه ، موجها أكبر عنايته إلى الرد والهجوم على فريق من الفلاسفة المعاصرين ، فى إنجلترا وأمريكا ، ممن ينتمون إلى مدرسة «الإطلاقيين» و «الهيجليين المحدثين».

ولكنا إذا أمعنا النظر في آثار الفيلسوف وجدنا – وراء تلك الأفكار التي قد تبدو ناقصة مشتتة ، بل متناقضة أحياناً (١١) – مذهباً محكماً مرتباً متسقاً . وقد لاحت لى هذه الوحدة الأصيلة للمذهب الإنساني ، إبان دراستي لسائر مؤلفات شيلر ، فرأيت من الإنصاف أن أنبه إليها ، وآليت على نفسي أن أحاول بيانها في الفصول التالية .

⁽١) إلى مثل هذا أشار المرحوم الأستاذ « إميل برهييه » في رسالته إلى بتاريخ ، أغسطس سنة ١٩٣٩ بعد أن أطلع على بحثى المنشور بالفرنسية عن « الملهب الإنساني عنه شيار » (وقد أثبت نص رسالة الأستاذ برهييه في بداية كتابي هذا) .

١ ــ الأصول البرجماتية لفلسفة شيلر

لوليم جيمس فلسفة مشهورة أطلق هو نفسه عليها اسم «البرجماتية» أو «مدهب العمل » (١) ، يعنى بذلك المذهب الذي يغلب جانب العمل المنتج على جانب النظر المجرد ، وينظر – عند تقدير الأشياء – إلى المستقبل ، و يمتحن كل دعوى منتبعاً ما لها من نتائج .

ويتضح تأثر وليم چيمس في مذهبه هذا بالبيئة الأمريكية ذات المزاج العملي المباشر . ويتجلى هذا المزاج في ذلك الشغف الملح بالتطبيقات العملية للنظريات العلمية ، وتلك الرغبة المتوقدة في التأثير والإنتاج والإدرار والنجاح . وقد تحادث مثقفاً أمريكيا ، فنفضى إليه برأى أو تدعوه إلى فكرة ، فينصت إليك حتى تظن أنه اقتنع برأيك ، ثم ما يلبث أن يسألك هذا السؤال : «حسناً! ولكن ما نتائج ذلك ؟ أثمة إنتاج ؛ أهنالك إدرار ؟ وماذا يحدث لو سلمنا لك بما تريد ؟ أتعطى المسألة شيئاً ؟ » . ومعنى هذا أن قيمة الفكرة أو النظرية عند ذلك الأمريكي إنما تكون في نتيجتها ونفعها .

هذه هى الفكرة السائدة عن برجماتية وليم چيمس . ولكن الإنصاف يقتضينا أن نذكر أن فلسفة چيمس بعيدة فى روحها عن معنى النفعية والإدرار المادى . ويبدو لنا أن خير ما يمكن أن يقطع الطريق على تأويل فلسفة چيمس تأويلاً ينأى بها عن مقاصدها ويطمس بعض معالمها ، هو ذلك الفصل الممتع

⁽١) للأستاذ يعقوب فام كتاب عن فلسغة وليم جيمس أطلق عليه اسم « البراجاتزم أو مذهب الذرائع » . وهذه التسمية العربية غير دقيقة » لأنها تقصر سرجاتية جيمس على الذرائع ، مع أن المذهب البرجاني يجعل مكاناً مرموقاً للغايات .

الذى كتبه الفيلسوف هنرى برجسون مقدماً به الترجمة الفرنسية لكتاب وليم چيمس عن « البرجماتية » . وقد آثرنا أن ننقله هنا إلى العربية ، وسيجد القارئ فيه بياناً مشرقاً واضحاً للجوانب البارزة فى فلسفة چيمس ، وهى التى نعدها أصولاً للفلسفة الإنسانية عند شيلر .

يقول برجسون: (١) «أن فهمنا لهراجماتية وليم چيمس يكون قاصراً معيباً ما لم نشرع في تغيير الفكرة الشائعة عن « الحقيقة » على العموم. يتحدث الناس عن « العالم » وعن « الكرموس » . وهذان اللفظان يدل أصل اشتقاقهما على شيء بسيط ، أو على الأقل شيء حسن التأليف . ويتحدثون عن « الكون » و يخطر هذا اللفظ في البال ائتلافاً ممكناً للأشياء . قد يكون الإنسان روحانيا أو ماديا أو من أنصار وحدة الوجود ، وقد يكون قليل المبالاة بالفلسفة ، راضياً بما يراه عامة الناس ، لكنه دائماً في حاجة إلى أن يتمثل مبدأ أو عدة مبادىء بسيطة يستطيع بها أن يفسر مجموع الأشياء المادية والأخلاقية .

ذلك أن ذهننا مشغوف بالبساطة ، يقتصد في بذل الجهد ، ويريد أن تكون الطبيعة قد دبرت الأمور بحيث لا تتطلب منا لكي نتعقلها إلا أقل قدر ممكن من العمل . وإذن فذهننا يعطى نفسه القدر المطلوب من العناصر والمبادئ ليتيسر له بها أن يعيد تأليف السلسلة اللامتناهية من الأشياء والحوادث .

ولكننا لو اقتصرنا على ما تعطينا التجربة ، بدلاً من أن نؤلف الأشياء تأليفاً ذهنياً فيه أكبر مرضاة للعقل ، لكان تفكيرنا ولكان تعبيرنا مخالفاً كل المخالفة لما نعهد . فبينا ذهننا وقد جزى على عادة الاقتصاد يتصور المعلومات على تناسب دقيق مع عللها ، نجد الطبيعة وقد درجت على التبذير تضع في العلة أكثر جداً مما يلزم لإحداث المعلول . وبينا يصح أن يكون شعارنا نحن معشر الناس هو « القدر الواجب ليس غير » ، يكون شعار الطبيعة هو « أكثر من اللازم » ،

⁽١) أعيد نشر هذا الفصل في كتاب برجسون : « الفكر والمتحرك ، باريس ١٩٣٤ .

زيادة من هذا وزيادة من ذاك ، وزيادة من كل شيء . إن الحقيقة كما يتصورها وليم چيمس فضفاضة فياضة ، وأحسب أنه يرى العلاقة بين هذه الحقيقة وتلك التي يتحدث عنها الفلاسفة كالعلاقة الني بين الحياة التي نحياها كل يوم ، والحياة التي يمثلها لنا الممثلون في المساء على المسرح : فعلى المسرح نجد كل واحد لا يقول إلا ما ينبغي أن يقول ، ولا يعمل إلا ما يجب أن يعمل . وهنالك مشاهد قد قسمت ورتبت . والمسرحية لها بداية ولها وسط ولها نهاية . وكل شيء فيها قد دير بتقتير وعلى أشح ما يمكن أن يكون ، من أجل الحاتمة التي قد تكون سعيدة أو مشئومة . ولكنا إذا نظرنا إلى الحياة وجدنا أن فيها تُـقال أشياء كثيرة لا نفع منها ، وفيها تؤدى حركات كثيرة زائدة على الحاجة . ولا يكاد يوجد فى الحياة مواقف صريحة ، ولا شيء فيها يتم على ما نبغى من سهولة أو كمال أو جمال ، بل المشاهد يطغي بعضها على بعض ، والأشياء لا تكاد تبدأ ولا تنهى . وليس هنالك خاتمة ترضينا الرضي كله ، ولا حركة هي حاسمة إطلاقاً . ولا شيء من تلك الكلمات ذات الرنين القوى ، والتي يكون فيها القول الفصل. ذلك شأن الحياة الإنسانية ، وأغلب الظن أن ذلك أيضاً هو شأن « الحقيقة » على وجه العموم في نظر وليم چيمس . حقا إن تجربتنا ليست عديمة الاتساق . فهي حين تعرض علينا أشياء وواقعات ، تبين لنا قرابات بين الأشياء وصلات بين الواقعات وهذه الصلات - في نظر چيمس-حقيقة مشهودة مباشرة ، كالأشياء والواقعات نفسها . ولكن الصلات طافية والإشياء سائلة . وشتان بين هذا وبين ذلك العالم الجاف الذي يؤلفه الفلاسفة بعناصر مشطورة شطراً ومرتبة ترتيباً ، ذلك العالم الذي كل جزء منه ليس فقط مرتبطاً بجزء آخر كما تقول لنا التجربة ، بل وأيضاً متسق مع الكل كما يريده عقلنا!

وليس لمذهب «التعدد» عند جيمس معنى غير هذا: كان القدماء يتصورون عالماً مغلقاً ، مستتباً ، متناهياً . وهو افتراض فيه إرضاء لبعض مطالب عقولنا . أما المحدثون فهم أميل إلى تمثل عالم لامتناه ، وهو افتراض آخر يرضى حاجات أخرى من حاجات العقل . وأما من وجهة نظر چيمس ، وهى وجهة « التجربية الأصيلة » ، فالحقيقة لم تعد تبدوشيئاً متناهياً ولا شيئاً لامتناهياً ، بل شيئاً لا معيناً ولا محدوداً . إنها تسيل دون أن نستطيع القول بأن سيلانها في اتجاه واحد ، بل ولا أن الذي يسيل هو دائماً وفي كل مكان نهر واحد .

وعقلنا بهذا أقل رضى مما كان ، لأنه لا يطمئن إلى عالم لا يجد فيه صورته كما لو كان يراها فى مرآة . وليس من شك فى أن العقل البشرى قد تضاءل هنا شأنه . ولكن الإنسان نفسه ، الإنسان بتمامه ــ إرادة وإحساساً وعقلا ــ ما أكثر ما ارتفع شأنه عما كان !

ذلك أن الكون الذى يتصوره عقلنا إنما هو كون يتجاوز التجربة البشرية تجاوزاً بعيداً ، لأن خاصة العقل أن يطيل فى معروضات التجربة ، وأن يوسع من مداها بطريق التعميم ، وأن يجعلنا نتصور من الأشياء أكثر جدا مما قدر لنا أن ندرك بحواسنا . ومعلوم أن الإنسان فى كون كهذا ليس شيئاً مذكوراً ، ولا يشغل إلا مكاناً صغيراً . فما يعطيه لعقله يسلبه من إرادته . وما دام الإنسان قد نسب إلى فكره القدرة على الإحاطة بكل شيء ، فهو مضطر إلى أن يتمثل الأشياء جميعاً بلغة الفكر : فهو لا يستطيع أن يطلب إلى مطامحه ورغباته وحماسته أن تهديه فى عالم كل ما كان فيه ميسور المتال قد اعتبره هو من قبل شيئاً تستطاع ترجمته إلى معان خالصة . وحساسيته لاقبكل لها بأن تضىء ذهنه ، ما دام قد جعل من ذهنه النور الذي ليس وراءه نور .

وإذن فأغلب الفلاسفة يضيقون تجربتنا من ناحية العاطفة والإرادة ، بيها يوسعونها بلا حساب من ناحية الفكر . وجيمس إنما يطلب إلينا أن لا نضيف إلى التجربة من النظرات الافتراضية أكثر مما يلزم، وأيضاً أن لا نشوهها فيما تملك من قوة ومتانة . فلسنا على تمام اليقين من شيء إلا ما تعطينا التجربة . ولكنا ينبغى

أن نقبل التجربة كاملة غير منقوصة ، وعواطفنا هي جزء من تلك التجربة ، كمدركاتنا الحسية سواء بسواء. فالإنسان كله وبتمامه يجب أن يحسب له حساب في نظر وليم چيمس.

بل ينبغي أن يحسب له ألف حساب ، في عالم لم يعد يثقل كاهله لعظمه واتساع آفاقه . . . وإن الأشياء والواقعات التي تتألف منها تجربتنا يقوم لنا منها عالم إنساني قد يكون له اتصال بعوالم أخرى ، ولكنه بعيد عنها كل البعد وقريب مناكل القرب ، حتى ليصح لنا أن نعتبره مستكفياً بنفسه كافياً للإنسان . وإن العوطف القوية التي تكابدها النفس في اللحظات النادرة هي قوي لا تقل في حقيقتها عن القوى التي يشتغل بها علماء الطبيعة . والإنسان لا يخلقها كما لا يخلق الحرارة ولا الضوء ؛ ونحن – فيما يرى جيمس – نسبح في جو تخترقه تيارات روحية كبيرة : وإذا كان الكثيرون منا يتصلبون ويقاومون فغيرهم ينقادون مستسلمين . وهنالك نفوس تتفتح كل التفتح للنسمة الطيبة : تلك هي النفوس الصوفية . ونحن نعلم بأى حدب وتعاطف أقبل چيمس على دراستها . لما ظهر كتابه ١ صنوف التجربة الدينية ١ لم ير فيه الكثيرون إلا سلسلة من الأوصاف الحية جداً ، والتحليلات الثاقبة جدا ، وكانوا يقولون بأنه دراسة سيكولوجية للشعور الديني. ولكن ما أشد وهمهم! وما أبعدهم عن فهم فكر المؤلف! الحق أن جيمس كان يميل إلى النفس الصوفية كما نميل نحن من النافذة إلى الحارج فى يوم من أيام الربيع، لكى نستشعر مداعبة النسيم، أو كما نراقب على شاطئ البحر القوارب في مجينها ورواحها ، وللاحظ انتفاخ شراعها لنرى من أين هبوب الربح . كأن بالنفوس التي يملؤها الحماس الديني شيئاً بحملها حملاً ويطير بها طيراناً . فكيف لا تجعلنا نلمس ، كما لو كنا بإزاء تجربة علمية ، القوة الى تحمل وترفع ؟ ولعل هنا منشأ ﴿ براجماتية » وليم چيمس ومهبط الوحي من فكره : فهو يرى أن الحقائق التي يعنينا قبل كل شيء أن نعرفها هي حقائق أحسها الناس

واختبر وها فى حياتهم قبل أن يتأملوها ، ويرو وا الفكر فيها .

ذهب الناس في كل زمان إلى القول بأن هنالك حقائق هي من اختصاص العاطفة ، كما أن منها ما هي من اختصاص العقل . وفي كل زمان أيضاً قالوا إنه إلى جانب الحقائق التي نجدها «جاهزة» ، هنالك حقائق أخرى نعاون على صنعها ، وتعتمد بعض الاعتماد على إرادتنا . ولكن ينبغى أن نلاحظ أن تلك الفكرة تأخذ عند « چيمس » قوة جديدة ومعنى جليداً ، وأنها ، بفضل نظرة ذلك الفيلسوف إلى الواقع ، تزدهر حتى تضحى نظرية عامة عن الحقيقة .

ما هو الحكم الحق ؟ جرى الناس على أن يطلقوا اسم « الحق » على القول الذى ينطبق على الواقع . ولكن أى شيء يمكن أن يكون ذلك الانطباق ؟ إننا نميل إلى أن نرى فيه شيئاً من قبيل مشابهة الصورة للأصل . وعلى ذلك يكون القول الحق هو الذى يكون بمثابة صورة من الواقع . ولكنا لو تأملنا الأمر لرأينا أن ذلك التعريف للحق لا يصدق إلا في حالات استثنائية نادرة . فما هو واقع إنما هو هذه الواقعة أو تلك من الوقائع المعينة التي تتم في زمان أو مكان ما ، وهي أمر فردى ، وهي شيء متغير . أما أقوالنا وأحكامنا فأغلبها عامة ، وهي تتضمن أن لموضوعها بعض الثبات . ولنأخذ حقيقة هي أقرب ما تكون إلى التجربة مثل : « الحرارة تمدد الأجسام » . لأى شيء يمكن أن تكون هذه صورة ؟ يجوز على نحو ما أن نأخذ صورة من تمدد جسم معين في لحظات معينة إذا صورنا بالفتوغرافيا ذلك التمدد في مختلف أطواره . وأكثر من هذا ، أني أستطيع بعد أن أقول على سبيل الحجاز إن القضية : « هذا القضيب من الحديد يتمدد » هي نسخة أقول على سبيل الحجاز إن القضية : « هذا القضيب من الحديد يتمدد » هي نسخة أقول على سبيل الحجاز إن القضية : « هذا القضيب من الحديد يتمدد » هي نسخة ما يحدث من مشاهدة تمدد القضيب . ولكن "حقيقة " تصدق على جميع الأجسام ، ها يحدث من مشاهدة تمدد القضيب . ولكن "حقيقة " تصدق على جميع الأجسام ، ولن أن تختص بواحد منها قد شاهدته " ، ليست صورة ولا نسخة لشيء .

ولكنا مع ذلك نريدها أن تصور شيئاً ما ، ولقد درجت الفلسفة فى كل زمان على أن تقدم لنا بهذا الصدد ما يرضينا . رأى قدماء الفلاسفة أن ثمة فوق الزمان والمكان عالماً هو المثوى الأزلى لجميع الحقائق الممكنة ، ورأوا أن صدق

القضايا الإنسانية يكون بمقدار محاكاتها لتلك الحقائق الأزلية محاكاة أمينة . وأنزل المحدثون الحقيقة من السهاء إلى الأرض. ولكنهم ما فتئوا يرون فيها شيئاً موجوداً قبل أقوالنا وقضايانا . فالحقيقة عندهم مودعة في الأشياء وفي الواقعات . وعلمنا يمضي باحثاً عنها هنالك ، فيخرجها من مخبئها ، ويعرضها على الناس في وضح النهار . وقضية مثل : « الحرارة تمدد الأجسام » هي قانون يحكم الوقائع ، ويجلس بينها ، إن لم يجلس منها مجلس الإمارة والملك ، قانون متضمن حقا في تجربتنا ، وعلمنا مقصور على استخراجه منها . بل إن فلسفة كفلسفة «كانط » التي تريد أن تكون كل حقيقة علمية نسبية ، أي بالقياس إلى الذهن الإنساني ، ترى أن القضايا الصادقة معطاة من قبل في التجربة الإنسانية .

ومتى تم تنظيم تلك التجربة بواسطة الفكر الإنسانى على العموم ، كان كل على العلم عبارة عن أن يحرق الغلاف المتين ، غلاف الواقع ، فيجد الحقيقة جاثمة في داخله ، كالنواة في باطن الثمرة .

إن تصور الحقيقة على هذا النحو طبيعى بالنسبة لأذهاننا ، وطبيعى أيضاً في الفلسفة : لأن من الطبيعى أن نتمثل الواقع كلا مرتبطاً متسقاً اتساقاً كاملاً يسنده سند المنطق ، وهذا السند يكون هو الحقيقة عينها ، وعلمنا لا يصنع شيئاً إلا أن يهتدى إلى ذلك السند . ولكن التجربة وحدها لا تقول لنا شيئاً يشبه هذا ؛ وجيمس يستمسك بالتجربة . التجربة تعرض علينا ظواهر متغيرة : فإذا كان قول ما من الأقوال المتصلة بإحدى هذه الظواهر يعيننا على أن نسيطر على الظواهر التي ستليها ، أو على أن نتنباً بها فقط ، قلنا حينئذ إن ذلك القول حق . وقضية مثل : والحرارة تمدد الأجسام » — وهي قضية هدتنا إليها رؤيتنا تمدد جسم ما — تجعلنا نتنباً بما يحدث لأجسام أخرى عند حضور الحرارة ، فهي تعيننا على أن ننتقل من تجربة ماضية إلى تجارب جديدة . إنها «خيط تعيننا على أن ننتقل من تجربة ماضية إلى تجارب جديدة . إنها «خيط هاد » لا أكثر ولا أقل . فالحقيقة تسيل ، ونحن نسيل معها . ونحن نحكم بالصدق على كل قول يستطيع أن يهدينا في سيرنا خلال الواقع المتحرك ، فيمكن بالصدق على كل قول يستطيع أن يهدينا في سيرنا خلال الواقع المتحرك ، فيمكن

لنا منه ، ويضعنا في أحسن الظروف وأنسبها للعمل .

إننا نرى مبلغ الفرق بين هذه النظرة إلى « الحقيقة » وبين النظرة التقليدية . جرت العادة أن نعرف « الحق » باتفاقه مع هو ما موجود من قبل . ولكن چيمس يعرفه بعلاقته بما لم يوجد بعد . فالحق فى نظر وليم چيمس ليس صورة لشىء قد كان أو لشىء هو كائن ، وإنما هو شىء يؤذن بما سيكون ، أو إن شئت فقل نه يمهد لفعلنا وأثرنا فيما سيكون . للفلسفة ميل فطرى إلى تمثيل الحقيقة ناظرة إلى الوراء ، أما چيمس فيراها ناظرة " إلى الأمام .

ونقول بعبارة أدق إن المذاهب الأخرى تجعل من الحقيقة شيئاً سابقاً على الفعل المعين ، فعل الإنسان الذى يصوغها أول مرة . يقولون إنه كان أول من رآها ، ولكنها كانت تنتظره ، كما كانت أمريكا تنتظر « كولب » . كأن شيئاً كان يخفيها أو يحجبها عن جميع الأبصار ، فكشفها هو ورفع عنها الحجاب . أما وليم جيمس فيخالف غيره أشد المخالفة في نظره إلى الحقيقة : إنه لا ينكر أن يكون الواقع مستقلا إلى حد بعيد عن أقوالنا عنه أو ظنوننا بشأنه . واكن الحقيقة التي لا يمكن أن تتعلق إلا بما نقرر عن الواقع تبدو له وكأن تقريرنا هو الذي ابتدعها . إننا نخرع الحقيقة لكي نستخدم الواقع ، كما نبتدع أجهزة آلية نستخدم بها قوى الطبيعة . ويخيل إلى أننا نستطيع أن نلخص جوهر نظرية الحقيقة لدى البرجماتية في صيغة كالصيغة التالية : بينا المذاهب البرجماتية أن كل حقيقة جديدة هي «اكتشاف» ، يرى المذهب البرجماتي أنها أن كل حقيقة جديدة هي «اكتشاف» ، يرى المذهب البرجماتي أنها «اختراع» (١).

وليس يلزم من هذا أن تكون الحقيقة أمراً تحكميا . إنه لا قيمة لاختراع

⁽١) لست على يقين من أن جيمس استعمل لفظ و اختراع ۽ ، ولا أنه صرح بتشبيه الحقيقة النظرية بالجهاز الآلى . ولكي أعتقد أن ذلك التشبيه يلائم روح المذهب وأنه يستطيع أن يعنينا على فهم و البرجاتية ۽ – (برجسون) .

آلى إلا بمنفعته العملية . وكذلك لكى يكون قول ما حقا ينبغى أن يزيد من سيطرتنا على الأشياء . وهو مع ذلك قول ابتدعه ذهن من الأذهان الفردية ، ولم يكن موجوداً قبل الجهد الذى بذله ذلك الذهن ، كما لم يكن «الفنوغراف » موجوداً قبل «إديسون » . صحيح إن مخترع الفنوغراف كان لا بد له من أن يدرس خواص الصوت الذى هو أمر واقع ، ولكن اختراعه قد انضاف إلى ذلك الواقع كشىء جديد إطلاقاً ، شىء ربما لم يكن يحدث قط لو لم يكن قد وجد المخترع . وإذن فالحقيقة لكى تستطيع أن تحيا يجب أن تكون جذو رها فى أشياء واقعية . ولكن تلك الأشياء الواقعية ليست إلا الأرض التى تنبت تلك الحقيقة عليها وقد كان من الممكن أن تنبت هنالك أزهار أخرى لو كانت الريح قد جاءت حاملة إليها بذوراً أخرى .

وإذن فالحقيقة عند البرجماتية قد صُنعت شيئاً فشيئاً بفضل الجهود الفردية لعدد عظيم من المخترعين . ولو لم يكن أولئك المخترعون موجودين ووجد غيرهم مكاتهم . لكان لدينا مجموعة من الحقائق تختلف كل الاختلاف عما لدينا اليوم . إن الواقع كان يبقى كما هو أو يكاد . ولكن كانت تختلف المسالك التي نرسمها لمصلحة سيرنا . وليس كلامنا هذا مقصوراً على الحقائق العلمية : فلسنا نستطيع أن نؤلف جملة واحدة ، بل لم نعد نستطيع اليوم أن ننطق بكلمة دون أن نتقبل بعض الافتراضات التي أبدعها أسلافنا ، والتي كان من المكن أن تكون مخالفة كل المخالفة لما هي عليه . إني حين أقول : « سقط قلمي تحت تكون مخالفة كل المخالفة لما هي عليه . إني حين أقول : « سقط قلمي تحت البصر والسمع إنما هو أن يدى فتحت ، فأفلت مها ما كان بها . والطفل المشدود إلى كرسيه ، والذي يرى سقوط الشيء الذي يلعب به قد لا يتصور أن المشدود إلى كرسيه ، والذي يرى سقوط الشيء الذي يلعب به قد لا يتصور أن ذلك الشيء يستمر في الوجود ، بل إن شئت فقل إنه ليس لديه فكرة واحدة عن شيء ما ، أي عن أمر يبتي دون تغيير ، ويكون مستقلا عنه خلال تغير المظاهر العابرة واختلافها . وأول من تنبه إلى الاعتقاد بذلك اللاتغير وبذلك الاستقلال

قد قام بافتراض ما: ذلك هو الافتراض الذى جرينا على اتخاذه كلما استعملنا اسماً ، وكلما تحدثنا . ولو كانت الإنسانية في مجرى تطورها قد آثرت اتخاذ افتراضات من نوع آخر ، لاختلفت أجروميتنا ، ولاختلفت أيضاً مفاصل فكرنا وتقاسيمه .

وإذن فبناء الذهن الإنساني إنما هو إلى مدى بعيد من عملنا ، أو على الأقل من عمل نفر منا . وهنا فيا يبدو لى الدعوى الكبرى لمذهب البرجماتية ، وإن لم يكن قد صرح بها تصريحاً . وبهذا تكون البرجماتية استمراراً لمذهب «كانط »: كان كانط قد قال إن الحقيقة تقوم على البنية العامة للذهن البشرى . والبرجماتية تضيف ، أو على أقل تقدير ، تتضمن القول بأن هيئة الذهن البشرى هى نتيجة للسمى الحر الذي يقوم به عدد من الأذهان الفردية .

وأعيد ما قلت من أن هذا لا يعنى أن الحقيقة معتمدة على كل واحد منا ، وإلا لصح لنا أن نعتقد أن كل واحد منا كان يمكنه أن يخترع الفنوغراف . ولكن ذلك معناه أن من بين مختلف أنواع الحقيقة ليس أقربها ملاءمة لموضوعها هى الحقيقة العلمية ، ولا هى حقيقة العوام ، ولا هى على وجه العموم الحقيقة من الطراز العقلى . كل حقيقة هى طريق مرسوم خلال الواقع ؛ ولكن يوجد من هذه الطرق ما كنا نستطيع أن نعطيه وجهة مختلفة كل الاختلاف لو كان انتباهنا قد اتجه اتجاها مختلفا ، أو لو كنا قصدنا إلى نوع آخر من المنفعة . ومها على العكس ما تكون وجهها مطبوعة بطابع الواقع نفسه : ومها ما يصح أن نقول إنها مطابقة لتيارات من الواقع . نعم إن هذه الحقائق من النوع الأخير نقول إنها مطابقة لتيارات من الواقع . نعم إن هذه الحقائق من النوع الأخير وحتى نقول إنها مطابقة لتيارات من الواقع . وجوه مختلفة ، ما دمنا مشاركين وخاضعين في وقت واحد للقوة التى تتجلى فيه . ومع ذلك فتلك التيارات ليست من صنعنا نحن ؛ إنها جزء أساسى من الواقع . وإذن فالرجماتية تفضى إلى قلب النظام نحن ؛ إنها جزء أساسى من الواقع . وإذن فالرجماتية تفضى إلى قلب النظام الذى اعتدنا أن نضع فيه مختلف أنواع الحقيقة ؛ فبمعزل عن الحقائق التى تترجم الذى اعتدنا أن نضع فيه مختلف أنواع الحقيقة ؛ فبمعزل عن الحقائق التى تترجم الذى اعتدنا أن نضع فيه مختلف أنواع الحقيقة ؛ فبمعزل عن الحقائق التى تترجم

أحاسيس بحنة تكون حقائق الشعور هي التي تمد في الواقع أعمق جذورها . وإذا صح لنا أن نقول إن كل حقيقة هي اختراع وجب فيما أظن ، لكي نبقي محلصين لفكر وليم جيمس ، أن نفرق بين حقائق الشعور والحقائق العلمية ، عين التفرقة بين المراكب الشراعية والمراكب البخارية مثلاً : كلتا الاثنتين من مخترعات الإنسان ، ولكن الأولى ليس فيها من الصنعة إلا قسط ضئيل ، تأخذ اتجاه الريح ، وتجعل القوة الطبيعية التي تستخدمها محسوسة لذي عينين . أما في الثانية فآ لية الصنعة لها المكان الأكبر : تحجب القوة التي تدبرها وترسم لها وجهة اخترناها فحن .

وإذن فالتعريف الذي يعطيه چيمس للحقيقة يتمشى مع نظرته إلى الواقع . إذا لم يكن الواقع هو ذلك الكون الاقتصادى المنظم الذي يحلو لمنطقنا أن يتصوره وإذا لم يكن مسنوداً بسند عقلى ، كانت الحقيقة من الطراز العقلى اختراعاً بشرياً نتيجته استعمال الواقع ، لا إدخالنا فيه . وإذا لم ينتظم الواقع في مجموع وكان متعدداً متحركاً مصنوعاً من تيارات يلتني بعضها مع بعض ، فالحقيقة التي تنشأ من الاتصال بواحد من هذه التيارات ، تلك الحقيقة التي هي محسوسة قبل أن تكون متصورة تصوراً مجرداً — هي أقدر من الحقيقة الذهنية المجردة على اقتناص الواقع نفسه واختزانه .

وإذن فنقول آخر الأمر إنه ينبغى أن يكون نقد مذهب البرجماتية منصباً أولاً على تلك النظرية عن الواقع . "يستطاع إيراد الاعتراضات عليها ، ونحن أنفسنا سنبدى بشأنها بعض التحفظات - : إن أحداً لا ينازع فيا ينطوى عليه المذهب من عمق وأصالة . وإن أحداً بعد الفحص عن نظرية الحقيقة المرتبطة به لا ينكر سموه الأخلاق . قيل إن پرجماتية چيمس ما هى الا صورة من ضور مذهب الشك . وقالوا إنها مذهب يحط من شأن الحقيقة ، ويخضعها للمنفعة المادية ، ويصرف الناس عنها ، ولا يشجع على البحث العلمى البرىء . إن تأويلاً كهذا لا يخط مطلقاً ببال من ينعمون النظر في آثار البرىء . إن تأويلاً كهذا لا يخط مطلقاً ببال من ينعمون النظر في آثار

البرجماتية . وإنه ليدهش أشد الدهشة من حظوا بمعرفة وليم جيمس : فإن أحداً لم يحب الحقيقة أكثر مما أحبها ذلك الرجل ؛ وإن أحداً لم يغرم بالبحث عنها أكثر من غرامه بها . إن قلقاً عظياً كان يساور نفسه ، فيكاد يطير به طيراناً : كان يسير من علم إلى علم ، من علم التشريح والفزيولوجيا إلى علم النفس ، ومن علم النفس إلى الفلسفة - كان يسير منكباً على المشكلات الكبيرة غير ملتفت إلى ما سواها ، ناسياً نفسه ، وقضى حياته كلها مشاهداً بجرباً متأملاً . وكأنه لم يقنع بما عمل ،وما زال يحلم يوم نام نومته الأخيرة ، ويحلم بتجارب غير مألونة ، وبجهود تتخطى الطاقة الإنسانية ، وأمانى كأنه يرجو بها أن يتجاوز الموت ، فلا ينفك عاملاً معنا ، إيثاراً لمصلحة العلم الكبرى ، وابتغاء شرف الحقيقة الأعلى » .

٢ _ خصائص المذهب الإنساني

قوام المذهب الإنساني عند شيلر أن يكون الإنسان على بينة تامة ودراية واعية بالمشكلة الفلسفية التي تواجه كائنات بشرية تبذل غاية جهدها لتفهم عالم التجربة الإنسانية ، وزاد ها في ذلك أدوات الفكر البشري وملكاته (١) .

وهذا الأسلوب من النظر إبذان بإشراق فلسفة خصبة جديدة ، تهدف إلى إضفاء الطابع الإنساني على الفكر والكون ، بعد أن طغت عليهما آلية العلوم المادية والطبيعية أمداً طويلاً ، إذ أسرف الناس في تقديرها بل أساءوا فهمها إبان النصف الثاني من القرن التاسع عشر .

والواقع أن شيلر يجعل مكان الصدارة للإنسان كله عقلاً وحساً وإرادة ووجداناً ؛ ويرى – وهو في هذا على وفاق مع وليم چيمس – أن « للإنسان شأناً عظياً في عالم لم يدُعد في وسعه ، مهما يبلغ من ضخامته ، أن يدُ ثقل كاهله و ينقيض ظهره . فالإنسان والوقائع التي تنتظمها تجربتنا تؤلف لنا عالماً إنسانياً يرتبط دون ما ريب بعوالم أخرى ، ولكنه ناء عنها كل الناى ، قريب منا كل القرب ، بحيث يتعين علينا في حياتنا العملية أن نعتبره مغنياً للإنسان ، مستغنياً بياته » (٢)

والمذهب الإنسانى – فى رأى شيلر – يجعل الإنسان مركزاً للعالم الفكرى كله . وهو إذ يربط بين العلم والأدب ، وبين الحياة الإنسانية وأهدافها ، يرتبط بأواصر متينة بالمذهب الإنسانى الكلاسيكى الذى بزغ فى عصر النهضة الأوربية والذى هو فى صميمه محاولة لتحرير الفكر من أسر التقليد الجامد وإطلاق

⁽١) شيلر: « دراسات في المذهب الإنساني » ص ١٢.

⁽ ٢) ىرجسون : « الفكر والمتحرك » ص ٢٧١ .

الثقافة من قيود العرف المدرسي الضيق . ولهذا أمكن اعتباره صورة من صور المذهب الإنساني الفلسني (١١) .

على أننا نستطيع أن نعتبر الحركة الفكرية التى استهلها السفسطائيون فى القرن الحامس قبل الميلاد وواصلها سقراط من بعدهم ، إيذاناً بالمذهب الإنسانى عند شيلر ، من حيث إنها تمثل نفوراً من التأمل الجاف العقيم الذى نلمس آثاره عند أصحاب الفلسفات الكونية الأسطورية .

والمذهب الإنساني عند شيار عدو لدود لكل تكلف ورطانة وحذلقة ، من شأنها أن تقضي على عفوية الفكر وتطمس نضارته . ويتعارض هذا المذهب الإنساني مع النزعة « المدرسية » ، نزعة المتخصصين المعتزلين الذين درجوا على أن يفكروا تفكيراً ينأى عن العالم ويتنافر مع الحياة (٢) .

وقد حرص شيلر في مناسبات عديدة على أن يعلن أن مذهبه أشبه شيء بما سماه «بروتاغورية» جديدة ، يريد بذلك أن يؤكد أن المذهب تجديد واع للنسبية النقدية التي ذهب إليها «بروتاغوراس» في العصر القديم ؛ وهو يجعل شعار مذهبه عبارة «بروتاغوراس» : «الإنسان مقياس للأشياء جميعاً». وهذا الشعار في نظره أشبه برسم تخطيطي لمذهب براجماتي إنساني معاً : فإنه يستعيض عن أحكام «الوجود» بأحكام «القيمة» ، ولا يتمثل الحقيقة إلا في صورة «أداة» للعمل ؛ فهي لذلك نسبية ، قابلة لأن تتشكل ، ولا تكون شيئاً أو «واقعة» إلا بفعل الإنسان فيها . ويرى شيلر أن فلسفة بروتاغوراس ثمرة لتجربة إنسانية زاخرة : فإن بروتاغوراس وقد راعه ما هنالك من تناقض في بجال النظر العقلي الخالص ، وما يقوم من تعارض بين رأى الجماعة ومطامح الفرد ، انهي

⁽١) اعتمدت في تحرير جانب من هذا الفصل على مقال لشيلر عن المذهب الإنساني ، نشره في « موسوعة الدين والأخلاق » لهيستنجز ، ١٨٩٧ ، مجلد ٢ ص ٨٣٠ .

⁽ ٢) يلاحظ أن موقف شيلر إزاء من يسميهم « براهمة الطبقة الأكا .يمية » (« المذهب الإنسانى » الفصل العشرون) يشبه إلى حد كبير موقف ديكارت ممن كان يطلق عليهم وصف « العلماء المدرسيين الحرفين » (« المقال في المنهج » القسم الأول) .

إلى إعلان دعوته تلك ، فاستطاع أن يؤكد للإنسان استقلاله الروحى وحريته الفكرية أمام بطش القوة وسلطان المجتمع (١).

وإذن فالمذهب الإنساني يحاول أن يعود بالفلسفة إلى النظر إلى الفكر بعين الاعتبار ، ويبين أن الفكريظل دائماً فكراً فرديًّا ؛ وهو يأخذ التجربة الإنسانية بداية وغاية لكل نظر عقلي، وينحى جانباً كل ما يجعل للواقع أو للحقطابعاً متعالياً على الإنسان ؛ ومن ثم يقف المذهب في وجه كل « إطلاقية » ميتافيزيقية أو ايستمولوجية . فإن هذه الإطلاقية إنما تغفل العلاقة بين الواقع والإنسان ، وتفقد كل مضمون لها حين تزعم أنها تستطيع أن تجاوز النسبية التي تصاحب أمور الإنسان: إن المطلق يستغرق لا محالة كل ما هنالك من تمييزات وفوارق هي لحمة وجودنا وسداه . وكذلك يعارض المذهب الإنساني ما اصطلح على تسميته بالواقعية . فإن موقف هذه الواقعية الأيستمولوجية يلتقي في صميمه مع موقف المثالية المطلقة: كلتاهما حاولت أن تتصور الحقيقة شيئاً مستقلاً عن معرفتنا ، ومن ثم لا صلة بينه وبين حياتنا . فلا أهمية حينئذ في أن تكون الحقيقة التي « تطابقها » معرفتنا « واقعة " » مطلقة أو « فكراً » مطلقاً ، ما دمنا لا نستطيع بلوغها من وجهة النظر الإنسانية (٢) . أما الأيستمولوجيا الإنسانية فترى أن الحقائق التي توصف بأنها أبدية ، إنما هي مسلمات ، أو مطالب نتقدم بها في مناسبة تجربتنا ، بغية أن نجعل عالمنا ملائماً للعيش فيه (٣) .

ولنّ يكن شيلر قد اتخذ « النسبية » شعاراً إلا أنه حرص على الابتعاد عن المذهب الارتيابي ، وأعلن مراراً أن في الحقائق النسبية ما يغني الإنسان ، وألتى

⁽١) شيلر : «أأقلاطون أم روتاغوراس ؟ ١٩٠٨ ؛ « راسات في المذهب الإنساني » (الفصل الثاني) .

⁽ ٢) شيلر : « دراسات في المذهب الإنساني » ص ه ه ٤ .

⁽٣) شيلر : «المذهب الإنساني» ص ٣٣ ؛ «المثالية الشخصية » لناشرها هنري ستيرت (مقال شيلر ، فقرة ٤٨) .

تهمة « الارتيابية » على المذهب « الإطلاق» (١) : إذ أننا متى تصورنا الحقيقة مطلقة بدت بعيدة عن منال الإنسان . وأكثر من هذا » أن الحقيقة المطلقة كما تتصورها الإطلاقية ليست « عديمة النفع » فحسب كمعيار للحقيقة التى لدينا ، لأننا لا تملكها ولا نستطيع أن نوازن بينها وبين ما لدينا من حقيقة ولا أن نقدر أين ولا إلى أى مدى تقصر حقيقتنا عن مثالها الإلهى ، ل إنها ضارة ضرراً محققاً... وإنها لتحمل في أحشائها نتائج هد امة لها هى ذاتها » (١).

على أن المذهب الإنساني يختلف كذلك عن المذهب الوضعى: ذلك أنه من جهة يسلم عن طيب خاطر بأن المعرفة الإنسانية مطابقة لحاجات الإنسان، ومن جهة أخرى لا ينبذ مذاهب الميتافيزيقا نبذاً تاماً بل ينقدها ويؤكد أن كل فرض يستحق أن يوضع موضع الاختبار ما دام يمثل اهتماماً إنسانياً. ومع أن « أوجيست كمت » بتأسيسه علم الاجتماع ووضعه « دين الإنسانية » قد حاول أن يسد النغرة التي حفرها بين الذهن والقلب ، بين الحقيقة والقيمة ، فإن « الوضعية » التي لم تنجح في التخلص من عداوتها للميتافيزيقا ، بقيت آخر الأمر غريبة عن وجهة النظر الإنسانية .

ويتعارض المذهب الإنساني كذلك مع المذهب الطبيعي أو الدهرى ، ذلك الملاهب الله يدعي أنه فلسفة علمية ، ولكنه دائماً مادى ينني الحياة الروحية ، وجبرى يذكر وجود الحرية ، ويقضى على الإنسان بأن يكون وليد مصادفة من مصادفات طبيعة عمياء غير واعية ، وعرضاً لا مبرر لوجوده ولا قيمة له في مجرى التطور المحتوم . أما المذهب الإنساني فيرى خلافاً للدهريين أن الحياة العقلية كلها تفترض وجود غايات : (all mental life is purposive) (۱۳) وأن أفضل تعريف للحياة ، في نظر « الإنساني » ، هو التعريف الذي يظهرها

⁽١) يشير هنا إلى فلاسفة من طراز « برادلى » .

⁽۲) شیلر: دراسات، ص ۱۸۱.

⁽ ٣) شيلر : « دراسات » ص ١٠ ؛ شيلر : « المذهب الإنساني » ص ٤ ه .

« كأنها كلها غائية ، وأنها سعى عقلى نحو غايات » (١) .

والمذهب الإنساني مرتبط بالطبع ارتباطاً وثيقاً بالمذهب البراجماتي . ولكن بينا نرى أن البراجماتية في جوهرها نظرية في المعرفة ، نلاحظ أن المذهب الإنساني موقف فلسني أوسع وأشمل : إنه كما يقول جيمس « خيرة ستبقي في الوجود » ، « وتحول في النظر إلى ميدان الفلسفة يجعل الأشياء تظهر في مركز الاهتمام وقد ألتي عليها ضوء جديد » (۱) . ونستطيع أن ننظر إلى المذهب الإنساني على أنه تطور طبيعي منطق للبراجماتية التي تحكم على قيمة المعرفة تبعاً لنفعها . والمذهب الإنساني من حيث هو منهج ، يمكن تطبيقه على الأخلاق والجمال والميتافيزيقا والدين وسائر العلوم . فإذا كانت الحقائق نافعة فإن لها قيمة مؤكدة عند الإنسان وما دامت لها عنده قيمة فلا بد أن يستعملها (۱) . إن وضع المعرفة على أساس منفعها معناه أننا نحاول أن نصبغ العلوم بالصبغة الإنسانية ، وأن نبطل ادعاءها الاتجاه نحو المطلق ونحو « الاستقلال » . والفلسفة الإنسانية تبرز قيمة الآراء التي اهتدت إليها جمهرة الناس منذ زمن طويل لتنظيم فعل الإنسان .

والمذهب الإنساني ، كالمذهب البراجماتي ، هو في أصله منهج وتوجيه للفكر قبل أن يكون مذهباً . إنه على التخصيص احتجاج على تجريد المنطق من المعانى الإنسانية ، ذلك التجريد الذي قام به مناطقة استبعدوا من المنطق كل ما هو حياة نابضة . والنقد الإنساني يروم أول الأمر أن يظهرنا على أن المنطق التقليدي ، إذ ينزع عن الفكر الطابع الإنساني ، ينهى إلى شقشقة لفظية محضة . ويتيح لنا هذا النقد أيضاً أن نحكم على قيمة الادعاءات المختلفة التي نسمعها من مختلف المذاهب الفلسفية والتي تزعم بها أنها بلغت الحق (truth-claims) فالنقد الإنساني ينزع إذن إلى التوهين من أهمية التدقيقات الجدلية ، مع حرصه فالنقد الإنساني ينزع إذن إلى التوهين من أهمية التدقيقات الجدلية ، مع حرصه

⁽۱) مورى : والبراجاتية ، ص ۷۱.

⁽ ٢) جيمس : « معنى الحق » مس ١٢١ .

⁽ ٣) شيلر : ومنطق للاستعال » ص ١٥٧ .

على إبراز فكرة حقيقة عامة تستند إلى اتفاق اجماعي وتوجد في تطور متصل (۱) هذا الموقف قد أفضى بالمذهب الإنساني إلى الحملة على ضروب الميتافيزيقا « القطعية »، سواء في ادعائها بلوغ الحقيقة المطلقة ، أو استنادها إلى « حدوس » تزعم أنها « بديهية » . « فالبداهة إنما تبدو حادثاً عارضاً في حالتنا العقلية وليست ضهاناً تاماً على الحق إطلاقاً » (۲) . أما المذهب الإنساني فيرى أنه ليس هنالك ما يبرر أي ادعاء لبلوغ الحقيقة من حيث هي كذلك : إذ ينبغي التحقق من حميم الادعاءات تبعاً لما تفضى إليه من نتائج . ألسنا نرى أن ادعاء امتلاك الحقيقة المطلقة يفنده تفنيداً كافياً استحالة عثورنا في تاريخ الفلسفة على مذهبين يتفقان فيا بينهما اتفاقاً تاماً ؟

ومن ثم يرى المذهب الإنسانى أن المذاهب الميتافيزيقية هى فى جوهرها من ابتداع الأفراد ، وأنها انعكاس لعقلبات أصحابها وذات اتصال بأمزجهم (٣٠) . ويذهب شيلر إلى أبعد من هذا فيرى أن كل ميتافيزيقا متسقة جادة هى فى آخر الأمر قصيدة من الشعر ، وتستمد وحدتها كما تستمد جاذبية جمالها من نظرة وخيال « مبتكرها » أو « شاعرها » (٤) . والناس يقفون فى الحياة مواقف مختلفة ، لأن لم مشارب متفاوتة . وقد كتب « فيشته » إلى « رينهولد » يقول : « إن مزاجى يفسر فلسفتى » . ويرى وليم چيمس أن الميتافيزيقا عمل فنى يقوم على تناول الأشياء وتقديمها بما يتفق مع المزاج الحاص (٥) . على أن الفيلسوف ، من حيث هو إنسان ، يطمئن دائماً إلى مزاجه الشخصى ، « ولما كان محتاجاً إلى عالم يلائم مزاجه فهو يؤمن بأى تصور للعالم يلائم هذا المزاج » (١) و « فيتشه » ، ذلك

⁽۱) شیلر : « دراسات ۵ ، ص ۲۸۸ ، ۲۱۹ - ۲۲۰ .

⁽ ٢) شيلر : و اللهب الإنساني ، ص ٣٦ .

⁽ ٣) شيلر : في « الفلسفة البريطانية المعاصرة » (السلسلة الأولى) ص ٢٠١ بع .

⁽ ع) شيلر : « منطق للاستمال » ص ٢٥٤ - ٤٥٤ .

⁽ ه) جيس : « عالم تعددي » ص ١٣٥ .

⁽ ٢) جيمس : « البراجاتية » ص ٧ .

هیلر شیلر

البراجماتي الآخر ، كتب إلى « دويسن » سنة ١٨٧٠ يقول : « مما هو أقرب إلى الرجحان أننا نختار من بين الفلسفات جميعاً ، تلك الفلسفة التي تفسر لنا طبيعتنا أفضل تفسير ، فنؤثرها بحبنا » .

فنحن نرى أن المذهب الإنساني أشد من البراجمانية حرصاً على إبراز الجانب الشخصي للمعرفة ، وبالتالى في الشخصي للمعرفة ، وبيان أهمية المساهمة الإنسانية في بناء الحقيقة ، وبالتالى في بناء الواقع بأسره .

٣ - نقد المنطق التقليدي

نستطيع أن نرى في « المذهب الإنساني » ضرباً من الإحتجاج على النظر العقلى التجريدي الذي اصطبغت به أغلب المذاهب الميتافيزيقية الحديثة . والعقليون التجريديون ، فيا يرى شيلر ، أرادوا أن يتجنبوا الانشغال بالشخصية الإنسانية والعمليات التي يتبعها الفكر في البحث عن الحقيقة ، فاحتموا وراء حصنهم المنيع ، المنطق الصورى ؛ وإلى هذا المنطق وجه شيلر فاحتموا وراء حصنهم المنيع ، المنطق الصورى ؛ وإلى هذا المنطق وجه شيلر أعنف النقد ؛ ونقده متضمن في كتابه « المنطق الصورى » آللدى ظهر سنة ١٩١٧ .

. . .

يسلم المناطقة في اطمئنان ويقين بأن من الممكن أن نجرد من الفكر مجموعة من الصور الذهنية تدرس في ذاتها مستقلة عن تطبيقاتها العملية (۱). وبعبارة أخرى يرون أن ضروب الفكر مستقلة عن كل إمكان لتحققها بالفعل أو عدم تحققها . وبذلك يستعيض المناطقة عن فكرة حكم صادق في الواقع بفكرة قضية صعبحة من حيث الشكل . فلا اهتمام للمنطق إلا بصحة العلاقات القائمة بين الأحكام ، ولا اهتمام له إطلاقاً بالوسائل الواقعية للاستيثاق من الحقيقة . ومن ثم يصبح المنطق مشغلة حبورية بحتة غريبة عن مجال التفكير العلمي ، بل لا يكون هنالك محل بعد ذلك لحقيقة واقعية : فن حيث إن المنطق الصورى ليس موضوعه التحقق من ادعاءات المدعين الوصول إلى الحقيقة ، المنطق المعرى ليس موضوعه التحقق من ادعاءات المدعين الوصول إلى الحقيقة ، فإن هذه الادعاءات و تؤخذ جميعاً على أنها صادقة » ، بل قد ترتفع في كثير من الأحيان إلى مقام الحقائق المطلقة .

والمنطق الصوري لا مُيعني أيضاً بالمسلك الذي مُيتبع في وضع قضية : أين ،

⁽١) شيلر: « المنطق الصوري » مقدمة ، ص ٩ .

ومتى ، ولم م ولأجل من ، وبواسطة من وضعت هذه القضية ؛ إنه يطرحهذه الأسئلة ويراها خارجة عن نطاق المنطق ! ومن ثم يقع الطلاق بين المنطق وعلم النفس . فما يكاد الإنسان يقبل على دراسة أنماط التفكير دراسة تعمق واستقصاء حتى يصيح المناطقة فى وجهه حاملين عليه لوماً وتقريعاً ، زاعمين أن هذا الذى يدرسه داخل فى « علم النفس » ، وهو إذن « ضربة موجهة إلى كرامة المنطق »(١) . والمنطق الصورى لا يهتم بما للقضايا من « معنى » ، وإن كان لا يصرح والمنطق الصورى لا يهتم بما للقضايا من « معنى » ، وإن كان لا يصرح جهرة بذلك . إن كل قضية لها معنى ما فى سياق ما ؛ « فالصورة » اللفظية يجب إذن أن تترجم عما هنالك من « فروق دقيقة » فى المعنى الذى يرغب شخص ما إذن أن تترجم عما هنالك من « فروق دقيقة » فى المعنى الذي يرغب شخص ما أننا جردناه من كل تفكير شخصى لانقطعت مطابقته للواقع ، وأضحى لفظينًا و « صوريا » محضا .

هذه اعتبارات متصلة بعلم النفس ، وينبغى أن يُحسب لها حساب فى كل منطق واقعى . ومن هنا نرى شيلر يقف فى كتابه « المنطق الصورى » موقفاً حازماً يناهض فيه هذه اللفظية العقيمة ، متوخياً التدليل على أن المنطق لا يمكن أن يظل غريباً عن « علم النفس » ، أعنى ذلك العلم الذى يصف الفكر فى مظاهره المتعددة المتنوعة المحققة فى الواقع . ويفحص شيلر المنطق الصورى فى مختلف جوانبه ، ويجد فيه ذلك الحطأ الأساسى ، أعنى به الفصل فى القضايا بين الصورة والمادة . ويقول إن التجريد إذا كان له ما يبرره فى العلوم بالنظر إلى النتائج العملية التى يفضى إليها فليس له ما يبرره فى المنطق . ولما كان من المستحيل فى الواقع الفصل بين الصورة والمضمون فى قضية من القضايا ، فينبغى المستحيل فى الواقع الفصل بين الصورة والمضمون فى قضية من القضايا ، فينبغى أن عاد بناء المنطق على أساس سيكولوجى .

ويصرح شيلر أن كلمة «منطق» اليونانية يمكن تأويلها على معنى

⁽۱) شیلر : «المنطق الصوری » ص ۱۶ . هذا الاتهام موجه إلى طائفة من المناطقة مثل « برتراند رسل » و « کوتورا» و «هوسرل » .

«دراسة الألفاظ» إلى جانب تفسيرها بأنها دراسة الاستدلالات. ويقول إن هذا الالتباس قد صاحب المنطق طوال عمره (١). فقولات أرسطو هى نتائج التفكير في صور اللغة اليونانية ، وهي شواهد على هذا الغرض الذي أجمع عليه أنصار المنطق ، وهو أن طبيعة التفكير تنعكس انعكاساً صادقاً على مرآة التعبير الذي تزودنا به اللغة (٢).

على أن أرسطو نفسه لم يقصر عنايته على المنطق الصورى ، ولم يجعل له من القيمة ما جعل له المناطقة المعاصرون . فبينا نرى المنطق الصورى غالباً في كتاب « العبارة » وفي كتاب « التحليلات الأولى » ، نجده أقل شأناً في كتاب « المواضع الجدلية » ، إذ نرى أن القواعد العامة لا تنطبق على جميع الحالات الخاصة . وفي هذا الكتاب يقول إن ما هو صادق بوجه عام لا يتنافر مع ما هو كاذب في بعض الحالات الخاصة . وبعبارة أخرى إن الكلية الموجبة قد لا تتعارض أحياناً مع جزئية سالبة . على أن الكلية الموجبة تنطوى في نظر شيلر على خلط أحياناً مع جزئية سالبة . على أن الكلية الموجبة تنطوى في نظر شيلر على خلط أساسى ، إذ يمكن تفسيرها على أنها إحصائية أو شرطية أو كلية . والسياق النفسى وحده هو الذي يتيح لنا أن نختار في كل حالة خاصة واحداً من هذه التفسيرات .

ويذهب شيلر إلى أن القياس فى المنطق الصورى هو «خال من المتانة شكلاً وغير قابل للتطبيق موضوعاً » ؛ فهو ليس تحليلاً صحيحاً لاستدلال واقعى وهو لا يخرج عن أحد أمرين : إما مصادرة على المطلوب أو تحصيل حاصل ، مع احتفاظه « بوظيفة نقدية هامة » (٣) . إن عملية القياس كلها تقوم على أن الحد الأوسط واحد فى المقدمتين . ولكن هذه الوحدة ليست أمراً واقعياً فى نظر شيلر ، وإنما تعتمد على السياق السيكولوجي لكل مقدمة (٤) .

⁽ ١) قارن هذا بما يقوله الفارابي في « إحصاء العلوم » القاهرة سنة ١٩٤٨ في فصل عن المنطق.

⁽ Y) شيلر : « المنطق الصمورى » ص ١٠٠٠ .

⁽ ٣) شيلر : « المنطق الصورى » ص ١٠٥ ، ١٨٧ ، ٠٠٠ .

⁽٤) « المنطق الصبوري α ص ه ۲۸ .

فها هنا أيضاً يشتغل المنطق على ألفاظ دون أن يحسب حساباً لما تحمله من الافروق دقيقة » في الفكر . والمناطقة يتحدثون عن الاقوانين » يضعونها على أنها قواعد لكل حكم ؛ ومن قبيل ذلك قوانين الهوية والتناقض والثالث المرفوع . فبأى معنى نستطيع أن نعتبرها قوانين ؟ إذا كانت قوانين ضرورية "مستمدة "من الطبيعة فكيف أمكن خرقها ؟ وإذا كانت قواعد يلزم أن تخضع لها كل فكر فما هي دعامة هذا الإلزام ؟ ولم اختص الإلزام بهذه القواعد دون غيرها ؟ (١) . ويرى شيلر أن المبادىء لا تدخل في أى من هاتين المقولتين . فهذه القوانين المزعومة هي في الحقيقة المسلمات » يتقبلها العقل (٢) . فبمقتضى قانون الهوية مثلا تعتبر المن الوجهة العملية هي عين السرخم مما قد نستبينه من فوارق بينهما على ضوء تجربة ثانية ، لأن هذه الفوارق لا تعنينا في الحالة المنظور فيها . و يمكننا أن نقول مثل هذا عن المبادىء الأخرى .

وقد حاول المناطقة أن يشرحوا الاستقراء شرحاً صورياً: فقد تمثلوه إما على غرار أرسطو، أعنى على أنه استخلاص آلى للخصائص العامة للأشياء، وإما على طريقة على طريقة بيكون، على أنه تحديد للصور المطردة للظواهر، وإما على طريقة جون ستيوارت ميل، على أنه تثبيت لروابط العلية الموجودة بين الوقائع معتبرة وقائع ثابتة ذات هوية واحدة. ولكن شيلر يرى فى هذه المحاولة أشبه شيء بالقرى إلى الله وإلى الشيطان فى آن واحد. إن التجربة العلمية فى نظر شيلر ليست تجربة سلبية. فالفكر إذ تدفعه اهماماتنا ومطالبنا، يدخيل فى فوضى أحاسيسنا نظاماً هو أصلح النظم للغايات التي يرسمها، بل إن الفكر يتقدم على أنقاض كثير من التناقض المنطق، ويمثل بذلك انتصاراً لروح الابتكار والانطلاق وغلبة على من التناقض المنطق، ويمثل بذلك انتصاراً لروح الابتكار والانطلاق وغلبة على الصورية الضيقة الآلية المتمثلة فى المنطق الصوري الذى دأبت المدارس على تعليمه فترة طويلة أربت على ألنى عام.

⁽ ۱) « المنطق الصورى » ص ۱۱۲ .

⁽۲) «المنطق الصورى » ص ۲۶۲.

ولكن يلاحظ أن تهمة الصورية لا تمس فحسب المنطق الصورى بمعناه اللدقيق ، بل تمس أيضاً كل ضروب المنطق المألوفة ، كالمنطق الميتافيزيقي أو الرياضي أو الرمزى . فسواء تحدث المناطقة عن القضايا أو الأحكام أو استندوا إلى الميتافيزيقا ، فهم جميعاً ذهنيون تجريديون (١) ، لا يحسبون لعلم النفس حساباً ، وبهملون « معنى » القضايا ، ويغفلون الطابع الغائى الذي يصبغ عملية التفكير كلها.

ويلوح أن شيلر قد نجح فى الكشف عن نقائص هذه الصورية التى . تعزل المنطق عن الواقع وتسلبه بذلك كل قيمة نظرية وكل أهمية عملية .

أما المنطق الرمزى فيرى شيلر أنه خير شاهد على عيوب هذه الصورية . فالمناطقة الذين يبحثون عن الدقة والضبط في الرموز يجبأن يدخلوا في اعتبارهم أن الرموز لا تستطيع أن تكون أكثر دقة وضبطا من الألفاظ التي تمثلها هذه الرموز ، وأن معنى الألفاظ يختلف باختلاف اللحظات والأفراد (٢).

أما المنطق الرياضي فهو حيلة من حيل الفكر ليس غير: فالمثل الأعلى الذي ينشده برتراند رسل وأصحاب المنطقق الرياضي، والذي يتلخص في أن يكون لكل فكرة علامة، يجعل هذه العلامات نفسها غير مفهومة.

وإذن فموقف المنطق التقليدى غير واضح : فإما أن يظل على وفائه للصورية ، ويكون صريحاً في رمزيته ، وهذا طريق قد تهيأ قليل من المناطقة لسلوكه ، وإما أن يكف عن الأخذ بهذه التجريدات ، وحينئذ تنحسر عنه صفة الصورية ؛ وهذا ما قد اقترحه شيلر. وسنتناول بحث هذه المحاولة في الفصل التالى .

⁽۱) والمنطق الصورى ، ص ه ۲۸ .

⁽ ٢) و المنطق الصورى » ص ١٩٩٠ - ٢٩١ .

٤ ــ المنطق الإنساني

تبيتنا فى الفصل السابق مدى الحملة العنيفة التى وجهها شيلر إلى المنطق التقليدى ؛ هذا المنطق الصورى البحت أشبه بلعب الأطفال ، تصوراته قائمة على التجريد خالية من المعنى ، إنها تصورات بعيدة عن الواقع . إن أحداً لم يفكر فيها ولا يمكن أن يفكر فيها أحد . فهذا إذن منطق يتعارض مع الحقيقة ومع الحياة ، وهو يمثل طلاقاً بائناً بين النظر والعمل ، ذلك الطلاق الذى حاولت المذاهب الذهنية أن تتستر به على إفلاسها .

ومن الممكن أن يكون لنا منطق جديد ، لا في صورة تعاليم عامة فحسب ، بل نظرية للتفكير الواقعي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بعلم الحياة العملية (١) .

ومنذ أن نشر شيلر كتابه « المنطق الصورى » سنة ١٩١٧ والناس يأملون أن تعقبه دراسة للمنطق من وجهة النظر الإنسانية . وفي سنة ١٩٢٩ صدر كتابه « منطق للاستعمال » (٢) حاول فيه أن يبين أن المنطق ينبغي أن يكون نظرية عن التفكير الإنساني كما هو في الواقع ، وأن نظرية منطقية لا يستطاع تطبيقها في الحياة أو استعمالها في البحوث العلمية لا يمكن أن تكون صحيحة .

إن منطق شيلر منطق إرادى ، يقف فى وجه ضروب المنطق الكلاسيكية التى منطق بعنة عنه ويقر بما فى التى منطق بعنة ، وإرادية شيلر تصبغ المنطق بصبغة إنسانية ، وتقر بما فى

⁽١) « المنطق الصورى » ، المقدمة ص ١٤.

⁽٢) تكلة العنوان : «مقدمة البظرية الإرادية في المعرفة ». منذ أن صدر كتاب «المنطق الصورى » نشر شيلر مقالات عديدة في مجلة «الذهن » Mind وغيرها عالج فيها مسائل مختلفة من المنطق الإنساني .

كل تفكير واقعى من طابع فعال غائى شخصى (١). ومع أن نزعة شيلر الإرادية الإنسانية تتجه إلى القضاء على النزعة التجريدية البحتة فى المنطق ، فإنها لاتناصب العقل فى ذاته العداء، بل تتوخى دراسته فى نشاطه الحر ولا تدرسه بعبارة شيلر «محنطاً محفوظاً فى زجاجة ملئت بالكحول » (٢) ولفظ « الإرادة ، ليس له فى المذهب الإنساني المعنى الميتافيزيني الذى له عند « شوبهور » ، وإنما بشير عند شيلر إلى خاصية جوهرية فى الحياة الإنسانية ، أعنى جانب النشاط بشير عند شيلر إلى خاصية جوهرية فى الحياة الإنسانية ، أعنى جانب النشاط والفاعلية فى طبيعتنا ، وهو جانب أغفلته المذاهب الذهنية دون مبرر معقول .

إن كل حكم واقعى هو فعل إنسانى شخصى ، هو حلقة فى سلسلة من الأفكار تدور فى « ذهن » فردى فى لحظة ما وفى مكان معين . ويتولد هذا الفعل عن « اهتمام » ما أو ضرورة معينة ، ويتجه صوب هدف محدد ، ولا يستطاع فصله عن بعض الأحوال العاطفية . والفكر من شأنه أن « يختار » الوسائل التى تكفل له النجاح . وهو فى اختياره هذا يخاطر بالوقوع فى الحطأ . ولا بد له أن يفحص عن قيمة بعض الأفكار ، وأن يجيب عما يثار من أسئلة ، ولا بد له فى مهاية الأمر أن يتخذ لنفسه قراراً . وإن لكل حكم سوابق نفسية " مختلفة ، وهو مرتبط كذلك بأحكام أخرى تأتى فى المستقبل (٣) . فالحكم لا ينفصل عن شخصية من يصوغه . وللحكم أخيراً قيمة خاصة ، لأن الشخص الذي يعبر عنه يعده أصلح الأحكام وأكثرها مطابقة لمقتضى الحال .

تلك هي خصائص كل حكم حقيقي واقعي . ولكن المنطق الصوري ، كما

⁽۱) «منطق للاستعال » ص ۳ من المقدمة ، ٤٤٤ وكذلك «أينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » ص ٤٤٠ .

⁽٢) انظر : « المنطق الفدورى » ص ٩ : « إن القضية المنطقية ، في واقع الأمر ، تنمو في غابة التمنيات والرغبات والعواطف والأسئلة والأوامر والأخيلة والآمال والمخاوف التي هي قوام الحياة النفسية عند كل شخص حى . وفي الحياة الرافعية تكون القضية المنطقية مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بسياقها وفحواها : إما أن تكون إجابة على سؤال أو إثارة لسؤال ، فهي إذن جزء لا يتجزأ من عملية أكبر » .

⁽٣) مال اشيلر في « الفلسفة البريطانية المعاصرة » لناشره مويره (السلسلة الأولى) ١٩٢٤ ص ٣٩٦ .

رأينا ، يجرد الحكم من طابعه الشخصى ويطمس فيه المعنى الإنسانى ، ويجعله من التجريد بحيث لا يكون له مكان « لا على الأرض قطعاً ولا فى السهاء غالباً » (١).

إن منطق شيلر يسعى إلى إقرار القيمة الصحيحة للمعرفة الواقعية (١). وإذا كان يفصل في مختلف الادعاءات عن الحقيقة ، فإنه لا يفرض على العلوم قانوناً « أوليًّا » ، وإنما يبسط وجهة نظره على سبيل النصيحة فحسب (٣).

وقد بين شيلر أن هنالك مشكلة قلما درست في المنطق وفي علم النفس ، وهي مشكلة « المعني » meaning . ومع ذلك فالمعني مسلمة طبيعية من مسلمات الحياة والتعقل . فلو لم يكن لمجرى الحوادث معني عندنا ، ولو لم يتيسر لنا أن نتنبأ بالمستقبل ، لما كان في وسعنا أن نلائم بينه وبين أنفسنا . « إن للعالم معني » : هذه إ مسلمة إمن مسلمات إ نشاطنا العملي ، وليست « ضرورة من ضرورات التفكير » (أ) . والمنطق الصوري قد أغفل المعني الواقعي مستعيضاً عنه بالمعني اللفظي ، فكان أشبه بمن يتحول عن نبع الماء و يجرى ليلحق بالسراب ذلك أن المعني الواقعي هو دائماً معني شخصي ، بينما المعني اللفظي لا يعدو أن يكون تجريداً ، ومن ثم فهو معني بالقوة متصل بطريقة استعماله : المعني ، يكون تجريداً ، ومن ثم فهو معني بالقوة متصل بطريقة استعماله : المعني ، على نحو ما ، «مفتوح » وهو يستدعي تحديدات كثيرة في المستقبل (٥) .

وأنصار المنطق الصورى واهمون إذ يعتبر ون « مبدأ التناقض » معياراً للحقيقة معصوماً من الخطأ. فالتناقض يمكن أن يكون تناقضاً لفظياً، ويدل على أن الإنسان

⁽١) مقال شيلر في « الفلسفة البريطانية المعاصرة » ص ٤ ٩٩ .

⁽ ٢) و منطق للاستمال و ص ٢٣ .

⁽ ٣) و منطق للاستعال » ص ٥ ٤ .

⁽ ٤) و منطق للاستعال ۽ ص ٢٧ .

⁽ ه) « أينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » (الفصل الرابع : منطقان) .

لم يعن عناية كافية بتوضيح مقصده . ويمكن أن يكون كذلك خلطاً في التفكير لم يجد تعبيراً ملائماً له .

إن حجر الزاوية في المنطق « الإنساني » يتمثل في فكرة « الملاءمة للمقام » أو « المطابقة لمقتضى الحال » relevance ، وهي فكرة تؤدى دوراً هو غاية في الأهمية في العمليات العقلية . والملاءمة للمقام تدل على العلاقة المعقولة بين الذات المفكرة والموضوع المفكر فيه ، وتفيد على نحو ما « الأهمية » التي ننسبها إلى الشيء المفكر فيه من حيث إنه خليق بعنايتنا على هذا النحو أو ذاك . وإذن فالملاءمة في مسألة ما تتضمن قيمتها من حيث صلتها بهدف إنساني (١) .

إن محاولة المنطق الصورى أن يجعل «الكل» في جميع مظاهره منضوياً تحت لواء حكم واحد ، هي محاولة فاشلة : فنحن لانفكر تفكيراً مجدياً ولا نعمل عملا مشمراً إلا إذا ركزنا اهتمامنا في نقط محددة . ومن المستحيل أن نضع في قبضتنا العالم كله بجميع تركيباته، وأن نغلق عليه الأبواب ونحصره في صيغة واحدة (٢) . وعلى الفكر إذن أن يختار ، وهو يختار ما يهمه ، وما هو مفيد له ، ويغفل ما عدا ذلك (٣) . والحكم كذلك إنما يعبر عما يستحق أن يحتفظ به

relevance المنطق للاستعال » ص ٧٥ بع . من العسير أن نجه مرادفاً دقيقاً الفظ الإنجليزى . وهذه الصعوبة ليست مقصورة على اللغة العربية : فما هو جدير بالذكر هذا أننى ، منا أكثر من عشرين عاماً ، سجلت هذه الملاحظة في بحث منشور بالفرنسية ، واقترحت يومئا أن يأخا اللفظ مكانه في معاجم الفلسفة ، ويسرئي هنا أن أنو أن الاستاذ لالند قد است اب لاقتراحي وأضاف إلى «معجم الفلسفة » في طبعته الانجيرة مادة جديدة تحت هذا اللفظ بصيغته الإنجليزية (أنظر : Lalande, Vocabulaire de la Philosophie, Paris 1951, p. 915)

⁽٢) «منطق للاستعال » ص ٨٧ - وبها الصدد يقول إميل موترو ، أيضاً : « التاريخ هو بالضرورة اختيار بين الوقائع المفروضة. فالمؤرخ يقرر فيها بينه و بين نفسه أن يسبل ثوب النسيان على الوقائع الحالية من الدلالة والأهمية والقيمة ، لكي يبرز الحقائق الدالة والمفيدة والخليقة حقاً بأن تبقى ذكراها بين الناس ، ويضني عليها توب الخلود ». («مكتبة المؤتمر الدولي الفلسفة » المجلد الرابع ، في المجلد الرابع ، المجلد الرابع ، ص ٢ - ٣) .

⁽٣) قارن وليم جيمس: «إرادة الاعتقاد» ص ٢١٩: «إن العقل الإنساني متحيز في صحيمه ؛ ولا تتجلى كفايته إلا حين يلتقط ما يراه موضع اهتهام ويغفل كل ما عداه ، بالتضييق من وجهة نظره . . . »

لأهميته ونفعه . والإنسان لا يرغب في معرفة الحقيقة كلها ، بل ما يعنيه منها ، وما يجيب عن الأسئلة التي يضعها . إن حقيقة واحدة مطلقة هي أمر لا سبيل إلى بلوغه .

وخصب العلم يمكن تفسيره إلى حد كبير باستعانته دائماً بذلك المبدأ ، مبدأ الملاءمة للمقام . وإغفال هذه الفكرة قد أساء في كثير من الأحيان إلى نظرية الاستقراء ، كما أساء إلى نظرية القياس ما جرى عليه المناطقة من إغفال دراسة معنى الألفاظ .

وإذن فيجب على المنطق أن يتخلى عن السعى إلى الإحاطة بعمليات التفكير كلها ، فليس فى وسعه أن يدرس إلا عمليتى الاختيار والإرادة ، اللتين هما من خصائص تفكيرنا . إن فكرة الملاءمة للمقام تفترض على الدوام هدفا ، ومن ثم فهى جزء لا يتجزأ من المنطق الإنساني الذي يؤكد الطابع الغائى لفكرنا .

4 4 4

استعاض شيلر في «منطق للاستعمال» عن المذهب « الإنساني » بالمذهب « الإرادى » ، لكى يظهر التعارض الحاد بين هذا المنطق الجديد والمنطق القديم: فقد قام المنطق التقليدى على أقوال ذهنية صرفة ، لم يفحص عنها أبداً ، فإذا فحص عنها تبين أنها مصطلحات ومواضعات لغوية قد تقبلها المناطقة دون تمحيص . ثم إن المنطق التقليدى حين هرب من «علم النفس» ، إنما وقع فريسة للتجريدات وللشقشقات اللفظية ، فكانت آفته الكبرى تجاهله ما يقع بالفعل في معرفة الإنسان ، وعلاقة هذه المعرفة بمشكلات الحياة . لكن أقاويل بالفعل في معرفة الإنسان ، وعلاقة هذه المعرفة بمشكلات الحياة . لكن أقاويل ذلك المنطق – في نظر شيلر – أقاويل تعسفية وغير ضرورية ، إذ أن « العقل حر في أن يغير منطقه ، كما أن اللغة حرة في تغيير نحوها » كما يقول حر سانتابانا » .

فإذا كان المنطق الصورى منطق ألفاظ وقضايا عامة ، فالمنطق الإنسانى منطق معان وأحكام شخصية (١) ، لأن العقول متعددة متفردة ، واكل منها خصوصياته وسماته المميزة ، وليس منها ما هو احتذاء لنموذج أو مثال واحد .

⁽١) انظر : شيار : « أينبني أن يختلف الفلاسفة ؟ « المقدمة .

الاعتقاد ومشاكله

الاعتقاد في رأى شيلر مشكلة من المشكلات التي تقع على الحدود بين علم النفس وعلم المنطق. ولذلك بمكننا أن نعالجها من وجهة نظر كليهما.

من أجل ذلك نرى شيلر فى الفصول السبعة الأولى من كتاب « مشكلات الاعتقاد » يقصر اهتمامه على الجوانب النفسية للمشكلة ، وفى الفصول الجمسة الأخيرة يدرس الجوانب المنطقية بما فيها من وسائل الفحص عن قيمة الاعتقاد وصحته وعلاقته بالحقيقة . وفى الفصل الجاص « بطبيعة الاعتقاد » يبرز الجانب النفسانى الفعال فى الاعتقاد ، ويغلبه على الجانب العرفانى البحت .

يقول المؤلف إن الاعتقاد موقف روحى ، موقف ترحيب نتخذه تجاه ما نؤمن بأنه حقيقة (١) . وإذن فالاعتقاد شأن من شئون طبيعتنا كلها لا الذهن البحت ، والمشكلة المنطقية للاعتقاد لا يمكن أن توضع وضعاً صحيحاً ، ومن ثم لا يتيسر حلها إلا إذا ربط الفيلسوف - المتشبع بروح المذهب الإنساني - بين الاعتقاد والعمل، ورأى في الحقيقة اعتقاداً قد قوى وتمكن بفضل نتائجه العملية . فليس في وسعنا أن نحيا ولا أن نفكر إطلاقاً بدون اعتقاد معين مهما تكن درجة ذلك الاعتقاد. ذلك أن الإيمان يعدل فرضاً من فروض العمل ، كما قال چيمس من قبل (٢) .

واليقبن يمكن أن يكون يقيناً عملياً أو حدسياً أو أخلاقياً . لكن أغلب يقينياتنا لا تملك بتاتاً الصفة التي تميز المعتقدات المنطقية . وأصلح تفسير لها في رأى شيلر هو إرجاعها إلى علل نفسية . وفي أغلب الأحيان لا تستند الاعتقادات

⁽۱) «مشكلات الاعتقاد » ص ۱٤.

⁽ ٢) « مشكلات الاعتقاد ١ ص ٥ ٩ .

إلى أسباب ، ومن باب أولى لا تستند إلى الأسباب التى نعزوها إليها . إن أقرب الاعتقادات إلى العقل تظل إذن موضع أخذ ورد .

و يحرص شيلر على تنبيهنا إلى الشك باعتباره شرطاً للتقدم . لأن الشك بنبغى أن يكون له هدف إيجابى . و بهذا يغدو الشك شكا نافعاً .

وبين الطرفين المتباعدين: «الاعتقاد» belief و «عدم الاعتقاد» طائفة من الاعتقادات، منها: «الاعتقادات الضمنية» disbelief يضع شيلر طائفة من الاعتقادات، منها: «الاعتقادات الضمنية» implicit beliefs و «أنصاف الاعتقادات الحائنة » lalf-beliefs و «الاعتقادات الحائنة » make belief and fiction و «الاعتقادات الموضوع بملاحظات نفسية شائقة .

فالاعتقادات الضمنية لا نجهر بها عادة ولا نناقشها . والاعتقادات التي يقوم عليها كبرياؤنا هي في العادة اعتقادات ضمنية . ومن الجائز أننا لا نكون على بينة منها: « فقد يدهش الأناني إذا وُجه إليه اللوم على أنانيته ، كما يدهش المعجب بنفسه إذا أُخذ عليه عجبه، ويدهش المحتال إذا استنكر عليه احتياله»(١) أما الاعتقادات العقلية فليست في العادة ضمنية .

وعلى نقيض الاعتقادات الضمنية نجد الاعتقادات الجدالية مسلماً بها غن بينة ، ويمكن الدفاع عنها دفاعاً عقلياً » ، ولا تمنعها المناقشات ولا الاضطهادات من أن تشتد وتقوى .

وإن اعتقاداً تاماً قد يغدو « نصف اعتقاد » ، إما لأنه لم يعد في يثير الاهتمام أو لأن الذهن قد انصرف عنه . وأنصاف الاعتقادات توجد بوجه خاص فى الدين حيث بكون للدور الذى تؤديه السلطة أهمية بالغة . فالاعتقاد فى الحياة

⁽۱) ومشكلات الاعتقاد برص ۲ه.

الأخرى مثلاً هو عادة تنصف اعتقاد : إذ يندر جداً أن يفكر الإنسان العادى في الموت أو في خلود النفس .

أما الاعتقادات الخائنة فأمرها مختلف جداً . فهنا يكون ادعاء المدعى بأنه على حق ادعاء لا أساس له .

والاعتقادات الحائنة تجد لها تأييداً في دعوى أن من الحير للناس أن يفكروا في الأمور على نحو بعينه دون سواه . ولذلك فالسياسة ما زالت تبدو أدنى إلى أن تكون فناً لتضليل الشعب من أن تكون فناً لسوقه و زجره (١) .

وما ندعوه « أوهاماً علمية » يمثل فروضاً نجدها أصلح للاستدلال من الوقائع ذاتها (٢) ؛ ومنى اعتبرناها أمكن أن تؤدى وظيفة لا يستهان بها .

وقد لقيت فكرة «إرادة الاعتقاد» في بعض الأحيان نقداً خالياً من الإنصاف: فقد ذهب البعض إلى أنها قد تفضى إلى أن فرداً ما يمكن أن يجعل اعتقاداً من الاعتقادات حقاً منى سلم به ، وتصرّف في الحياة على اعتبار أنه أمر يقيني . والفصل الذي عقده شيلر لهذا الموضوع يعيننا على تبديد هذا الحطأ في التقدير ؛ ذلك أن «إرادة الاعتقاد» وإن تكن واقعة سيكولوجية غالبة ، فليس يلزم عن ذلك أن تكون اعتقاداتنا كلها إرادية . إن «إرادة الاعتقاد» يجب أن لا تنفصل عن «إرادة المعرفة» . وإذا كان دوام العزم على العمل وفقاً للاعتقاد دليلاً على صدق هذا الاعتقاد فليس هذا هو المعيار لصدقه .

وقد حرص شيلر على بيان ما لاعتقاداتنا من طابع ذاتى فعال ، ونو"ه بضرورة دراستها فى آخر الأمر من وجهة النظر البيولوجية باعتبارها استجابات حية . إن الاعتقادات تنمو متسقة مع مطالب الحياة ؛ وإذا كانت هذه الاعتقادات لا شعورية فى بعض الأحيان ، فإن هذا لا يعدو أن يكون الحظة

⁽۱) «مشكلات الاعتقاد » ص ٨.

⁽ Y) و مشكلات الاعتقاد » ص ٩١ .

ثانوية من لحظات تطورها . وهذه الاعتقادات لا تفرض علينا فرضاً بضرب من الضرورة الحارجية . وها هنا لب النظرية الإنسانية ، تلك النظرية التي لا تني عن تأكيد حرية أفعالنا وثبوت وجودها . كما سنرى فها بعد (١) .

لسنا عبيداً لقوة تفرض علينا سلطاتها من الحارج، بل إن ما تنطوى عليه أفئدتنا من عزم صادق على البناء يجعل من الميسور إلى حد كبير تعديل البيئة التي نعيش فيها وتهيئها لتحقيق ما يرسمه فكرنا من غايات. إن مبدأ الانتقاء الطبيعى ليس من مبادىء الحلق والإبداع، وليس تفسيراً مناسباً للاعتقاد على أى نحو من الأنحاء. « وأفضل تفسير للانتقاء الطبيعى هو ذلك الذي يرى فيه عجرد أداة، أو بعبارة أخرى وسيلة للملاءمة بين حقيقة قائمة من قبل وبين ما يجرى في الواقع من تغير متصل.

وإذن فالحق ليس تقبلا لواقعة مفروضة . ولا نسخة منها ، وإنما هو ثمرة انتقاء إيجابى ، هو تحوير فعلى للواقع . نحن إذن أحرار فى أن نختار معتقداتنا ، أحرار فى إيماننا بأننا لسنا مجرد قطع شطرنج على رقعة هذا العالم ، وإنما نقوم فيه بدور اللاعبين .

⁽١) نظر الفصل الثامن الذي عقدناه عن الحرية الإنسانية .

٦ _ الحقيقة في خدمة الإنسان

إن مسألة الحقيقة التي شغلت الأذهان منذ فجر التفكير الإنساني ، وكانت مثار جدال في الفلسفات والأديان . كان لا بد أن تكون مسألة عملية قبل أي اعتبار آخر . فإن الإنسان الذي يبتغي على نحو ما أن يحيا على وفاق مع العالم ، والذي يروم على العموم أن ينجح في أعماله ، ومن ثم أن يهيمن على ذلك التيار المحير العاتى ، تيار الناس والأشياء - هو أحوج ما يكون إلى أن يعرف داثما كيف « يكتشف الحقيقة » عن نفسه وعن غيره .

من أجل هذا كان من الميسور أن ندرك أن صاحب المذهب الإنساني — الذي لا يغيب عنه ما لمشكلة الحقيقة من أهمية حيوية ، وما يتحتم على الناس من التمييز بين الصواب والحطأ ، والحكم على القضايا التي تدعى أنها صادقة — قد حاول هو أيضاً أن يقدم لنا نظرية عن الحقيقة .

وقد انتهى شيلر إلى تعريف الحقيقة على النحو التالى:

١ _ الحقيقة من حيث الصورة ، هي قيمة منطقية .

٢ - الحقيقة ، من الجهة السيكولوجية ، هي إشباع لغاية عرفانية .

٣ ــ الحقيقة من حيث المادة . هي « ادعاء حقية » ينجح ويؤدي مهمته أداء لا غبار عليه .

٤ ــ ومن الناحية التجريبية ، صدق قضية يتوقف على نتائج الفعل الذى يقوم على تقبلها على أنها كذلك .

١ -- الحقيقة قيمة (١):

الحقيقة والضلال ، أو الصواب والحطأ هما في نظر المذهب الإنساني قيمتان

⁽١) انظر: « منطق للامتعال » الفصل الثامن .

شأنهما شأن اللذة والألم ، والحير والشر ، والجمال والقبح ، والحق والباطل (١) ، وربما « الواقع » و « اللاواقع » أيضاً .

والمعرفة تكون مصحوبة دائماً بأحكام القيمة . وهنالك أفكار أحق من أفكار أخرى ، كما أن هنالك أفعالا أفضل من أفعال أخرى . وإذن فالحقائق مراتب متفاضلة . وتحن نسير في سعينا إلى المعرفة ، فاحصين عن الوجوه الممكنة التي تعرض لنا ، وتحكم عليها بأنها خير أو شر ، صحيحة أو فاسدة ، تبعاً للغرض اللى فرمى إليه . وبالإجمال المعرفة في صميمها مسعى غائى يرمى إلى غاية مرغوب فيها .

وتصنیف الحقیقة مع قیم أخرى . جمالیة وأخلاقیة ، یعود علینا بفوائد علیدة :

(١) به نفسر ما نعمد إليه في اللغة من استعمالنا لبعض الألفاظ الدالة على القيمة بدلاً من بعضها الآخر: فنحن حين نتحدث عن برهان منطقي لا نقتصر على القول بأنه برهان «صحيح» بل نصفه أحياناً بأنه «حسن» أو «جميل». وبالعكس نستعمل الألفاظ المنطقية للدلالة على الأحكام الأخلاقية والجمالية: فالصديق «الكاذب» هو ذلك الصديق الذي لا يريد لنا «خيراً»، والتمثال لا يكون «جميلاً» إلا إذا كانت نسبه «صحيحة»... (٢)

(ب) إذا نظرنا إلى الحقيقة على أنها قيمة من القيم ، ألقينا على أنفسنا السؤال التالى: أهى قيمة « إيجابية » أم « سلبية »؟ وهذا السؤال يدل على حاجتنا إلى التمييز بين ما هو صادق صدقاً واقعياً وبين ما تكون عليه مسحة الصدق فحسب .

[.] wick = الجن right ، الباطل (١)

⁽ ٢) قارن : لالند : مقال « التوازى الصورى فى العلوم المعياريه » فى « مجلة الميتافيريقا والأخلاق » يوليو ه ١٩١٥ .

(ح) ونستطيع على هذا النحو أن نربط علوم القيمة بعضها بعض ، وأن نسد الثغرة التى تفصل بين هذه العلوم والعلوم المتصلة بالوقائع . ذلك أن واقعة ما إنما هي في الحقيقة قيمة محجوبة (١) . وإذن فالتعارض بين الواقع « الموضوعي » والحكم « الذاتي» ليس إلا تعارضاً ظاهريا (٢) .

(د) إن فكرة الحقيقة تنصب على نشاطنا في جميع مظاهره. إذا كان الحق قيمة ، وإذا كانت جميع القيم لا توجد إلا من حيث صلتها بقيمة أسمى هي « الحير » ، فإننا نكون قد خطونا – من الجهة النظرية على الأقل – خطوة واسعة نحو تحقيق المثال الأفلاطوني الذاهب إلى أن الوجود الواقع نفسه تابع لفكرة « الحير » .

نستطيع إذن أن نلخص هذا الجانب ، جانب القيمة الذي يمثل الحقيقة ، بقولنا : « الحق صالح على الدوام لأن يكون معتقداً من معتقداتنا » .

٢ - الحقيقة هي إشباع لغاية عرفانية:

هذا التعريف في نظر شيار يصبغ الحقيقة بالصبغة الإنسانية . إن كل صورة من صور النشاط تتوقف على الهدف الذي ثرى إليه ، ولا تنفصل عن صور نشاطنا الأخرى . فجميع الأبحاث لما أوضح أديوى » و «سيدجويك» للمناطنا الأخرى . فجميع الأبحاث لما أوضح أديوى » و «الفكر للمنوال » وكل حكم هو جواب على سؤال قد ألتى من قبل . و «الفكر الحالم » ليس واقعة من وقائع المعرفة ، إنما هو وهم من أوهام المناطقة . ويتفق «برادلى » نفسه مع البراجماتيين على هذه المسألة : فالفكر لا ينفصل عن الفعل أبداً (٣) . وقد دأب شيلر على القول بأن الحقيقة الإنسانية إنما تتوقف على نزوعنا

⁽١) « منطق للاستعال » الفصل الثالث ، الفقرة الثالثة .

⁽ ٢) انظر : شيلر : ه الواقع والواقعة والقيمة » (بحث في هنؤتمر الجمعيات الفاسفية » السربون ١٩٢١ ص ١١٩ بع) .

⁽٣) مقال شيلر في و الفلسفة الإنجليزية المعاصرة و ص ٢٩٤.

إلى العمل ، وعلى حاجاتنا ونوايانا . والذهن البشرى يوجه جهوده دائماً إلى أهداف عملية . وأصحاب النظريات العقلية ، القائلون بوجود عقل « نظرى خالص » ، يقرون بذلك إقراراً ضمنيا : فمثل أفلاطون تجهل الفردى (١) ولا تعيش مع المحسوس . وإله أرسطو أيضاً أكمل من أن يتأمل في عالم ناقص . أليس في هذا دليل على أن الإنسان مضطر إلى أن يرى في « العقل الحالص » شيئاً إلهيا ، ما دام من المستحيل بداهة "أن يكون شيئاً إنسانياً (٢) ؟

وإذا تحدثنا بلغة سيكولوجية قلنا إنه لا وجود لبحث « برىء من المصلحة » : فكل بحث هو فعل من أفعال الإرادة ، ويلوح أنه قد قام بوحى من مصلحة ما ، ولو لحجرد إشباع الرغبة في الاستطلاع . وإذن فالفكر الخالص لا يعدو أن يكون لهوا . لكن اللهو لا يخلو في الواقع من منفعة من الوجهة البيولوجية والاجتماعية (٣) . وإذا كنا نستعمل لفظ « العملي » ونعني به « كل ما له صلة بالحياة » ، فحيئذ لا ينتفي التعارض بين « النظر » و « العمل » فحسب بل يلزم أن تكون أفكارنا وأفعالنا عملية .

٣ ــ الحقيقة هي إدعاء حقية truth-claim قد أنتج أثره المطلوب:

إن القول بأن كل حقيقة تافعة لا يعنى أن يكون كل نافع حقيًا. وقد كشف شيلر عن الحطأ الذى وقع فيه خصوم البرجماتية الذين أساءوا فهمها فى هذا الأمر: فمن رأيه أن العلاقات بين الحقيقة والمنفعة علاقات معقدة جدًّا. والواقع أن كثيراً من المسائل المهمة سرعان ما تثار متى أردنا أن نقيم علاقة بين حقيقة مذهب ومنفعته.

⁽۱) قارن أفلاطون في « تيتاتوس » ص ۲۰۹.

⁽ ۲) « منطق للاستعال » ص ۲ ه ۱ .

⁽ ٣) قارن : اندريه رى : « الذكاء العملي عند الطفل » ه ١٩٣٥ .

وقد آثر البرجماتيون ، تفادياً لهذا الحلط المنتظر ، أن يتخذوا تصنيفاً لادعاءات الحقية ، يستبعد أن تكون الحقيقة والمنفعة شيئاً واحداً . ثم إن من الواضح أن كل بحث عن الحقيقة يتجه إلى تمحيص «ادعاء الحقية» وإلى الإجابة عن سؤال ذى أهمية (١) . وإذن فيتعين تفسير المنفعة فى أوسع معانيها : النافع هو كل وسيلة تستخدم من أجل غاية أيا كانت . و «جمهورية» أفلاطون تعد ، بهذا المعنى ، خطة للحياة هى أمعن فى «النفعية» من أى حياة أخرى ، فإن كل أفعال المواطنين فى المدينة الفاضلة الأفلاطونية هى وسائل مستخدمة من أجل غاية عليا : الحير ،

وقد وقفنا على التمييز الذى أقامه شيلر بين الادعاء الذى يمكن أن يكون صادقاً أو غير صادق ، وبين الحقيقة بمعناها الدقيق ، أعنى تلك التى تقوم بعد تمحيصها .

وتصنيف «ادعاءات الحقية» يميز بين: (١) الحقائق (٢) الأخطاء (٣) الأوهام (٤) الأكاذيب (٥) الفروض المنهجية (٦) المسلمات (٧) المشهورات (٨) المزاح

ويؤكد لنا شيلر أنه لا يصح أن نقلب القضية البرجماتية الأصلية: «كل حقيقة فهى نافعة » إلى قضية في صورة «كل ما هو نافع فهو حق »: لأن كل واحد من ادعاءات الحقية نافع على طريقته الحاصة (٢). بيد أن من

⁽١) شيلر: « دراسات في المذهب الإنساني » الفصل الأول.

⁽٢) فند شيار ما ذهب إليه البعض حين عكسوا القضية البراجاتية : «كل حقيقة فهى فافعة » («المذهب الإنسانى » ص ٣٨) وأشار إلى أن أغلب الأوربيين رأوا فى المطالبة بأن تكون الحقيقة « مجزية » ضرباً من انحطاط العقلية التجاريه الأمريكية التى تحاول أن تحول القيم الروحية العالمة المعاملات النقدية بالدولارات (شيلر : «هل ينبغى أن يختلف الفلاسفة ؟ » العالية المقدسة إلى ما يشبه المعاملات النقدية بالدولارات (شيلر : «هل ينبغى أن يختلف الفلاسفة ؟ » ص ٥٥).

الممكن تعريف الحقيقة بأنها « أفضل ما 'يفكر فيه فى زمان معين » . وميزة هذا التعريف أنه مرتبط بمعانى القيمة والاختيار وتقدم المعرفة .

٤ ــ صدق قضية يتوقف على نتائج الفعل الذي يقوم على تقبلها على أنها كذلك:

إن قيمة هذه الصيغة تظهر فيا تنكره أكثر مما تظهر فيا تؤكده . فني حرصها على تمحيص « الادعاءات » تمحيصاً عملياً بواسطة نتائجها ، تنكر كل النظريات ذات الطابع « الأولى » . كما تنكر النظريات « الحدسية » عن الحقيقة ولكن هذه الصيغة ، كالصيغة المتصلة بمنفعة الحقيقة ، ليست صريحة فيا تقرره عن مسألة النتائج المتصلة بإدعاء الحقية : فإن قيمة النتائج تدخل بالطبع في اعتبارنا و يحسب لها حساب . ولكن ليس من الضروري القول بأن النتائج يجب أن تكون حسنة أو « عملية » : فإن جميع النتائج ، حتى أشدها انصباغاً بالصبغة النظرية ، تنهى بأن تصير عملية وتفضى إلى تعديل الأفعال الإنسانية .

هكذا ينتهى المذهب الإنسانى إلى نظرية طريفة عن الحقيقة : إذ ينبذ كل فكرة عن حقيقة « مطلقة »، ويرى أن الحقائق والأخطاء هي جميعاً في خدمة الإنسان ، وأن نشأتها ومهمتها لا يكتنفهما غموض ولا يشوبهما افتقار إلى المشروعية .

وإذا كان الفكر موغلاً في الحياة ، فيجب أن تكون الحقيقة كذلك . أما الحقيقة المجردة «اللاشخصية» ، البريئة من كل غرض ، فهى سراب خداع ووهم من أوهام العقول ، ويجب أن لا ننسى شعار بروتاغوراس ، وأن لا نستحى من أن نتصور الحقيقة على أنها شخصية ، بمعنى أنها مقدودة على قد الإنسان ، متغيرة بتغير حاجاته ومطامحه ورغباته .

٧ _ عالم الإنسان من صنعه

ظل المذهب الإنساني حقبة طويلة من الزمان بمعزل عن الميتافيزيقا . فقد رأينا أنه كان يبغى أول الأمر أن تكون بحوثه مقصورة على الجوانب الإبستمولوجية بالمعنى الدقيق . أليست بحوث الميتافيزيقا مما يجاوز قدرة البراجماتية ويعلو على إمكانياتها ؟ ثم إن في وسع المرء أن يكون پرجماتياً خالصاً دون أن يرتفع من البرجماتية التي تجعل همها حل مشاغل المعرفة البشرية ، إلى مذهب ميتافيزيقي عن الوجود في ذاته .

بيد أننا سنرى أن المذهب الإنسانى بقضاياه الرئيسية و بالنتائج التى يرتبها على هذه القضايا ، يتخطى نطاق البناء العرفانى للوجود الواقع ، وينتهى آخر الأمر إلى ضرب من الميتافيزيقا العيانية ، البعيدة عن الصور الذهنية المجردة : ذلك أن المذهب الإنسانى قد اطرح فكرة الوجود « فى ذاته » من حيث هو خارج التجربة وصرح بأن تجربتنا الشخصية هى نقطة البدء فى بحوثنا ومطالبنا . وأعلن شيلر أن وحرب تجربة مباشرة ، من حيث هى كذلك هى واقعية ، ولا سبيل إلى وصول الإنسان إلى حقيقة قصوى ما لم يستند إلى هذا الأساس » (١) . واكن هذه التجربة المباشرة تجربة مفرقة مجزأة ، فلا تلقى على الأشياء ضوءاً كافياً ، ولا تزود أفعالنا بالهداية اللازمة . فنحن إذن مضطرون إلى أن نعمد أيضاً إلى تجارب سابقة ، لكى نحو لها ونؤ ولها مستعينين بالاستنباط والقياس .

* * *

كتب أحد مؤرخى الفلسفة بحق أن إيجاد نظرية تكون وسطاً بين تلك التي تجعل من الوعى ضرباً من الإدراك الجامد للوجود ، وبين النظرية التي تجعل

⁽۱) شيلر: «المذهب الإنساني » ص ١٩٢.

الوعى – إلى حد ما على الأقل – خالقاً لمضمونه ، هو من أشد المشكلات إلحاحاً في أيامنا هذه . ويصدق هذا القول فيا يصدق على برجمانية وليم جيمس (١) وهو خليق أن يصدق أيضاً على « إنسانية » شيلر (٢) .

ولكن ربما كان من أخص خصائص المذهب الإنساني تصوره للدور الهام الذي يؤديه نشاط الذات الواعية في نمو المعرفة وتطورها (٢). ومن هنا صح الاعتقاد عند « هنري ستيرت » بأن في الإمكان العثور عند شيلر على « طراز من التفكير الفشتي »(٤). وقوام هذه النظرة عند شيلر هو الإيمان بأن الإنسان يصنع « الحقيقة » وبالتالي يصنع « الواقع » .

ذلك أن الحقيقة تنطوي على فعل مزدوج: فليست مقصورة على أنها حقيقة عند شخص ما ، ولكنها أيضاً حقيقة بالنسبة إلى شيء ما . وإذن فهى تنطوى في آن واحد على « ذات » عارفة و « موضوع » معروف . ومسلكنا في المعرفة يكشف عن الموضوع ، بينها يزود الذات بالمعلومات ؛ والواقع الذي نعرفه يسير متقدماً نحو الحقيقة . ويبدو أن الرأى الشائع قد جرى على الاعتقاد بأن هنالك أشياء لا تتأثر بمعرفتنا ؛ ولكن شيلر يبتعد في هذه المسألة عن مثل هذه الميتافيزيقا الواقعية الساذجة .

ونقطة البداية في نظرية المعرفة البرجماتية ليست هي التقابل بين « الحقيقة » و « الواقع » : فإن الواقع ينمو أولا " بأول مع بناء الحقيقة (٥) . وهذه النظرية لا تقر إلا انتقالات متصلة من « الفرض » إلى « الواقعة » ومن حقيقة إلى حقيقة أخرى . وإذن فليست الحقيقة والواقع من الأشياء التي حددت وفصل في أمرها

⁽ ١) وليم جيس : « البر جاتية » ص ١ ٥ ٧ - ٢٥٧ .

⁽ Y) شيلًر : « دراسات في المذهب الإنساني » الفصل التاسع عشر .

⁽٣) انظر : ستاوت ، في مجلة « الذن » ، أكتوبر ١٩٠٧ ص ٧٩ه بع .

⁽ ع) هنري ستيرت : « أصنام المسرح » ص ١٤٢ – ١٤٤ .

⁽ ه) شيلر : و دراسات في المذهب الإنساني ، ، الفصلان الرابع والثامن .

بهائياً . إنما هي أشياء من شأننا نحن أن نحققها . ويترتب على ذلك أن يكون بناء الحقيقة ، على نحو ما ، بناء للواقع . وإننا حين نبرر ما لدينا من « إدعاءات الحقية » نكتشف ضروباً من « الواقع » ، نحولها بمجهوداتنا العرفانية ونبرهن بذلك على أن حاجاتنا ومثلنا العليا هي قوى واقعية تعيننا على أن نشكل عالمنا هذا كما نريد (١) . وأن ما نعتقد أنه « واقعة » من وقائع الطبيعة متوقف على الصورة التي في أذهاننا عن « قوانين » تلك الطبيعة . وبالعكس إذا نظرنا إلى بعض الوقائع التي كنا نعتبرها من قبل غير جديرة بأن نطمئن إليها ، وقر رنا أنها خليقة بأن تكون وقائع حقيقية . فباستطاعنتا أن نعد للله القوانين القائمة وأن نبتدع قوانين جديدة (١) .

وكما أن المذهب الإنساني يرى أن الحقيقة البدائية لا تعدو أن تكون ادعاء من « ادعاءات الحقية » . دون أن تثبت بعد بالتجربة . فكذلك ينظر إلى الواقع البدائي على أنه إمكانية محضة هي أشبه بالمادة أو « الهيولي » لما سيصير واقعاً حقيقياً .

لا نزاع في أن الجدة والتغير موجودان في التجربة على الرغم من ميلنا الطبيعى إلى إنكارهما . ويترتب على ذلك نتائج عديدة في المنطق والميتافيزيقا والدين . إن أي شيء موجود في عالمنا هذا لا يمكن أن يكون كما ثابتاً لا يتغير .ويطيب لشيلر أن يتحدث عن حقيقة وجود التغير والزمان (٣) . وعنده أنه ليس هنالك حقيقة ثابتة كل الثبوت ، ولا واقع جامد كل الجمود بحيث لا يستطاع تناوله بالنعديل والإصلاح تبعاً لحاجاتنا ومطالبنا (١٤) . ذلك أن الواقع «سيال » كما يقول برجسون ، « ونحن نسيل معه ، ونحن نسمى حقيقياً كل تأكيد يوجهنا خلال

⁽۱) « دراسات » ص ۲۵ .

⁽ ۲) شيلر : « المنطق الصورى » ص ۲۶۰ ۳۱۲ ، ۳۱۷ .

⁽ ٣) شيلر : « أينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » ص ٢٣٥ بع .

⁽ ع) شیلر : « دراسات » مس ۴۳۳ .

الواقع المتحرك، فيمكّننا من الهيمنة عليه ، ويهيىء لنا خير الشروط للعمل »(١).

على أن شيلر يخالف بعض الميتافيزيقيين فيا ذهبوا إليه من وجود « واقعة أصلية » ، وهو يؤيد النظرية القائلة بأن « الأمر الواقع » أو الواقعة الحاصلة تكون لها الغلبة من الناحية المنطقية على الواقعة الأصلية التي لا تخرج عن كوبها إمكانية من إمكانيات الصيرورة . وإن ما يسميه شيلر « واقعاً بدائياً » إنما هو تلك المعروضات الأولى التي تزودنا بالمواد اللازمة لممارسة نشاطنا العقلى فيها . وإن مضمون الواقع البدائي لا يمكن أن يكون له القيمة التي نسميها « حقيقة » إلا إذا قبلناه « بفعل حسمى » من أفعال نشاطنا العملى (٢) . وهذا القبول أو هذه « المصادرة » ، إذا جاز هذا التعبير ، لها دائماً طابع اختيار يقع بين أمور ممكنة : فنحن دائماً أحرار ، إذا ما تبينا أن فرضاً من الفروض غير ملائم لنا ، أن نعدل عنه ، ملتمسين فرضاً آخر . ذلك أن المسلمات وسائل تمكننا من التأثير على الواقع ومن السيطرة على مجراه . فبدأ العلية مثلاً ليس تعمياً مستخلصاً من التجربة ، وليس حقيقة حدسية بديهية بذاتها ، وإنما هو « مسلمة تخيلناها الكي يتحقق تأثيرنا على الواقع وسيطرتنا على تيار التغير (٣) » .

وكيف إذن نبى الواقع ؟ هنالك طرق مختلفة فى رأى شيلر ؛ إننا نبى الواقع أولاً حين ننشىء موضوعات قيمة ، وننتى موضوعات للبحث ، نتيجة لما قمنا به فى نطاق أوسع من اختيار دقيق بين طوائف عديدة من الموضوعات ؛ والإجابات التى ننهى إليها متوقفة على الأسئلة التى نلقيها .

بل إن الأحوال التي يصح فيها أن نقول إننا « اكتشفنا » الواقع ، نكون قد

⁽١) برجسون : « الفكر والمتحرك » ص ٢٧٥ .

⁽ ٢) شيلر : « المشهورات كسلهات » نقرة ٢٦ ، ٥٠٠

⁽ ٣) شيلر : « المنطق الصورى » ص ٢٨٧ .

جعلناه واقعاً حين وجهنا انتباهنا إليه . إن « اهتداءنا » إلى الواقع لا يستبعد إذن أننا قد أقمناه وبنيناه ؛ وما من « واقعة » هي كذلك إلا بعد أن نكون قد قبلناها على أنها واقعة . كذلك الإنسان ، يخلق باختياره وبفعله ما قد اهتدى إليه ؛ و « الاكتشاف » يبدل من موقفنا بإزاء الناس والأشياء ؛ فعالم اليوم يختلف عما كان عليه قبل اكتشاف الراديو (۱۱). والحقيقة الجديدة ليست شيئاً سلبيا ، وإنما هي إشعاع جديد ينير حياتنا ، ونحن أنفسنا نؤثر في معرفتنا ، فيكون لنا بذلك أثر على الواقع ، ويقول شيلر : « إن نمو المعرفة هو نمو في القوة الإيجابية ، وهو في الوقت عينه نمو في الوحدة التنظيمية » (۱۲) . إن لدينا « قوة » واقعية ، وإن تكن محدودة ، على العالم الذي نعيش فيه ، ونحن قد توصلنا حلال العشرة آلاف عام الأخيرة — إلى إحداث تغييرات لا يستهان بها في ذلك الجزء من العالم الذي يتصل بنا اتصالاً مباشراً .

وإننا نصنع الواقع أيضاً من حيث إننا قادرون على أن نستخلص من الكائنات إجابات مختلفة . فنحن نعيش في مجتمع بشرى ، ونحن نصنع الواقع · حين نعامل أفراده معاملة تختلف باختلاف طبقاتهم أو ثقافتهم أو أجناسهم ، بل حين نوجه التفاتهم إلى وجودنا معهم . والفرد تتغير حالته النفسية تبعاً لوجوده وحده أو وجوده مع غيره ؛ والناس تختلف مواقفهم بحسب شعورهم بأنهم عبوبون أومكروهون وبحسب اعتقادهم بأنهم مراقبون أو بعيدون عن الرقباء ، بل طبقاً لما يعرفون عن غيرهم وما يعتقدون أن غيرهم يعرفه عنهم . فمن الناس مثلا من ينتابهم الحياء إذا وجدوا مع قوم غرباء عنهم ، ومنهم من يحفزهم ذلك إلى إظهار مواهبهم ؛ فهؤلاء وأولئك يختلف سلوكهم باختلاف استجابتهم للحياة في الجماعة ذلك أنهم يعتقدون أن معرفتنا ليست سلبية ولا خاملة ؛ ولو كانت المعرفة الإنسانية ذلك أنهم يعتقدون أن معرفتنا ليست سلبية ولا خاملة ؛ ولو كانت المعرفة الإنسانية

⁽١) « منطق للاستعال » ص ٢٤٦ .

⁽ ۲) « دراسات » ص ۱۷۹ .

« تأملاً » خالصاً لما اكترث لها أحد . إن المتفرج الذى لا يتدخل أبداً فى عجرى الأحداث يغدو كمّا مهملاً ، مثله فى ذلك مثل آلهة إبيقورس أو «مطلق» الميتافيزيقيين .

هذه الحساسية بالنسبة إلى المعرفة نجدها كذلك في عالم الحيوان . والحيوانات العليا في سلوكها المعتاد إما أن تكون صائدة أو فريسة ، وهي تعدّل مواقفها حسب كونها رائية أو مرثية . وقد شوهدت خنفسة وهي تتظاهر بالموت مرتين في ثلاث دقائق وعلى طريقتين مختلفتين كل الاختلاف : حين التقطت في اليد انقبضت على نفسها ، وحين أمسك بها ضفدع مدت أرجلها متصلبة لكي ينصرف عنها ظاناً أنها شيء غير سائغ .

ونحن إذا وسعنا نطاق هذا التصور للحساسية بالنسبة للمعرفة استطعنا أن نقول إن الأشياء الجامدة أيضاً يستجيب بعضها للبعض الآخر ، ويتغير تصرفها تبعاً لذلك : فقطعة الحجر ليست شيئاً عديم المبالاة بقطع الأحجار الأخرى ، بل هي منجذبة إلى كل جسم في العالم الفيزيقي بما في ذلك أجسامنا . والحجر يستجيب ، على طريقته ، لطريقتنا في تناوله . ويرى شيلر أنه لكي يكون الفكر حيًّا ليس يلزم أن تكون الطبيعة ميتة : فالسلوك يتغير بتغير المعاملة ، وهذه الملاحظة تصدق على الجماد صدقها على الإنسان (١) .

ولكن إذا طاب لنا أن نرى فى هذه النظرة الإنسانية شيئاً قريباً من نظرة أصحاب المادة الحية أو القائلين بسريان النفس فى كل شيء ، فإن شيار لا يرى من ذلك بأساً ، على شرط أن لا نفسر ما هو أعلى بما نفسر به ما هو أدنى . جميع هذه التصورات تستند آخر الأمر إلى مقاييس ومشابهات إنسانية قد أوحت إلينا بها تجربتنا المباشرة (٢) .

^() و منطق للاستعال » ص ٧٤٤ .

⁽ Y) « دراسات » ص \$ \$ \$.

ولن تكون هذه إلا صوراً من المذهب الإنساني ، أعنى محاولات للتقريب بين الإنسان والكون، تهيىء لنا أن نؤثر فيهما تأثيراً إيجابياً .

ويترتب على ذلك أننا نصنع الحقيقة بوقائع قابلة لأن تتشكل . وتشكيل الوقائع يجب أن ينظر إليه من الناحية المنهجية على أنه ملائم لحاجاتنا . يجب علينا أن نعمل كأن للواقعة المرونة الضرورية لتمام العمل . ولكن هذه القاعدة المنهجية لا تمحو ثبات الواقعة كلما كان هذا الثبات ضرورياً لنشاطنا . ويوضح شيلر موقفه فيقول : « بالجرأة والدراسة نستطيع أن نجعل الأشياء أكثر قابلية للتشكل مما كان يخطر على بالنا » (١) .

ومع ذلك فما نحن بخالقين : إننا لا نستمد الواقع من العدم ، ولسنا وحدنا الفاعلين في هذا العالم ، ولا ندرى إلى أى مدى يستطيع فاعلون آخرون أن يتعاونوا معاً ؛ وإذن فقدرتنا على الحلق محدودة .

واكن جميع الفاعلين في الكون يؤثر بعضهم في بعض تأثيراً متصلاً. والجوانب التي لم نخلقها نحن نستطيع أن نتصورها على أنها نتيجة لعمليات مماثلة لتلك التي بها نستطيع نحن أن نبني الواقع . وإذا كان الأمر كذلك فإن ما نسلم بأنه قوانين الطبيعة يكون نتيجة لتأثيرات متبادلة وقعت على أشياء موجودة في بداية الكون وكانت تفتقر إلى الضبط والتحديد .

ولكن هل معنى هذا أننا مضطرون إلى الاعتقاد بحالة من «الفوضى » الشائعة في بداية الخلق ، خرج منها العالم المنظم ؟

يستبعد شيلر هذا الافتراض (٢). فإن الفوضى لا تفسر شيئاً ؛ والمسألة كلها لا جدوى منها ، إن منشأها رغبتنا فى أن نعرف كيف خلق الله العالم من لا شيء وكيف خلق كل شيء من لاشيء . والواجب علينا أن نسلم بواقعة « الحلق » فى

⁽۱) « دراسات » ، ص ۱۱۶ ـ

⁽ Y) « منطق للاستمال » ص ٨٤٤ .

صورة « الجدة » ، وهى ، من حيث هى كذلك ، تخرج من العدم . ولكن هذا الضرب من الحلق ، في رأى شيلر ، ليس خلقاً مطلقاً ألبتة ، ويظل كامناً في عملية المعرفة .

و إذن فيجب أن نلتمس الحقيقة الأخيرة، لا في الماضي بل في المستقبل (١). فهذه الحقيقة يجب أن تشبع حاجاتنا وتتناسق مع تجربتنا على أي حال (٢).

والمذهب الإنساني لا يميل إلى الكلام في المسألة المتصلة ببداية العملية الكونية . فتى تم تحقق الكمال أصبح العالم متناسقاً ، و « واحداً » ، ونسى ماضيه بما فيه من آلام . وصاحب المذهب الإنساني يكفيه ريثما يتحقق هذا الكمال ، أن يعتقد بأن الكمال شيء يمكن تحققه . و « سيكون في وسع حقيقتنا الأخيرة أن تقيم التناسق الكامل » (٣) .

و يمضى شيار فى تفاؤله فيقول: « إذا شئنا أن نتعرف إمكانيات التناسق فإن مشيئتنا يمكن أن تكون أول شرط للنجاح ، ولكن إذا أعرضنا عن هذه الإمكانيات واعتبرناها من أحلام الميتافيزيقيين ، فإن هذه الإمكانيات تظل أضغاث أحلام ، ولا ينهى الصراع الذي يجر على عالمنا الوبال (٤).

⁽۱) ودراسات ، ص ۲۳۱ .

⁽ ٢) والمذهب الإنساني ١٠٣ .

⁽ ٣) « المذهب الإنساني ١١٢ - ٢١٦ ؛ « ألغاز أبي المول ، الفصل الثاني عشر .

⁽ع) والمذهب الإنساني و ص ٢٢٧.

٨ ـ الحرية الإنسانية

إن النظرة (الإنسانية) المتصلة بالحقيقة والواقع حافلة بالنتائج: فهى لا تدع مكاناً للنظريات التي لا تجعل قيمة للمنحى الذى تنحوه الاهتمامات الإنسانية في سعيها إلى التحقق والإشباع.

والفكرة الأساسية ، فكرة صنع «الواقع » ينتج عنها فكرتان ميتافيزيقتان لا غنى عنهما : فكرة النقص الذى يشوب الواقع ، وفكرة الحرية التي للأفعال الإنسانية أو فكرة عدم التعبن القابل للتعين .

وهاتان الفكرتان مرتبطتان ارتباطاً وثيقاً ، وهما كذلك متعارضتان مع فكرة « الإطلاقيين » في وجود « كُل » هو كامل أزلا وأبداً ، أو الفكرة الذاهبة إلى أن العالم محدد تحديداً تاما .

ومن أجل هذا رأينا شيلريقف معارضاً أشد المعارضة هذه النظرية الجبرية التي تميل إلى أن تجعل عالمنا ونشاطنا الإنساني وهماً لا حقيقة له . وهذا هو السبب في دفاعه عن الحرية ومقاومته للحتمية ، وحرصه على إثبات التغير ، وعدائه للنظرية التي تجعل من الأفراد وأفعالهم « مظاهر » لا أساس لها من الواقع ، لأنها مظاهر « مطلق » خارج نطاق الزمان .

إن نظرية وليم چيمس فى الحرية معروفة (١). وقد ناصر شيلر هذه النظرية ولكنه حاول أن يدفع نتائجها إلى أبعد مما انتهت إليه عند الفيلسوف الأمريكي (٢) وصعوبة المشكلة فى نظر شيلر ناشئة من التعارض بين المسامتين اللتين

⁽١) جيس : «إرادة الاعتقاد» (فصل عن : « معضلة الحرية ») .

⁽ ٢) شيلر : « دراسات في المذهب الإنساني » (الفصل الثامن عشر) .

توجهان أفعالنا: مسلمة الحتمية ومسلمة الحرية (١).

أما مسلمة الحتمية — وهى مسلمة علمية — فمؤداها أن الأحداث الواقعة إنما هى نتيجة لأحداث سابقة أو معلولة لها ، بحيث إننا نستطيع أن نتنبأ بوقوع الأحداث متى عرفنا سوابقها .

وتبعاً لمسلمة الحرية – وهي مسلمة أخلاقية – يكون الإنسان مسئولاً عن أفعاله ، ويكون أداؤه واجبه أمراً ممكناً دائماً رغم ما يعترضه من عقبات .

وقد حاول شيلر أولاً أن يبين أن النظرة البرجماتية من شأنها أن تجعل الاختلاف بين النظريتين المتعارضتين أمراً مآ له إلى الزوال (١٠):

فأنصار حرية الإرادة يعملون وفقاً لاعتقادهم بحرية الأفعال . ولكن لا بد لهم أيضاً من أن يحسبوا وأن يقدروا وأن يتنبأوا ؛ وهم مقتنعون بأن عدم التحدد أمر واقع فى الطبيعة ، ولكنهم مضطرون مع ذلك إلى أن يختاروا واحداً من أمور كثيرة تواجههم .

وأنصار الحتمية يثقون تمام الثقة بالمسلمة العلمية ، ويرونها معبرة عن الحقيقة ولكنها لا تعدو أن تكون ، فى الحياة العملية ، تعبيراً عن الرغائب والمنى الحسان التى قد لا تتحقق أبداً . وهم لا يستطيعون فى واقع الأمر أن يحددوا مجرى الأحداث إلا بقدر محدود جدا (٣) .

وإذن فأنصار الحرية وأنصار الحتمية ملزمون جميعاً بالتسليم بأن في العالم المعروف لهم ممكنات تفلت من حسابهم . وهؤلاء وأولئك مسلكهم في الحياة العملية واحد (أ) . وهم يواجهون دائماً أموراً مختلفة وواقعية ، ولكن في وسعهم أن يحددوها . وبهذا نقترب من التصور الإنساني للحرية : لأن نصير المذهب

⁽۱) شیلر : « دراسات » ص ۴۹۶.

⁽۲) شیلر : «دراسات» ص ۲۰۸.

⁽۳) شیلر : « درامات » ص ۲۰۹.

⁽٤) شیلر : « دراسات » ص ه ۳۹.

الإنسانى شديد الحرص على أن يثبت حرية الإرادة . ويبين شيلر أن صحة الحتمية من الوجهة الميتانيزيقية متفقة مع شيء من عدم التحدد الواقعى . وعلى هذا النحو ينتهى المذهب الإنسانى إلى تصور للحرية هو وسط بين الحتمية العلمية والحرية الأخلاقية (١).

هذا وحرية الأفعال من جهة ، هي مسلمة من مسلمات «البناء» الإنساني الواقع . والحرية الإنسانية من جهة أخرى ليست بالضرورة الحرية الوحيدة الموجودة في الكون . ويرى شيار أن في وسع الإنسان أن ينسب إلى جميع الأشياء درجة من عدم التحدد : وبذلك يكون من الممكن أن توجد الفردية والتشكل والحرية في عالم الجماد أيضاً. وبذلك يكون من الممكن للعالم أيضاً – وربما كان من الممكن دائماً – أن يكون على شيء من عدم التحدد ، قد أغفلناه بسبب رغبتنا في أن يكون لنا عالم خاضع للحتمية (١) .

ويقول شيلر: «إن طبيعة تكون محددة كل التحديد أو غير محددة على الإطلاق لا يمكن أن تلتم مع عالمنا هذا . ولكن يكفينا لكى نحيا فى هذا العالم درجة معينة من التشكل ، وذكاء قادر على إدراك اللحظة المناسبة لتكييف تصرفاتنا المعتادة والملاءمة بين أنفسنا وبين الأحوال المتجددة . ويبدو أن هذه الملكة نفسها هي جوهر عقلنا » (٢) .

على أن قابلية العادات للتشكل لا تتعارض مع فكرة « القانون » : فالقانون معتبراً من الناحية الذاتية ، أعنى من وجهة نظر الذات العارفة ، هو الاطراد ، وبعبارة أخرى إمكان الحساب والتقدير . ولكن إذا نظرنا إليه من وجهة النظر الموضوعية ، رأينا أنه لا يعدو أن يكون « عادة » من العادات . والعادات يمكن

⁽۱) شیلر : و دراسات ، ص ه ۲۹ .

⁽۲) شیلر : « دراسات » ص ۹ ۰ ٤ .

أن تتغير ، والقوانين يمكن أن « تتطور » تطوراً تدريجاً إلى أن تنتهى إلى حالة أفضل (١١) » .

إذا كان الأمر كذلك فنى استطاعتنا أن نتدخل فى تطور العالم ، وفى استطاعتنا أن نسوق الكائنات إلى تطوير عاداتها فى الاتجاه الذى نرتضيه ، وخلق عادات لها جديدة . وبذلك نكون آخر الأمر قادرين على تعديل « القوانين الطبيعية » ، بل من الجائز أن نفترض أننا قد استطعنا أن نفعل ذلك من قبل فى بعض الأحيان . ومن هنا تجىء هذه المسلمة الهامة : « العالم بأسره قابل لاتشكل (٢)» .

فالمذهب الإنسانى ينظر إلى حريتنا على أنها أمر واقع ؛ وهى عبارة عن عدم التحدد — القابل لأن يتحدد — فى عالم غير تام ، قابل لاتغير ، وفى تطور متصل (٣) . أما الحتمية فليست مذهباً عن بنية الأشياء يمثل الحقيقة الأخيرة فى الميتافيزيقا ، بل هى منهج نحتاج إليه لتحقيق أغراضنا العلمية فى التنبؤ بمجرى الحوادث فى المستقبل : وهذا ما أوضحته النتائج التى انتهت إليها الفيزيقا الكوانية . والعلماء حين اكتشفوا حدود هذه الحتمية قد قد مو للفلاسفة درساً ثميناً عن منهج العلم وطبيعة المعرفة (٤) .

والحلاصة أن في كلمة شيلر : «حيثًا تكون حياة يكون أمل في الارتقاء » تخطيطاً لبرنامج الفلسفة الإنسانية المتفائلة المستبشرة .

⁽۱) شیلر : و دراسات ۵ ص ۲۱۰ .

⁽۲) «دراسات» ص ۱۷ .

⁽٣) «دراسات» ص ٤٢٠؛ ؛ انظر أيضاً بحثاً ألقاه «أليوتا» في «مؤتمر الجمعيات الفلسفية» السربون ١٩٢١. ص ١٢٨.

⁽ ع) شيلر : « إلى أى مدى يحتاج العلم إلى الحتمية ؟ » بحث مقدم إلى « مؤتمر ديكارت » ومنشور في « أعمال المؤتمر الدولي التاسع للفلسفة » باريس ١٩٣٧ م ٧ ص ٢٨ بع .

٩ _ مواقف ميتافيزيقية

يبدو لنا المذهب الإنساني منطوياً على مواقف ميتافيزيقية مهمة ، صادفنا بعضها من قبل أثناء بحثنا هذا ، ونود أن ننوه بها هنا تنويهاً مجملاً "(١).

إن التفاؤل أساس المذهب الإنساني ، لأن أهم مسلمة من مسلمات المذهب هي قابلية الواقع للتشكل . إذ لو كان الواقع شيئاً ثابتاً لا يتغير لكان الجمود والشلل هما المصير المحتوم لمعرفتنا ونشاطنا .

وقد بينا من قبل أن المذهب الإنساني يرى أن الواقع شيء قابل للتغير ، وأن الأمر في سعادتنا أو شقائنا موكول إلينا . قال شيلر : « من رأينا أن الواقع غير تام جقا ، وهذا ما يزودنا بأعز أمل لنا ، لأن معناه أن الواقع يمكن أن يصنع من جديد و يمكن أن يصير أكمل فأكمل » (٢) .

فإلى أى حد يوجد هذا التشكل فى الواقع ؟ إن من العسير أن نحدد ذلك ، لأن تجاربنا فى هذا الحجال قليلة جدا . ولكن شيلر يصرح ، لأسباب تمت إلى المنهج الأخلاق على نحو ما ، بأن من حقنا أن نفترض أن هذا التشكل قد بلغ من التمام ما نروم .

والقول بأن كل فكر يفترض « مسلمة » ، معناه أن نجعله معتمداً على فعل من أفعال الإيمان . والقول بأنه ليس هنالك من أدلة إلا ما نستمده من النتائج والتطبيقات العملية ، يؤدى إلى إظهار شيء من المماثلة بين « العلم » و « الدين » إذ فيه إضفاء قيمة متساوية ، في نطاقين مختلفين ، على مسلمات كل منهما ،

⁽١) أشار شيلر إلى بعض هذه المواقف في مقاله المنشور في ۾ الفلسفة البر يطانية المعاصرة » وفي مقاله في « موسوعة الدين والأخلاق » لناشرها هيستنجز سنة ١٩١٣ .

⁽ ٢) شيار : « دراسات في المذهب الإنساني » ص ١ ه ٤ .

بعد التحقق من هذه المسلمات بواسطة أثرها في الحياة . وعلى هذا النحو نجد المذهب الإنساني ، كالمذهب البرجماتي ، يمحو التعارض القديم بين « العقل » و « الإيمان » : فهو يبين من ناحية أن العقل يجب أن يستند إلى الإيمان، ويعيننا من ناحية أخرى على أن نضع حدً أ فاصلاً بين الإيمان الحقيقي والإيمان الزائف (١).

والمذهب الإنساني يفترض -- من بعض الوجوه -- القول بالكثرية أو «التعددية»: ذلك أنه إذا أنحى باللوم على إهمال الجوانب الإنسانية في المعرفة ، حرص على أن يرى في كل إنسان مركزاً النشاط والفعل ؛ ومضى قدماً في حملته على المذاهب التي تنظر إلى الناس وكأنهم يؤلفون كلا واحداً بعينه وتهمل الفوارق القائمة بين أفرادهم . وبعبارة أخرى ، أقر المذهب الإنساني بما تشهد به التجربة من تعدد الكائنات وتفردها . وليس معنى هذا إغلاق كل طريق يفضى إلى «الواحدية » ، بل يعنى أن الواحدية « يجب الاقتراب منها في أمانة وصدق لا الاقتصار على افتراضها افتراضاً مستنداً إلى حجج فاسدة » (٢) لهذا صح ما يقوله « جون ديوى » من أن « فلسفة شيلر ترجمة للمثالية الواحدية العقلية إلى مثالية تعددية إرادية » (٣) .

و « التعددية » عند شيلر هي أولاً إنكار الواحدية . وهو يقول إن القول بوحدة الوجود إنما هو إلحاد بحت من وجهة النظر العملية (٤) . أفي استطاعتنا أن نحب المطلق ؟ إن كل فعل ، خيراً كان أو شرا ، يغرق فيه . ففكرة المطلق تهدم كل حب وتهدم كذلك كل فعل . وإن أفعالنا أيا كانت لا تؤدى إلى إثراء « الكل » ولا إلى إفقاره . والعلم ، كالأخلاق والدين ، كلها تغيب جميعاً فيه .

⁽١) شيلر: «المذهب الإنساني ، مقدمة ص ١٤٠٠

⁽٢) مقال شيلر في « الفلسفة البريطانية المعاصرة » ص ٥٠٨ .

⁽٣) مقال ديوى في ﴿ جريدة الفلسفة ١٩٠٨ ص ٩٧٠ .

⁽ع) شيلر: ﴿ أَلْعَازُ أَبِي الْهُولِ ﴾ ص ٣٢٧ •

فوحدة الوجود إذ تريد أن تفسر كل شيء لا تفسر شيئاً ، بل إنها تحيل العالم خيالا وتنكر كل تطور .

والتعددية تقف كذلك فى وجه النظريات « الإطلاقية » . ويقول انا شيار إنه بينا برى صاحب المذهب الإطلاقى أن كل حقيقة هى وحدة وتماسك مطلق ، يرى صاحب المذهب « التعددى » أن الحقيقة هى قبل كل شى ء عيانية فردية ، يل إنها تتحدد فى التجربة دون مبالاة بوحدة أو تماسك (١) . فإذا سلمنا بفعل الإنسان فى « بناء الحقيقة » بدلا من القول بحقيقة مطلقة ، وصلنا إلى حقيقة ليست واحدة . ما دام كل فرد يساهم فى بنائها .

تعدد في الحقائق ، وتعدد في العوالم . « ونستطيع أن نتخيل أننا نمضي خلال عوالم قد بلغت ما شئنا من الكثرة ، وهي منفصلة بعضها عن بعض » (٢) . أما نرى في تجر بتنا عوالم عديدة لا تماسك بين أحدها والآخر ؟ إن العالم الذي نعرفه في تجر بتنا اليومية المباشرة ليس هو عين العالم الذي يعرفه المتخصصون ، بل إن علماء الطبيعة مثلاً قد يجهلون العالم الخاص الذي يعرفه علماء البيولوجيا ؛ وقس على ذلك سائر العلوم .

فلو أن الكثرة لم تكن موجودة لظل العالم ثابتاً لا يتغير . العالم فى نظر شيلر أشبه ما يكون بمادة غير محددة ؛ هو إمكانية وجود لشكل من أشكال متعددة . وها نحن أولاء نرى شيلر وقد ساقته فكرة الحقائق المتعددة وفكرة المادة القابلة للتشكل إلى ضرب من ميتافيزيقا التطور الحلاق (٣) : فالعالم عنده خاضع لصير ورة واقعية تسير قد ما دون ما تراجع ، صير ورة لها بدايتها ولها نهايتها التى تتحدد فى الزمان .

⁽١) شيلر: والمذهب الإنساني ومن ٤٤.

⁽Y) شيار: «المذهب الإنساني» ص ١٨١.

٣١) شيلر : «أينبنى أن يختلف الفلاسفة ؟ » ص ٢٣٥ – ٢٤٨ .

وهذه « التطورية » - المختلفة عن تطورية « سپنسر » - هي أشبه بأن تكون تطورية « مونادية » (١) تلوذ بنوع من التأثير الواقعي المتبادل بين أذهان فعالة حرة (٢) .

و « التعددية » عند شيار تفترض كذلك تصوراً ميتافيزيقيا آخر : أعنى الفردية . ذلك أن الواقع إنما يتألف من أفراد واعية ، لا من قوانين كاية ومقولات مجردة (٣) ، على أنه ليس ثمة انفصال بين الفردية عند شيار وبين تصوره العالم قابل التشكل ولم يفرغ منه بعد . والأفراد جميعاً ، من قطرة الماء إلى الإنسان ... متنوعة تنوعاً لا يقف عند حد . والفردية حقيقة واقعية ، وهي أيضاً مثل أعلى تصبو الموجودات إليه . والمثل الأعلى الطبيعة كلها هو قيام مجتمع من أفراد كاملين في عالم كامل لا يتحقق وجوده إلا بهم . فنحن أفراد في مجتمع كبير هو العالم (٤) ؛ والله خالق هذا العالم ؛ وبقاؤه واستمرار وجوده بفضل منه (٥) .

فالميتافيزيقا كما رأينا ملزمة بأن تضع في اعتبارها الشخصية الإنسانية كلها: لذلك يرى المذهب الإنساني أنه لا مسوّغ للزعم بقيام ميتافيزيقا موضوعية خالصة مستقلة عن دوافع الفرد وأمانيه . وليس لنا أن نطالب الميتافيزيقيا بأن تزودنا بحقائق أو يقينيات : فالمذاهب الميتافيزيقية على اختلاف ضروبها قد كتب عليها في نظر شيلر أن لا تبرح نطاقاً معيناً هو نطاق تكهناتنا وحدوسنا عن الحقيقة القصوى . لذلك كانت هذه الضروب من الميتافيزيقا ، من جهة

⁽١) أى تطورية الجراهر الفردة التي يتميز كل منها عن الآخر ، والتي تخضع للتغير ولكن تطورها منبثق من ذائها .

⁽ ٢) شيلر : ي ألغاز أبي الهول يه ص ١٧٣ ، ٢٠٠٠ ، ٢١٠ .

 ⁽٣) يلاحظ هنا تقارب بين المذهب الإنسانى عند شيلر و بين مذهب الشخصية الواعية عند
 « رذوفييه » (انظر : رذوفييه : « مذهب الشخصية ») .

⁽ ٤) شيلر : « المذهب الإنساني » ص ٢٠ من المقدمة .

⁽ ه) شيلر : « ألغاز أبي الهول » ص ٣١٠ .

الموضوعية ، أدنى قيمة من العلوم التي هي مناهج عامة لا تهدف إلا إلى دراسة الطواهر ، دون اعتبار للشخصية الإنسانية (١).

وإذن فلا اعتراض للمذهب الإنساني على حق الفيلسوف في إقامة مذهب ميتافيزيقي أيا كان ، وإنما اعتراضه على الادعاء بأن هذا المذهب أو ذاك هو وحده المذهب الحق المعصوم من الحطأ (٢) . أوليست الميتافيزيقا استعداداً ملازماً للذهن الإنساني غير منفك عنه ؟ لقد كتب «كانط » من قبل : « إن من يطمع في أن يعدل الذهن الإنساني عدولاً نهائيا عن البحوث الميتافيزيقية كمن يطمع في أن نكف نهائيا عن التنفس ، لا لشيء إلا لأننا قد سئمنا من استنشاق المواء الفاسد على الدوام ! وإذن فستوجد في كل زمان في العالم ، ومن باب أولى عند كل إنسان ، وبخاصة عند كل إنسان يفكر — ستوجد دائماً ميتافيزيقا يقد ها كل واحد على قده ، حين تعوزه قاعدة واضحة يستطيع أن يراعيها » (٣) . وإذا جازلنا أن نعتقد بما يقول « إميل ميرسون » من أن « الميتافيزيقا لازمة للإنسان لز وم جازلنا أن نعتقد بما يقول « إميل ميرسون » من أن « الميتافيزيقا لازمة للإنسان لز وم التنفس » (١٠) ، فلا غرابة في أن نرى صاحب المذهب الإنساني ملزماً بالإقرار التنفس » (١٠) ، فلا غرابة في أن نرى صاحب المذهب الإنساني ملزماً بالإقرار المن المشاكل الميتافيزيقية (٥) .

ولا بدع أن يكون المذهب الإنساني أكثر ترحيباً بالميتافيزيقا من المذهب البرجماتي : فقد عرفنا أنه شديد الاهتمام بما في أفكار الإنسان وعواطفه ومشاعره من تنوع خصب زاخر . أما وقد تخلص من الاعتقاد بحقيقة « مطلقة » ثابتة ،

⁽١) مقال شيلر في والفلسفة البريطانية المعاصرة » ص ١٠٤ ؛ وأيضاً « منطق للاستمال » س ٤٤٩ بع .

⁽٢) شيلر: وأينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » (الفصل الأول) .

⁽ ٣) قارن : دلبوس : « فلسفة كانط العملية » الطبهة الثانية باريس ١٩٢٦ .

⁽ ٤) ميرسون : « التفسير في العلوم » ص ٢ .

⁽ ٥) يقول برادلى : و الميتافيزيقا هي الاهتداء إلى حجج باطلة لتأييد ما نعتقده بالغريزة . ولحكن الاهتداء إلى هذه الحجج هو نفسه ضرب من الغريزة » . ولهذه العبارة الغريبة دلالتها في هذا المقام .

فقد كان طبيعيا أن يستنكر كل تعصب وتزمت واضطهاد ، وأن يطالب بتسامح عام شامل لا قيد فيه ولا شرط (١) . والواقع أن الاعتزاز بما للشخصية الإنسانية من كرامة ، ذلك الاعتزاز الذى جعل منه « كانط » مبدأ أخلاقيا قد غدا عند شيلر عقيدة راسخة . وقد استهجن شيلر ميل المعارضين للرأى أو للمذهب إلى احتقار خصومهم أو السخط عليهم . ذلك لأن تخبط الآخرين وضلالم لا ينبغي أن يكون سبباً في حرمانهم من العطف الواجب نحوهم . وخير سبيل لإبداء هذا العطف هو أن نتوخى فهمهم ، وأن نتولى تبصيرهم . أليس في كل فكر إنساني صريح نفحات من الود والإخاء عند أهل الصفاء ؟

إن أخلاق المذهب الإنساني لتفضى بنا إلى احترام جميع المعتقدات ، ولو بدا لنا بعضها باطلاً ، ما دام أصحابها مخلصين ، وإنها لتدعونا كذلك إلى أن نصون فكرنا من الانزلاق في مزالق التشيع والحزبية . وما أشبه الفيلسوف الإنساني المعاصر بالحكيم الرواقي القديم ! إنه يواجه ما في العنصرية من ضيق وتعصب ، بما في الإنسانية من شمول وتسامح ، ويترفع عن كل تمييز بين الأجناس أو الطبقات ، ويعمل على أن يكون إنسان اليوم « مواطناً عالميا » حقاً .

⁽١) مقال شيلر في «الفلسفة البريطانية المعاصرة» ص ٧٠١ ؟ «المذهب الإنساني» ص ٢٦٨ بع ؟ «أينبغي أن يختلف الفلاسفة »، ص ٣٠٩ .

١٠ ــ معانى المذهب الإنساني وإشعاعاته

نستطيع أن نقول إن لفظ المذهب « الإنساني » أو النزعة « الإنسانية » يؤخذ في اللغات الغربية على العموم ، وصفاً لكل نظرة عن العالم ، يكون الإنسان فيها مركزاً للاهتمام . ولما كانت هذه النظرات متعددة متفاوتة فقد اكتسب لفظ « الإنسانية » معانى كثيرة مختلفة .

وأول ما أطلق اللفظ إنما كان للدلالة على الحركة الفكرية التي يمثلها الكتاب والمفكرون في عصر الرينسانس ممن اشتهروا باسم « الإنسانيين» مثل : « پترارك » و « بوچيو » و « لورنت قالا » و « إرزم » و « بوديه » ، وهي حركة أوضح سماتها السعى إلى الإعلاء من كرامة الفكر الإنساني ، ومقاومة روح التقليد والسلطة والجمود . وسبيل أنصارها لتحقيق هذه الغاية هي تحطيم قيود العصر الوسيط والإسقولائية ، تلك القيود السائدة آنذاك في الأدب والفن واللاهوت ، والعمل على ربط الثقافة الحديثة بالثقافة القديمة .

ولم يكن المفكر « الإنسانى » رجلاً محيطاً بما كتب القدماء ، مستمداً وحيه منهم فحسب ، بل كان رجلاً قد فتن بالقدماء فتوناً جعله يقلدهم فى حياتهم ويحاكيهم فى عقائدهم ، ويقتدى بهم فى لغتهم وتفكيرهم . ولا جرم أن حركة كهذه منى أوغل فيها أصحابها إلى أقصى حدودها المنطقية ، كانت خليقة أن تتجه إلى اقتلاع الظاهرة المسيحية من جذورها (٢) . ومنذ ذلك الحين شاع التعارض بين النزعة « الإنسانية » والعقيدة المسيحية فى مؤلفات الغربيين وكتاباتهم ولكن الاستعمال الفلسفى الدقيق لهذا اللفظ إنما هو استعمال حديث (٢) :

⁽١) راجع: لالنه: «معجم الفلسفة » باريس ١٩٥١ ص ٢١٤.

⁽٢) انظر : شيلر : « المذهب الإنساني» (مقال في « موسوعة الدين والأخلاق » لهيستنجز ، ١٨٩٧ م ٣ ص ٨٣٠) .

نجد بعض المؤلفين المحدثين يستعمله وصفاً لبعض الاتجاهات الفلسفية ، مرادفاً للمعيارية الإنسانية (١) ، ومقابلاً للمذهب الطبيعي أو الدهرى . وبمن استعملوا اللفظ بهذا المعنى «١. سيث پرنجل ــ پاتيسون » في كتابه عن « مكان الإنسان في الكون » (١) ، و « كالدويل » في حديثه عن مذهب الأخلاق عند « أو يكن » (١) .

وقد كان فيلسوفنا «شيلر » أول من اقترح على « وليم چيمس » أن يطلق لفظ « الإنسانية » على « البراجماتية » فى أعم صورها ، وعلى المعنى الذى أراده « چيمس » نفسه فى كتابه « إرادة الاعتقاد » (١) .

وقد رأينا من قبل أن شيلر قد عرّف « المذهب الإنسانى » ، فجعله مقابلاً للمذهب « الإطلاقى » (°) وللمذهب « الطبيعى » أو الدهرى . ونضيف الآن أن هذا التأويل قد وجد تأييداً عند وليم چيمس فى مقال له عنوانه « ماهية المذهب الإنسانى » (٦) وفى كتابه عن « البرجماتية » (٧) ؛ وأن إنسانية شيلر تتعلق بالمنطق ونظرية المعرفة أكثر عما تتعلق بالنظرة الدينية ، وأنها تتعارض مع « الإطلاقية » والدهرية لا مع النظرة « التأليهية » ، بل إن صبغها الشخصية تجعلها بالطبع أميل إلى مناصرة الإيمان بالله .

غير أن بعض أنصار « الإطلاقية » المثالية - مثل « ماكينزى» و « لورد هلدين » - قد استعملوا اللفظ بعد ذلك على معنى لا يخلو من إبهام ، وأرادوا به

⁽١) هي « الأنترو پومرفيه » التي صاغها « بروتاغوراس » السفسطائي في عبارته المشهورة : « الإندان مقياس للأشياء جميعاً » .

⁽٢) ظهر في لندن سنة ١٨٩٧ (انظر ص ٦١).

⁽٣) انظر مجلة « الدهن » ١٩٠٠ ص ٢٣٦ .

⁽٤) جيمس : ﴿ إِرَادَةُ الْاعْتُقَادِ ﴾ نيويورك ولندن ١٨٩٦ (انظر المقدمة) .

⁽ ه) انظر مقدمة شيلر لكتابه « المذهب الإنساني » وكتابه « دراسات في المذهب الإنساني »

⁽٦) أعاد نشره في كتابه « معنى الحقيقة » ١٩١٠ -

⁽٧) في المحاضرتين السادسة والسابعة .

أحياناً الدلالة على مجرد « الاهتمام بالإنسان » ، وجعلوه وسطاً بين الاتجاه « الطبيعي » والاتجاه « الفائق للطبيعة » (١) .

ومن معانى المذهب الإنسانى ذلك المذهب الذى يرى أن الإنسان ينبغى عليه من الناحية الأخلاقية أن يقصر اهتمامه على ما يدخل فى النطاق الإنسانى من صفات وفضائل وأعمال . وبهذا الصدد يقول « دو روچمون » : « إن المذهب الإنسانى يدل على نظرة عامة عن الحياة تقوم على الاعتقاد بأن نجاة الإنسان تتحقق بالجهود الإنسانية وحدها . وهو اعتقاد مخالف كل المخالفة للعقيدة المسيحية التى تذهب إلى أن نجاة الإنسان إنما تتحقق بفضل من الله لا دخل لإرادة الإنسان فيه » (۱) .

وكثيراً ما نجد الباحثين في الأمور الدينية ميالين إلى جعل الاتجاه « الإنساني » معارضاً للأتجاه إلى الأمور « الفائقة للطبيعة » . غير أن فريقاً من الكتاب ، في إنجلترا وغيرها ، قد أشاعوا استعمال لفظ « المذهب الإنساني » ، وإن يكن كل واحد منهم قد أخذه على معنى خاص : نجد « بلفور » مثلا وكأنه يريد بالمذهب الإنساني جميع خصائص الإنسان ، كالبحث عن الحق وتذوق الجمال والسعى إلى الخير (٣) . ونجد « جورج سارتون » في بحث له عن « المذهب الإنساني الحديد » (٤) يحاول أن يبين فكرة التآزر بين العلوم جميعاً في الحضارة الحديثة .

⁽۱) ماكنزى : « محاضرات عن المذهب الإنسانى » ۱۹۲۰ ؛ لورد هلدين ؛ « فلسفة الإنسانية » ۱۹۲۲ .

⁽٢) دوروچمون : «سياسة الشخصية » ص ١٢٥ (نقلا عن لالنه : «معجم الفلسفة » مادة «المذهب الإنساني »).

⁽ ٣) بلفور : « المذهب التأليمي والمذهب الإنساني » ه ١٩١٥ .

⁽ ٤) مستخرج من مجلة n إيزيس » المجلد السادس ، سنة ١٩٢٤ .

وما لبثنا أن رأينا المذهب الإنساني يأخذ معتى جديداً في أمريكا حين امتد اتصاله بالأمور الدينية : فني سنة ١٩٢٩ نشر « ولتر ليهان » بعنوان « مقدمة للأخلاق » بحثاً بسط فيه مذهباً للأخلاق قدمه على أنه أخلاق « المذهب الإنساني » باعتباره معارضاً للمذهب « التأليبي » (١) . وكذلك تخلى بعض طواقف الكنيسة الأمريكية عن المذهب التأليبي ، وأطلقوا على عقيدتهم اسم « المذهب الإنساني الخالص » : وكأنهم أرادوا أن يبينوا للناس أنهم لم يعودوا يرون الاعتقاد بإله أمراً حيوياً في الدين . وبهذا المعنى الذي وجد قبولا أيضاً عند غير رجال الدين من البريطانيين ، اقترب المذهب الإنساني مما جرت العادة أن يطلق عليه اسم « المذهب الوضعي » (٢) .

وقامت أخيراً فى أمريكا حركة تحت زعامة « ايرڤنج بابت » و ١٥ پول إلمر مور » وسار أصحابها تحت راية « المذهب الإنسانى » ، محتجين على طرق التربية الجديدة ذات النزعة الرومانيتيكية ، منادين بالرجوع إلى التربية الحرة القديمة الكلاسيكية . ويشبه أن تمثل هذه الحركة مدرسة « السلفية » فى النقد الأدبى ؛ وهى تؤكد ضرورة النظام فى العلاقات الاجتماعية ، وهى من هذه الجهة ذات قرابة من طراز الفكر الفرنسى الذى كان يمثله « برونتيير » أوائل هذا القرن ، قرابة من طراز الفكر الفرنسى الذى كان يمثله « برونتيير » أوائل هذا القرن ،

ومنذ سنة ١٩٣٠ – وهى السنة التى قام فيها طائفة من الكتاب الشبان من تلاميذ « بابت » و « مور » ، ونشروا سلسلة من البحوث عنوانها « المذهب الإنسانى وأمريكا » — ثارت مناقشات عديدة لا تخلو من حدة بين أنصار المذهب الإنسانى وأنصار المذهب الدهرى . وفى تلك السنة عينها نشر « لامسون »

⁽١) مقال شيلر عن المذهب الإنساني في a موسوعة الدين والأخلاق a .

⁽ Y) مقال شيلر عن المذهب الإنساني في « وسوعة العلوم الاجتماعية » .

⁽٣) قارن : بندأ : ﴿ فِي بِعَضِ الْأُمُورِ الثَّابِّةُ لَدَى النَّهْنِ الْإِنْسَانِي ﴾ باريس ١٩٥٠ .

كتاباً عنوانه « المذهب الإنسانى الجديد » عبر فيه ، على قول شيار ، عن « آراء لشيوعى حديث ذى وعى طبق متطور تطوراً عالياً » (١) . ونشر « شارل أندلر » بالفرنسية مجموعة من البحوث أطلق عليها اسم « المذهب الإنسانى العمالى » ، رسم فيها برنامجاً « لتعليم عالى عال » (٢) ونشر « لوى مرسييه » دراسة عن « الحركة الإنسانية فى الولابات المتحدة » بحث فيها آراء « بابت » و « مور » و « برونل » من يرون أن قوة الفن وقوة الأدب تتجليان فى التعارض بين ما للإنسان من « إرادة عالية » وبين ما له من طبيعة حيوانية (٣) ، وبعبارة أخرى ذلك التعارض القائم فى الإنسان بين غايات طبيعته الإنسانية بمعناها الدقيق (الفن والعلوم والأخلاق والدين) وبين غايات طبيعته الإنسانية بمعناها الدقيق (الفن والعلوم والأخلاق والدين) وبين « الإرادة الدنيا » (٤) .

وفي سنة ١٩٣٣ نشر ١ لوى مرسييه ١ أيضاً دراسة جديدة عنوانها « تحد تى المذهب الإنساني : بحث في النقد المقارن » ، وقد رأى المؤلف فيها أن مصير الحضارة الإنسانية يعتمد على اختيار عال لامناص منه : فإما أن نتقبل المذهب الدهرى ، بإنكاره للقانون الذي هو أعلى من الأفراد ومن الجماعات ، وميله إلى تفتيت الشخصية الإنسانية ، ونز وعه إلى الاستبداد الاجتماعي ، وإما أن نختار المذهب الإنساني بما يحتمل من ثنائية الروح والبدن ، وبتأكيده للشخصية المسئولة « تجاه قانون أعلى منها ، قانون يجب على الإنسان أن يهتدى إليه ، وتجاه إرادة عالية يجب أن ينسق الإنسان إرادته الطبيعية معها » (٥) .

⁽١) قارن : عجلة و اللهن يا عدد أبريل ١٩٣١ ص ٢٥٦ .

⁽ ٢) شارل أندلر : « المذهب الإنساني الهالي » باريس ١٩٢٧ .

⁽ ٣) لوى مرسيبه : « الحركة إلإنسانية في الولايات المتحدة » ١٩٢٩ .

^(؛) انظر تعليقات لرو في لالند : « معجم الفلسفة » مادة « المذهب الإنساني » ـ

⁽ ه) قارن : « المجلة الفلسفية » باريس ، عدد مارس ١٩٣٤ .

وفي سنة ١٩٣٦ نشر «جاك ماريتان» كتاباً سماه «المذهب الإنساني وقد عرف المتكامل» أوضح فيه موقف الفيلسوف المسيحي من المذهب الإنساني. وقد عرف «ماريتان» هذا الموقف بأنه ذلك الذي يحاول «أن يجعل الإنسان إنسانياً حقا، وأن يظهرنا على عظمته الأصيلة حين يجعله مساهماً في كل ما يمكن أن يوفر ثراءه في الطبيعة وفي التاريخ. إنه يطلب إلى الإنسان أن ينمي الإمكانيات المنطوية فيه، وأن يزكي قواه المبتدعة وحياة العقل، ويسعى إلى أن يجعل من قوى العالم الفيزيقي أدوات وذرائع لحريته » (١).

وفي أعقاب الحرب العالمية الأخيرة، شاع استعمال لفظ « المذهب الإنساني » في أوروبا وأمريكا شيوعاً حمل « چان پول سارتر » زعيم الوجودية الفرنسية على أن يجعله عنواناً لكتابه « الوجودية مذهب إنساني » . والمذهب الإنساني في نظر الفيلسوف الوجودي يرى أن الإنسان هو على الدوام « خارج نفسه » ؛ ومي جعل نفسه « مشروعاً » ومي أضاع نفسه خارج نفسه . استطاع أن يجعل نفسه موجوداً . ومن جهة أخرى إنما يستطيع الإنسان أن يكون موجوداً حين يسعى إلى أغراض متعالية ، أي تتجاوزه . ولما كان الإنسان هو هذا « التجاوز » ، ولما كان الإنسان هو هذا « التجاوز » ، ولما كان نفسه لا يتناول الموضوعات إلا بالقياس إلى هذا التجاوز ، فهو حينتذ في لب التجاوز نفسه . وليس هنالك من عالم إلا العالم ، لإنساني ، عالم « الذاتية » الإنسانية . فالوجودية مذهب إنساني لأنها « تذكر الإنسان بأنه ليس هنالك من تشريع إلا نفسه ، وأن الإنسان ، حين يبحث خارج نفسه عن غرض هو تحرر معين وتحور معين حاص ، إنما يحقق نفسه إنساناً » (٢) .

وفي سنة ١٩٥٢ ظهر بالفرنسية كتاب عنوانه « كبار أساتذة المذهب الإنساني الأوروبي » ألفه « چان ــ إدوار سينليه » ، وسلط فيه الأضواء على

⁽١) چاك ماريتان : a المذهب الإنساني المتكامل a باريس ١٩٣٦ ص ١٠ - ١١ .

⁽γ) چان پول سارتر : « الوجودية مذهب إنساني » باريس ١٩٤٦ ص ٩٢ – ٩٤ .

ستة من دعاة المذهب الإنساني الأوروبي ، وهم « إرزم » و « فلتير » و « جوته » و « نيشه » و « سپتلر » و « ريلكه » . والواقع أنه ليس هنالك سهات مشتركة بين هؤلاء الستة من كبار الإنسانيين ، بل إنهم قد بمثلون أنماطاً مختلفة من الإتجاهات الإنسانية ؛ فإرزم أقرب إلى أن يكون موفقاً بين الفكر المسيحي وانثقافة الكلاسيكية ؛ أما فلتير فقد أضني على شمول « عصر الأنوار » حياة مشخصة متعددة الجوانب ؛ وأما « جوته » فقد تميزت عبقريته بذلك التأليف الثقافي الراثع ؛ وأما سپتلر فقد عبر عما كابده من دراما الحياة الإنسانية ، وقوامها عنده ذلك « الصراع الأزلى بين القوة التي تبطش وبين العبقرية التي تحرر » ؛ ومن نتشه فيلسوف القوة إلى ريلكه شاعر الموت ، يقو مجدل عنيف بين الحكمة القاسية والوعي المرهف لما في الوجود الإنساني من عذاب وبلاء (۱).

* * *

نرى مما نقدم أن لفظ المذهب « الإنساني » قد لتى عند أهل عصرنا رواجاً عظياً أدّى إلى زيادة الاختلاف في معانيه عند مستعمليه ، كما أدّى إلى كثرة الاختلاط في أذهان القراء والمستمعين . وسواء اتفق الفلاسفة أم اختلفوا في المستقبل على مدلوله ، فأغلب الظن أنهم لن يتخلوا عن لفظ قد أوتى ما أوتى لفظ « الإنسانية » من جاذبية وإشعاع .

ص ۹ -- ۱۲ .

⁽١) چان – إدوار سبنليه : « كبار أساتذة المذهب الإنساني الأوربي ، باريس ١٩٥٢

خاتمة

ما أبعد شيلر عن ذلك الفريق من الفلاسفة الذين يتوهون أنهم قد أدركوا الحقيقة فى ذاتها! فهو شديد الاهتمام بما يكون لعقليات المفكرين وشخصياتهم وأمزجتهم من أثر فى نشوء كل مذهب فاسفى وتطوره وازدهاره . والإنسان فى نظر شيلر هو حقا « مقياس للأشياء جميعاً » . ولا بدع فى ذلك ما دام كل فكر هو فكر إنسانى ، وسيظل دائماً فكراً إنسانيا . والواقع أنه ليس من الممكن أن نتجنب قياس الأمور بمقياسنا الإنسانى : فكل منا يقيس الأمور بهذا المقياس على طريقته الخاصة ، تبعاً لالتماسه التعبير عن الحقيقة القصوى فى انطباعات على طريقته الخاصة ، تبعاً لالتماسه التعبير عن الحقيقة القصوى فى انطباعات الحواس ، أو فى حدوس القلب ، أو فى مقولات الفهم ، أو فى أوامر الضمير ؛

على أن بعض الفلسفات قد جرت على غير هذه السنّة: فهى مذاهب قائمة على حقائق « متعالية » ، تتخطى حدود التجربة الإنسانية . فكان طبيعيا أن يتصدى لها فيلسوف المذهب الإنساني ، وأن يبين لها أن الحقائق التي كثيراً ما توصف بأنها حقائق « أولية » ، أى حقائق تبدو ضرورية وتفرض سلطانها على جميع الأذهان ، لا تعدو أن تكون « مسلمات » ، وبعبارة أخرى طرائق مناسبة للنظر إلى الأشياء ؛ وكل قيمتها فيما تؤديه للفكر والعمل الإنساني من « خدمات » ومن أجل هذا عارض شيلر كل ميتافيزيقا « إطلاقية » ، تجرد الفكر من كل أثر لشخصية الإنسان ، حين تترفع عن الشواغل والاهتهامات الإنسانية .

ومن هنا نفهم المقصد الذي يرمى إليه شيلر حين شدد النكير على المنطق

⁽١) شيلر : ﴿ أَينبغي أَنْ يَخْتَلَفَ الفَلاسَفَةُ ؟ ﴾ ص ٢٣٥.

الصورى _ وهو ثمرة تكلف واصطناع _ ذلك المنطق الذى يزعم أنه يمثل « الفكر الحالص » ، كما لو كان من الممكن في الواقع أن نجعل « النظر » مستقلا عن « العمل » ! (١) وإذن فقد أخذ شيلر على عاتقه أن يكشف عن عيوب المنطق التقليدى ، وأظهر هذه العيوب وأخطرها في نظره أنه قد غفل عن الطريقة التي يتبعها الناس بالفعل في تفكيرهم .

وينهض شيلر بإصلاح المنطق إصلاحاً يقوم على دعائم سيكولوجية ، بحيث يجعل مكان الصدارة فيه لشخصية الإنسان المفكر ، و « للقصد » الذي يرمى إليه ، و « المعنى » الذي تنطوى كلماته عليه . فالشخصية الإنسانية بأسرها : كل ما ينبض به قلب الإنسان ، وكل ما تصبو إليه نفسه ، وجميع معتقداته ومثله العليا – هذا كله يجب أن يحسب له حساب ، ويجب على كل فلسفة جديرة بهذا الاسم أن تضعه موضع الاعتبار .

وقد كان من شأن هذه الدعوة أن تنفضى بالمذهب الإنسانى إلى توكيد الطابع الغائى للفكر: فكل فكرة عن الحقيقة ، ككل معرفة بوجه عام ، تعتمد دائماً على الهدف الذى يرمى الإنسان إليه . وهذه سمة مميزة للمذهب الإنسانى . ولكن مما يزيد دهشتنا من تجاهل المنطق التقليدى لهذا الطابع الغائى أن أرسطو ، واضع هذا المنطق ، كان من القائلين بالغائية فى البيولوجيا والميتافيزيقا على حد سواء .

إن المعرفة عند الإنسان – وشأنها شأن جميع القيم عنده – تسير قدماً في نمو متصل . ومن أجل هذا رأى شيلر في التطور وفي حيوية الذهن شرطين أساسيين لكل نظرية في المعرفة (٢) .

⁽١) انظر ملاحظات شيلر بهذا الصدد في الفصل الثالث عشر من كنابه « أينبغي أن يختلف الفلامفة ؟ » ص ١٦٤ — ١٨١ .

⁽ ۲) شيلر : نقد وتعليق على كتاب ستيس : « نظرية المعرفه والوجود » منشور في مجلة « الذهن » يناير ۱۹۳۳ ص ۹۶ .

والا يستمولوجيا الإنسانية حريصة كل الحرص على مبدأين مهمين . كان نصيبهما الإهمال في المنطق القديم، وهما « مراعاة مقتضي الحال » و « الاختيار ».

وتتبين طرافة المذهب الإنسانى بوجه خاص فى اهتمامه بمشكلة «القيم » وفى المنزلة التى جعلها لها فى الحكم على الأشياء: فتعريف «الواقعة » بأنها «قيمة » من القيم يمحو ذلك التمييز الشائع بين «أحكام الوجود» و «أحكام القيمة» ؛ لأن هذا المذهب إنما يعتبر أحكام الوجود نوعاً من أحكام القيمة ، لا يتميز إلا بأنه أقل خضوعاً للتغير الناجم عن اعتبارات ذاتية . وإذن فلا وجود إلا للقيم ، فى مجال المعرفة وفى مجال العلم ، كما هو الشأن فى مجالات الأخلاق والفن والدين .

والمذهب الإنساني يتخذ فكرة «المخاطرة» شعاراً وينضوى تحت لوائها عن طيب خاطر (١) . وهو يؤثرها على ما جرى عليه المنطق القديم من تشبث برابطة ضرورية بين التصورات يسلم بها تسليا ، وتتبعها الأذهان الحاملة. وإن فى الدعوة إلى المعمل وبذل الجهد . وفى كل بحث يتمثل الجهد الإنساني فى الكشف عن الروابط التي تربط بين الوقائع وبين الهدف الذي يرمى الإنسان فى الكشف عن الروابط التي تربط بين الوقائع وبين الهدف الذي يرمى الإنسان أليه . والفلسفة الإنسانية – وهى بمنأى من أن تعزل الإنسان عن الطبيعة ، وأن ترى فيه متفرجاً على مسرح الأشياء يقف إزاءها مكتوف اليدين عاجزاً عن تغييرها – تحث على بذل ما فى الوسع ، والإقبال على المساهمة فى « بناء الواقع » تغييرها – تحث على بذل ما فى الوسع ، والإقبال على المساهمة فى « بناء الواقع » .

تلك في يبدو هي المهمة الكبرى التي أراد أن يضطلع بها شيلر : فللمذهب الإنساني الفضل في أنه لا يتصور العالم شيئاً تاما معطى لنا جاهزاً . بل إن لشيلر عقيدة يعتز بها أيما اعتزاز ، وتلك هي أن الواقع قابل للتشكل ، وأننا نستطيع أن نصنع به ما نشاء ، وأننا نحلقه على الدوام ودون انقطاع ، وأن عملية الحلق لم تنته بعد ولن تنهي أبداً . إن عالمنا ذاته سائر في طريق النمو والتحقق ، وما المستقبل

⁽١) و منطق للاستمال ، الفصل الخامس ، فقرة ؛ ؛ والفصل الثامن عشر ، فقرة ٢.

إلا منطقة المكنات التي قد نجعل بعضها مستحيلاً وبعضها واقعاً ، تبعاً للاتجاه الذي نحدده لنشاطنا .(١)

وطبيعى فى مذهب يؤكد حقيقة التغير فى الوجود ويسلم بما فى الصير ورة من جدة وطرافة ، أن يرفض ما جرى مجرى الأمثال السائرة عند بعض الفلاسفة من قولم إنه « لا جديد تحت الشمس » أو « ليس فى الإمكان أبدع مما كان » ؛ وطبيعى أيضاً أن يحرص على أن يبين أن واجب المرء ، بل فى وسعه ، أن يؤدى دوره فى هذه الدراما الشائقة المثيرة — التى هى الحياة ؛ وإنه لدور كبير خطير ، وإن بدا صغيراً متواضعاً . ومهما يكن الأمر فنى المذهب الإنسانى ما يستنهض هممنا ، ويرفع هاماتنا ، ويحضنا على العمل الدائب والكفاح المتصل ، فى رضى وتفاؤل وإقبال (٢) . وهو إذ يرشدنا إلى ما يصحح أخطاءنا ، ويسد د خطانا ، يبارك جهودنا ، ويذكى آمالنا ، ويقوى يقيننا بحريتنا، ويعزز وعينا لقدرتنا ، ويودع فى نفوسنا إيماناً بالتقدم راسخاً لا يتزعزع .

⁽١) قارن هذه النظرة بما ذهبت إليه وجودية « چان پول سارتر » من أن الموجود الحي المفكر يصنع نفسه حين يتخذ لنفسه « موقفا » ، وأن هذا الموقف إنما يرجع إليه آخر الأمر (سارتر : « الوجودية مذهب إنساني ») .

⁽٢) شيلر : «أينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » ص ٢٤٢ .

نصوص مختارة من مؤلفات شيلر

١

مطابقة مقتضى الحال

لو كان فى وسع المناطقة أن يبدأوا بحوثهم من صفحات بيضاء ، بدلاً من ارهاق أذهانهم بحل طلاسم مخطوطات مطموسة المعالم ، يرجع عهدها إلى ألنى سنة خلت ، لكان من العسير أن يفوتهم الإقرار – على وجه أسرع وأصرح بوجود « مطابقة مقتضى الحال » ، والاعتراف بما لها من أهمية . بيد أنهم لم يكتشفوها ، وظل المذهب الرئيسي المنطق ، الذي تمت له الغلبة على ضروب المنطق الأخرى ، قائماً على إنكار مطلق لفكرة المطابقة و لجميع ما يتصل بها من أفكار . ذلك أن هذا المنطق يرى أن المعرفة تقوم على الإحاطة بكل شيء وتتجه إلى هذه لملإحاطة ، بدلاً من اتجاهها إلى انتقاء ما هو مطابق لمقتضى الحال . ولكن من الطبيعي أن عمى المنطقيين لم يمنع الرجل العملي من الاحتياج إلى فكرة الملاءمة . وتولى المشرعون بسط الفكرة وصياغة مصطلحاتها ، لأن طبيعة فكرة الملاءمة . وتولى المشرعون بسط الفكرة وصياغة مصطلحاتها ، لأن طبيعة

RELEVANCE

If logicians had been able to start with a clean slate, instead of puzzling over the palimpsests of 2000 years, they could hardly have failed to recognise the existence and importance of Relevance much sooner and more explicitly than they have done. As it was, they never discovered it, and the central doctrine of the most prevalent logic still consists of a flat denial of Relevance and of all the ideas associated with it. For it represents knowledge as based upon, and aiming at, all-inclusiveness instead of a selection of the relevant.

But, of course, the blindness of logicians did not prevent the practical man from needing the notion of Relevance. It was left to the lawyers مهنهم جعلهم في حاجة ماسة إليها . فإن القاضي حين ينظر في قضية والمحاى حين يعد دفاعه فيها، يتعين على كل واحد منهما أولا أن يبين معالمها وأن يرسم حدودها . لأنه لا يستطيع أن يتتبع جميع شعبها الممكنة إلى غير نهاية ، ولا بد له من أن يضع حدا فاصلا بين الظروف التي يراها « ملائمة » لغرضه ، أي « معينة له » على تحقيقه ، وبين تلك التي لا تلائمه . وهو مضطر إلى أن يستقر على رأى في الوقائع وأوجه الدفاع والأدلة التي لما صلة بالقضية والتي قد تكون مقبولة ، وأن يستبين الوقائع والشواهد التي لا تلائم مقتضي الحال ويتعين استبعادها . فإن لم ينته في ذلك إلى رأى لم يستطع أن يفرغ من قضيته في الوقت المناسب ، ولا أن يصل إلى الكشف عن وجه الحق فيها : إذ لو أن كل ما له صلة بالقضية ولو من يعيد ، قد أجيز أن يحشر فيها حشراً ، لاختنق الدليل « الجيد » الذي قد يوصل إلى كشف الحقيقة تحت أكداس الأدلة الفاسدة التي لا تؤدى إلى شيء أو تؤدى إلى الانحراف عن الطريق السوي . وإذن فهو يدل على صحة حكمه حين يقوم بهذا الاختيار : يستعبد ما لا يناسب المقام وما لا أهمية له في الموضوع ،

to evolve the conception and its vocabulary. They had, of course, a pressing professional need for the notion. For when a judge has to try a case, or an advocate to state it, he has first of all to outline it, i.e. to determine its limits. He cannot follow all its conceivable ramifications into the infinite. He must draw the line between the circumstances which he considers relevant, that is helpful, to his purpose and those which are not. He must make up his mind about the facts, the pleadings, and the evidence which have a bearing on the case and may be admitted, and those which are irrelevant and must be excluded. Otherwise he cannot finish his case within a reasonable time, nor arrive at the truth about it: for if everything that is, however remotely, to be connected with the case is allowed to be dragged in, the good evidence, which might lead to the discovery of the truth, will be stifled by masses of bad evidence, leading nowhere, or in the wrong direction. He shows the goodness of his judgment, therefore, in making his selection. He

ويركِّز اهمامه فى الأمور الحيوية والمسائل والجوهرية »: وعلى قدر ما يتيسر له إجراء هذا الاختيار تكون سرعته فى الفصل فى القضية وقدرته على إجادة الحكم فيها . . .

فطابقة مقتضى الحال مثال مشرق — لا للطريقة الملحة التى تسلكها الحاجة العملية كهماز للتقدم النظرى فحسب ، بل لبطء النظريين في الانتفاع من التجربة . ذلك أن نظرية مطابقة مقتضى الحال لا تزال في طورها الابتدا ، وإن تكن الفكرة قد بلغت قيمتها من الناحية العملية مبلغاً يجعل استعمالها مستديماً تحت أسماء متعددة ، مع أن الإنجليزية هي اللغة الوحيدة التي زودت بمجموعة تامة وافية من المصطلحات التي تعبر عنها . وبالرغم من أن هذه الفكرة لم تجد بعد طريقها إلى قواميس الفلسفة ، فإن المنطقيين أنفسهم يجدون أنفسهم مضطرين إلى استعمالها في استتار وإبهام ، وإن يكونوا لا يزالون بعيدين عن مضطرين إلى استعمالها في استتار وإبهام ، وإن يكونوا لا يزالون بعيدين عن الاعتراف بها باعتبارها إحدى الفكرات الأصلية في تفكيرنا العقلي ، كما أنهم لا يزالون بعيدين عن الرغبة في اطراح النظريات التقليدية المتنازعة معها . ه

(« منطق للاستعمال » لندن ۱۹۲۹ ص ۷۵ – ۷۲)

excludes the irrelevant and unimportant, and concentrates on the really vital and 'essential' points: the more he can do so, the more expeditiously can the case be decided and better will the decision be

Thus Relevance is a shining example not only of the imperious way to which practical need acts as a stimulus to theoretic progress, but also of the slowness of theorists to learn from experience. For its theory is still rudimentary, though practically the conception is too valuable not to be in constant use under a variety of names, English being the only language equipped with a complete and adequate vocabulary for it. Although it has not yet found its way into the dictionaries of philosophy even logicians find themselves constrained to use it, in a covert and confused way, though they are still far from recognising it as one of the primary notions in our actual reasoning, and from being willing to discard the traditional theories which conflict with it.

(Logic for use, London 1929 p. 75-76.)

۲

أمنطق جديد ؟

أيمكن أن ندعى أننا قد نجحنا فى رسم تخطيطى لمعالم منطق جديد ؟ هذه دعوى ليس من اليسير التسليم بها : لأنه بالرغم من عقم المنطق الصورى عقماً تاميًا، فإن أنصاره قادرون على أن يقولوا فى نفسس واحد : كما أنه ليس من شى عجديد يمكن أن يكون حقيقييًا، وليس من شىء حقيقى يمكن أن يكون جديداً، فإن التجديدات فى المنطق إما أن تكون غير حقيقية وإما أن تكون غير جديدة . وهكذا يلقون فى روعنا أن شيئًا لم يحدث منذ زمان «أرسطو» أو «هيجل» . وإذا اضطرتهم بعض التجديدات الصارخة ، كالدارونية و «البراجماتية» إلى مواجهة الحقائق مكرهين ، ظلوا مصرين على القول بأن أى طائفة خاصة من التجديدات ليست صحيحة ، وليست جديدة ما دامت صحيحة ،

2

A NEW LOGIC ?

May we claim to have succeeded in sketching the outlines of a new logic? This is not a claim which will be easily allowed. For despite its complete effeteness the devotees of Formal Logic are apt to argue, in the same breath, that as nothing novel can be true and nothing true can be novel, innovations in logic are either not true or not novel. So they make believe that nothing has happened — since Aristolte's day, or Hegels. Or when reluctantly forced to face the facts by some glaring innovation like Darwinism or Pragmatism, they still contend

وعلى الرغم من ذلك فلا ينبغى أن نرجع عن دعوانا أننا قد بينا إمكان قيام منطق جديد . إنه جديد لأنه مشيد على أسس مذهب إرادى ، في حين أن جميع علوم المنطق الأخرى المعروفة قد تورطت في الارتباط بالمذهب الذهني التجريدي ارتباطاً متفاوت العمق ، دون أن تكون متسقة اتساقاً تاماً دائماً .

وهو جديد لأنه مبنى فى صميمه على وصف التصرف العينى للإنسان فى تحصيله للمعرفة . وهو يرفض التجريد من الشخصية رفضاً صريحاً ، يرفض ذلك التجريد الذى درج المنطق الصورى على ممارسته وسنه قاعدة لكل علم . إنه يستقر جهاراً على المعنى الشخصى ، على الفكر الذى وراءه قصد ، على حرية الاختيار بين طريقين متعارضين ، على الرغبات ، على المسلمات ، على الاهتمامات ، على الاهتمامات ، على الاحتمال ، على التحقيق الذى لا ينتهى – وكل هذه تصرفات قد أعلن المنطق الصورى أنها التحقيق الذى لا ينتهى – وكل هذه تصرفات قد أعلن المنطق الصورى أنها مقوتة ومستحيلة . . .

that any particular set of innovations is not true in so far as it is novel, and is not novel in so far as it is true, but has been anticipated long ago...

Nevertheless, we should not withdraw the claim to have shown the possibility of a new logic. It is new because it is constructed on voluntarist lines, whereas all other logics hitherto have been more or less deeply, even if never quite consistently, committed to intellectualism.

It is new because it is based, in principle, on a description of the concrete procedure of actual knowing, and expressly repudiates the abstraction from personality which Formal Logic has always practised and prescribed to all science. It openly rests on personal meaning, purposive thought, freedom of choice between alternatives, desires, postulates and interests, hazardous selection, probable reasoning, and unending verification — all of them procedures which Formal Logic declared nefarious or impossible...

Yet it contrives to give quite a straightforward and intelligible account of how we carry on the business of thinking, and actually

غير أنه يحاول أن يعطى وصفاً قويماً مفهوماً لكيفية قيامنا بعملية التفكير ، وكيفية بدئنا وإنهائنا لسلاسل فكرنا . وهذا الوصف يعدل فى نظامه وتماسكه أى نوع من المنطق الصورى ، ويزيد عليه أنه أوفر نفعاً ، بل إنه ينتهى إلى نتائج معيارية محددة ولا تقل فى وضوحها عن أى نتائج يمكن استخلاصها من المنطق القديم ، وتزيد عليها أنها أكثر قابلية للتطبيق » .

(لا منطق للاستعمال » ص ٤٤٠ - ١٤٤)

start and conclude our trains of thought. This account is fully as systematic and coherent as any sort of Formal Logic, while it is a great deal more useful, and even develops normative corollaries as definite as any which could be extracted from the old logic, and far more applicable.

(Logic for Use, p. 440-441)

٣ طبيعة الميتافيزيقا

هناك نزاع قديم العهد حول طبيعة الميتافيزيقا . ولم يستطع الفلاسفة أن يقر روا إذا كانت الميتافيزيقا اسماً لأول العلوم أو لآخرها . (١) أهى ... كما ذهب أفلاطون ... العلم الأعلى ، علم الحير الذي تعتمد عليه بقية العلوم ، مثلها في ذلك مثل آلحة الأساطير الهوميرية ، المتدلية كلها من يد « زيوس » ، المنبع الأحير الذي تستمد منه يقينها وقيمتها ؟ (٢) أم هي علم التأليف النهائي للعلوم ، فلك التأليف الذي يسبكها جميعاً في كل متلائم ؟ لقد اضطرت كلتا الدعويين ذلك التأليف الذي يسبكها جميعاً في كل متلائم ؟ لقد اضطرت كلتا الدعويين أن تخفض صوتها ، لضاً له ما حققته في الواقع . فجنحت الأولى إلى الاعتقاد المعتدل بأن الميتافيزيقا على أي حال علم مستقل له مناهجه ومقاييسه الحاصة به ؟ وانتهت الثانية إلى القول بأن الميتافيزيقا هي علم « المشكلات الأخيرة » التي

THE NATURE OF METAPHYSICS

There is a dispute of long standing about the nature of inetaphysics. Philosophers have never been able to decide whether metaphysics was to be the name for the first or for the last of the sciences. Is it, (r) as Plato thought, the supreme science of the good from which all the rest depend, like the gods of the Homeric pantheon all dangling from the hands of Zeus, the ultimate source from which they derive their certainty and value? Or (2) is it the science of the final synthesis of the sciences which moulds them into a concordant whole? In view of its actual achievements both claims had to be toned down. So the first was moderated into the belief that metaphysics is at any rate an idenpendent science with methods and standards of its own; while the

۱۱٤

تتبقى للنظر فيها بعد أن تنجز العلوم الأخرى عملها .

واضح إذن أن هذه الوجهات من النظر تشير إلى ثلاثة آراء فى الصلة بين الميتافيزيقا والعلوم . فوجهة النظر الأفلاطونية تحصل العلوم معتمدة على الميتافيزيقا ؛ ووجهة النظر الثانية تجعل كل واحد مستقلا عن الآخر ؛ أما الثالثة فتجعل الميتافيزيقا معتمدة على العلوم — على أى حال بمعنى أنها مضطرة إلى أن تتقبل المعرفة التي تزودها العلوم بها وإلى أن تستفيد منها .

وواضح كل الوضوح من حيث القيمة أن النظرية الأفلاطونية خاطئة . لقد فند ها تاريخ العلوم ، لأن تقدم العلوم يكون مستحيلا لو كانت معتمدة من حيث مبادؤها على الميتافيزيقا .

والنظرية الثانية يشوبها عيب ، وهو أنها لو كانت صحيحة لأدخلت في طبيعة المعرفة ثنائية قصوى ، وبلحعلت الحقيقة الميتافيزيقية والحقيقة العلمية وكأنه لا شأن لإحداهما بالأخرى . ثم إن تاريخ الميتافيزيقا لا يكاد يبيح الاعتقاد بأن

second was reduced to the science of ultimate problems which remain over to be considered when the other sciences have done their work.

It is clear that these views indicate three conceptions of the relation of metaphysics to the sciences. The Platonic makes the sciences dependent on metaphysics; the second makes each independent of the other; the third makes metaphysics dependent on the sciences — at any rate in the sense that it has to accept and utilise the knowledge which they provide.

In point of value it is quite clear that the Platonic theory is wrong, it is refuted by the history of the sciences. Their progress would have been impossible if they hae treally been dependent on metaphysics for their principles.

The second theory has the drawback that if it were true it would introduce an ultimate dualism into the nature of knowledge: metaphysical truth and scientific truth would have nothing to do with each other. Moreover, the history of metaphysics hardly seems to warrant the belief that metaphysices has, in fact, an independent method:

للميتافيزيقا في الواقع منهجاً مستقلاً : وعلى كل حال فإن أنصارها لم يستطيعوا قط أن يهتدوا إليه أو أن يتفقوا عليه .

أما النظرية الثالثة . . . فهى تلائم جميع الوقائع التجريبية ، وتضع الميتافيزيقا فى علاقة حيوية بجميع العلوم، وتجعل لها مهمة محددة باقية لا تفنى ، مهمة تستطيع أن تمضى فى الاضطلاع بها ، مهما يكن فى أدائها من نقص . إنها نظرية ينبغى أن تزكى نفسها فى قوة لدى أى فلسفة تجريبية وعلمية .

غير أن عيبها الوحيد — إن كان ذلك عيباً — أنه بمقتضى هذه النظرية لا يمكن أن تكون هناك ميتافيزيقا «نهائية » إلا بعد انتهاء المعرفة، لأنه حتى ذلك الحين قد تستطيع العلوم أن تمضى فى إنتاج حقائق جديدة تنادى بضمها إلى تأليفنا النهائى . لكن هذا العيب يشهد بتجانس المعرفة : والميتافيزيقا تشارك فيه كل معرفة أخرى . ليس هنالك حقيقة نهائية ، لأنه ليس هنالك حقيقة مطلقة ، وكل حقيقة تخطو إلى التقدم بخطى مستمرة .

at all wents, its adepts have never been able to discover it or to agree about it.

The third theory, on the otherhand, ... fits in well with all the empirical facts. It puts metaphysics into vital relation with all the sciences, and awards to it a definite and imperishable task, at which it may continue to labour, however imperfectly it is achieved. It is a conception which must strongly command itself to any empirical and scientific philosophy.

Its only drawback, if such it be, is that upon this theory there cannot be a final metaphysic until knowing ends, because until then the sciences may continue to elaborate new truths which cry out to be included in our final synthesis. But this drawback only attests the homogeneity of knowledge: metaphysics shares it with all other knowledge. There is no final truth, because there is no absolute truth, and all truth continues to progress.

وإذن فينبغى أن تكون كل تآ ليفنا النهائية احتياطية ومؤقتة . ولكن بجب أن يكون هذا تشجيعاً للميتافيزيقيين ، يجب أن يحرك هممهم للمضى فى إتقان تآ ليفهم ، وجعل ميتافيزيقاهم مسايرة لتجديد العصر . إن موقفهم يشبه حقاً موقف المؤرخين الذين لا تعوزهم قط مادة لتواريخ جديدة ، لأن مجرى الحوادث متدفق على الدوام ، و يمدهم دا تماً بمعطيات جديدة و وجهات من النظر جديدة .

وينبغى فضلا عن هذا أن نؤكد أن الأخذ بهذا الرأى عن وظيفة الميتافيزيقا يجعل في استطاعتنا أن نأمل إما أن نجعل الفلسفة شاملة لكل شيء بصورة فعالة وإما أن نعطيها السلطة اللازمة لتنسيق العاوم .

لقد رأينا . . أن القول بالشمول لكل شيء ، وهو ما ذهبت إليه الفلسفات الإطلاقية الذهنية المختلفة ، هو في الواقع قول واهم ، لأن هذه الفلسفات مضطرة إلى أن تختار ، بالزغم منها ، وأن تستبعد أقساماً كبيرة من الواقع بحجة أو بأخرى ، خشية أن تجعل مطلقها أشبه بالثوب المهلهل . أما إذا عينا للميتافيزيقا مهمة العمل على ربط نتائج العلوم بعضها ببعض وتنسيقها بعضها مع

All our ultimate syntheses, therefore, must be provisional and temporary. But this should really be an encouragement to Metaphysicians; it should stimulate them to go on trying to perfect their syntheses and to keep their metaphysics up to date. Their position really resembles that of the historians, who can never run short of materials for new histories, because the course of wents is ever flowing on, and providing them with new data and new points of view.

It should further be emphasised that it is only by adopting this conception of the function of metaphysics that we can hope either to render philosophy effectively all-inclusive or to give it the necessary authority to harmonise the sciences.

We have seen ... that the professions of all-inclusiveness made by the various intellectualistic absolutisms were, in fact, illusory, because they had to select, despite themselves, and to exclude great sections of بعض ، فمن الواضح أنه لن تبقى أى معرفة علمية خارج نطاق تأليفها . وايس هنالك ما يمنع من أن نعين لها أيضاً واجب الإحاطة والتعليل اكل شيء آخر يد عي أنه جزء من التجربة أو الواقع .

فإنه اعتماداً على هذا الرأى ، وعليه وحده ، سيكون لها سلطة الربط والترتيب للمعرفة كلها على النحو الذى تراه أنجز وأفضل . وما دامت الميتافيزيقا تعلن أنها نوع أعلى من المعرفة ، وتزعم لنفسها التفوق على العلوم ، وتصر على ه الاستقلال التافه، فإنها لا يمكن أن "تمسّنح أى سلطة على الحقيقة العلمية . أما وهى راغبة فى الاعتراف بما لمثل هذه الحقيقة من منفعة وقيمة ، وفي اعتناق فكرة وحدة المعرفة، فمن الممكن أن تؤدى للعلم خدمة جوهرية . ومن الممكن أن ينتفع بها فى تخليص العلوم من مقولة خطيرة فى الظاهر ، قد تورطت العلوم فيها بسبب منهجها . لقد نمت العلوم بفضل ما ارتأته لنفسها ونجحت فى تأكيده من حقها فى أن تختار من الواقع ما تجد فيه جانباً من الأهمية ، وأن تفترض من الافتراضات ما تراه مؤدياً خدمة : وقد كانت هذه الحرية أشد أعوان العلوم على الازدهار ما تراه مؤدياً خدمة : وقد كانت هذه الحرية أشد أعوان العلوم على الازدهار

the real on some pretext or other, lest they should make their Absolute a rag-bag. If, on the other hand, we assign to metaphysics the task of co-ordinating and harmonising the results of the sciences, it is clear that no scientific knowledge can be left out of its synthesis. For is there anything to prevent our assigning to it also the duty of including and accounting for everything else that has a claim to be part of experience or reality.

For upon this conception, and this alone, it will have the authority to co-ordinate and subordinate all knowledge in whatever way seems to it most expedient and best. So long as metaphysics professed to be a higher sort of knowledge and claimed superiority over the sciences, or insisted on a futile 'independence', it could be granted no authority over scientific truth. But now that it is willing to acknowledge the use and value of such truth and to subscribe to the unity of knowledge, it

والتقدم . ولكن من الواضح أن هذا المسلك لن يقدم أى ضمان على أن نتائجها ستجىء «متفقة بعضها مع بعض » . بل بالعكس لو نتج عن سير كل علم منها في طريقه الحاص غير عابئ ببقية العلوم الأخرى ، أن تلتي كلها التقاء عفوياً في آخر الأمر ، لكان ذلك شيئاً متاخماً للمعجزات .

وإذن فالتأليف النهائي لنتائجها يغدو واجباً لازم الأداء: ولكنه واجب لا يستطيع أي علم خاص أن يقوم به ، على وجه شرعي ، وأن تكن قد بلدلت أحياناً محاولات لنشر آراء العلم السائد في عصر من العصور ؛ فحيناً تكون الرياضيات ، وحيناً تكون الفيزيقا ، وحيناً تكون البيولوجيا إلخ مفتاحاً لتفسير الواقع كله . ولكن إذا حددنا للميتافيزيقا مهمة استخلاص النتائج من جميع المعارف ، لأمكن أن يترك لها بحق مهمة تنسيق العلوم : ومن حيث إنها تعتمد على العلوم جميعاً ، فيمكن أن تؤتمن على أن تنصفها جميعاً . ولما كانت العلوم على العلوم جميعاً ، ولما كانت العلوم

may do science an essential service. It may be used to extricate the sciences from an apparently serious predicament in which their method has involved them. The sciences have grown up in virtue of the right they have successfully asserted of making whatever slections from the real they found most interesting and whatever assumptions they found most serviceable: this freedom has been most conducive to their prosperity and progress. But it is evident that this procedure will not offer any guarantee that their results will be concordant; on the contrary, it would border upon the miraculous if, as the result of each going on its own way heedless of the rest, they should all be found spontaneously to meet together in the end.

The final synthesis of their results, therefore, becomes a necessray task: but it is a task which no special science can rightly undertake, although, in point of fact, attempts have often been made to expand the conceptions of the dominant science of an age, now mathematics, now physics, now biology, etc., into an explanation of all reality. But if we assign to metaphysics the task of drawing the conclusions from all

مستقلة بعضها عن بعض استقلالاً كبيراً ، فقد وجب أن تمنح الميتافيزيقا حقوقاً واسعة لإعادة التأويل والتفسير ، لكى يتيسر قيام تأليف نهائى . وعلى هذا النحو يكون اعتمادها الأصلى على العلوم قد مهد الطريق لتفوقها النهائى .

(« منطق للاستعمال » ص ٤٤٩ ــ ٤٥٢)

knowledge, this harmonising of the sciences may properly be left to it. just because it is dependent on all, it may be trusted to do justice to all. And just because the sciences are so independent of each other, metaphysics must be granted extensive rights of reinterpretation, in order that a final synthesis may be feasible. Thus its initial dependence on the sciences paves the way to its final superiority.

(Logic for use. p. 449-452).

Z

مهمة الفلسفة

قد يبدو أن هنالك ثلاثة آراء متميزة جداً عن هذه المهمة . ولعل من الممكن أن يقال إن الفلاسفة جميعاً على وجه التقريب متفقون على أن غرض الفلسفة أن تقوم بمهمة اطرحها العاوم الخاصة وهي محقة في ذلك جداً ، وأن تختص بنظرة إحاطة للحياة في جملها : ولكن هذا الاتفاق يحتمل اختلافات شديدة عن المناهج الفعلية التي يجب على الفلسفة أن تتبعها ، ولا يكاد يتجاوز الاتفاق اللفظى في الواقع . فإن دارس الفاسفة في أيامنا هذه عرضة لأن يلتي أولا حشوداً من الفلسفات المغلقة التي تلوح رامية – في غموض - إلى التلقين ، على تفاوت في الدرجة ؛ ومن الميسور اتهامها بأنها في صميمها خالقة للأسرار . ثم هو قد يلتي فلسفات يبدو أنها ترعى « الفنية » لأجل خاطرها : فغالباً ما تقيم استعراضاً يلتي فلسفات يبدو أنها ترعى « الفنية » لأجل خاطرها : فغالباً ما تقيم استعراضاً

4

THE FUNCTION OF PHILOSOPHY

Of this function there would seem to be three very distinct conceptions. It may be said, perhaps, that nearly all philosophers would agree that the aim of philosophy was to undertake a task which the special sciences very properly put aside, and to take a comprehensive view of life as a whole: but this agreement is compatible with great divergences about the actual methods to be used by philosophy, and is hardly more than mominal in fact. Actually the student of philosophic writings is apt to encounter, first, masses of abstruse philosophies which seem dimly to aim at edification, more or less, and are easily suspected of being mystery-mongering at bottom. Next he is likely to come across

دبيراً للدقة و « الضبط » ، ولكن سرعان ما تجد نفسها وقد ضلت سبيلها في جهاز ضاف من التعريفات والتقسيات ، وغمرت المتعلم بوفرة متنوعة من اللهجات غير المألوفة . و ربما كانت خير نظرة ينظر بها إلى هذه أنها ألعاب كلمات . هي غالباً أصعب من أحاجي الكلمات المتقاطعة ، ولكن لا تختلف عنها في جوهرها . ولكن كلا هذين النوعين من الفاسفة لا يعتمد آخر الأمر على شيء في الدنيا سوى وجود الكلمات ومعانيها الموضوعة ، فيتناولانها تناولاً مبتكراً فذاً . فهما إذن في صميمهما ألفاظ وكلام ، لا أدب ، وهما يشغلان على الأقل ثلاثة أرباع إذن في صميمهما ألفاظ وكلام ، لا أدب ، وهما يشغلان على الأقل ثلاثة أرباع تواريخ الفلسفة .

ولكن توجد بقية من الفلاسفة قد آمنوا بقيمة الفلسفة إيماناً جعلهم يرغبون في التعبير عن أنفسهم تعبيراً يفهمه الناس ، وجعلهم يسهون إلى أن يجعلوا الفلسفة عاملاً فعالاً من عوامل الثقافة العامة في عصرهم . وفلاسفة من هذا الهاراز يستطيعون الانتساب إلى سلالة أفلاطون ، ويستطيعون أن يشير وا إلى شخصيات مثل لوك وبركلي وهيوم وشو بهور ونتشه وقولتير وبرجسون ورسل وسنتايانا ووليم

philosophies which seem to cultivate technicality for its own sake: they often make a great parade of 'exactness', but soon get lost in a vast apparatus of definitions and distinctions, and involve the learning of a great variety of uncouth dialects. These perhaps are best regarded as word-games, often more difficult than cross-word puzzles, but not fundamentally different. But these sorts of philosophy in the last resort rely on nothing in the world but the existence of words and their assumed meanings, which they manipulate ingeniously. They are therefore essentially verbalism, but not literature, and they occupy at least three - quarters of the histories of philosophy.

But there is a remnant of philosophers who have had belief enough in the value of philosophy to desire to express themselves intelligibly and to endeavour to make philosophy a factor in the general culture of their age. Philosophers of this type can trace their pedigree to Plato, چيمس ، وأن يعد وهم أساتذة لحم يهتدون بهديهم . إنهم سيكونون دائماً قليلين عدداً ، وسيكونون ، سراً أو جهراً ، مكر وهين من زملائهم الذين هم أشد منهم اعتداداً بالمهنة . لكن إذا كان لا بد أن نحول بين الفلسفة وبين الغرق بعيداً عن الأنظار ، في مستنقع الحذلقة ، فيبدو لي أن الواجب على جميع القادرين أن يتخذوهم قدوة وضاءة ونبراساً منيراً . . .

يقضى نظام التربية فى أمريكا بأن يفرض على كل باحث لموضوع بمن الموضوعات الأكاديمية ضرورة شرحه للناس العمل على إثارة الاهتمام به وجلب الجمهور إليه على نحو ما . إن فى هذا وقاء كبيراً من الانسياق إلى التماس العزلة والأمان فى معاقل الأبراج العاجية التى تاوذ بها الفنية والتخصص ، حتى لا يقترب منهما ولا يهاجمهما أحد . وعلى أى حال يلاحظ أن الجامعة الأمريكية مضطرة والأستاذ الأمريكي مضطر إلى أن يتصور كل منهما نفسه غير مستغرق استغراقاً تاما فى « علم » عقيم ، بل إنهما إنما يؤديان « خدمة اجتماعية » تنال تقديراً على نطاق واسع فى مجتمع ديمقراطى . . .

(« أينبغي أن يختلف الفلاسفة ؟ » لندن ١٩٣٤ ص ٥ - ٧ من التصدير)

The organization of the American educational system imposes on every academic subject a great need to explain itself to the people and to cultivate a certain popular appeal. This is a great safeguard against the temptation to seek seclusion and safety in ivory towers of unapproachable technicality and unassailable specialization. At any rate the American university and the American professor have to conceive themselves as not entirely absorbed in sterile 'learning', and as performing a 'social service' widely appreciated in a democratic community...

(Must Philosophers Disagree? London 1934, p. V-VIII.)

and can point to such personages as Locke, Berkely and Hume, Schopenhauer and Nietzsche, Voltaire and Bergson, Russell, Santayana and William James, as their masters and models. They will always be a minority, and will be secretly or openly detested by their more professional colleagues; but if philosophy is not to sink out of sight in the mire of academic pedantry, it seems to me a duty of all who can to follow their shining example...

0

مشكلة الحقيقة

إن الدارس الجاد - لا أتجرأ فأقول للمنطق الصورى - بل لمسالك الذهن الإنسانى فى تحصيل المعارف ، سرعان ما يجد نفسه ، حيثها اقترب من نظرية المعرفة الواقعية ، وهو يواجه مشكلة الحطأ . إن جميع « القضايا المنطقية » ، كما يسميها ، تواجهه بنفس الدعاوى الجريئة . فكلها تدى « الصدق » بدون تحفظ وبدون مبالاة بدعاوى القضايا الأخرى . ولكنه بالطبع إن لم يغمض عينيه عن كل شيء إلا عن أشد تصورات الصدق «صورية» ، فسوف يعرف أن الغالبية العظمى من هذه القضايا ليست إلا بهتاناً وتضليلا . فهى ليست « صادقة » حقاً ، وعلى العلم الواقعى أن يتبرأ من ادعاءاتها . وإذن فيجب على رجل المنطق أن يدخل فى حسابه هذا الاطراح للدعاوى وهذا التمييز بين ما هو صادق صدقاً حقيقياً وبين « الحقائق » الصادقة صدقاً ظاهريا . وعليه إذن وهو يبنى علمه أن

5

THE PROBLEM OF TRUTH

The serious student, I dare not say of formal logic, but of the cognitive procedures of the human intelligence, whenever he approaches the theory of actural knowing, at once finds himself confronted with the problem of error. All 'logical propositions' as he calls them, make the same audacious claim upon him. They all claim to be 'true' without reservations or regard for the claims of others. And yet, of course, unless he shuts his eyes to all but the most 'formal' view of truth', he knows that the vast majority of these propositions are nothing but specious impostors. They are not really 'true', and actual science has to disallow their claim. The logician, therefore, must take account of

يميز «الزيف» من «الحق»، أى أن يقيم ويقدر الدعاوى التى تدعى الحق. والسؤال إذن هو كيف يتم له هذا التقيم ؟ كيف يميز بين القضايا التى تدعى أنها صادقة ، وليست كذلك ، وبين ادعاءات الحق التى هى جيدة والتى يمكن أن تكون صحيحة ؟ وبعبارة أخرى كيف تميز الحقائق الصحيحة من الادعاءات المحضة التى قد يتضح لنا أنها زائفة ؟ هذه الأسئلة لا يمكن تجنبها ، وأى نظرية فى المعرفة تقصر عن الإجابة عليها لا تكون جديرة باحترامنا ، لأنها تكون معترفة بقصورها قصوراً شائناً مزعجاً فى آن واحد .

أما المذهب العقلى التجريدي فليس لديه جواب حقيقى على هذه الأسئلة . لأن النظر في الدعاوى نظراً عقليا أولياً لا يستطيع أن يجدد قبمة دعوى من الدعاوى ، والتجربة مطلوبة لتقرير صحة الدعوى أو فسادها . ولهذا نجد أن ما اتسم به المنطق التقليدي من غموض وإبهام وتزعزع وعجز عام وبعد عن الواقع ، إنما يرجع إلى حد كبير إلى عجزه عن معابلة هذه المشكلة . لأنك كيف

this rejection of claims, of this selection of the really 'true' from among apparent 'truths'. In constituting his science, therefore, he has to condemn as 'false' as well as to recognize as 'true', i.e. to evaluate claims to truth.

The question therefore is — How does he affect this? How does ha discriminate between propositions which claim to be true, but are not, and claims to truth which are good, and may be shown to be valid? How, that is, are valid truths distinguished from mere claims which may turn out to be false? These questions are inevitable and no theory of knowledge which fails to answer them has any claim on our respect. It avows an incompleteness which is as disgraceful as it is inconvenient.

Now from the standpoint of rationalistic intellectualism there is no real answer to these questions, because a priori inspection cannot determine the value of a claim, and experience is needed to decide whether it is good or not. Hence the obscurity, ambiguity, and shiftiness, the general impotence and unreality, of the traditional logic is largely a

تستطيع أن تجد منهجاً عمليا لتقييم الحقائق إذا كنت تأبى (١) أن تسام المتطبيقات العملية والنتائج المترتبة على اختبار الدعاوى أن تؤثر على شرعيها ؟ (٢) وإذا كنت تأبى التسليم في صنع الحقيقة بوجود مرحلة وسطى بين الادعاء المحض وبين المثال التام للحقيقة المطلقة (٣) وإذا كنت تحاول أن تتملص من المسألة كلها ، مسألة تكوين المثل ، بقواك إنه قبل كل تجربة وكل خبرة يوجد مثال ثابت « يجب » أن تتجه إليه جميع الدعاوى .

أما البراجماتية فتحاول أن تستقصى ما يحدث بالفعل فى صنع الحقيقة ، وأن تتبين على أى الوجوه يتم التمييز بين ما هو حق وما هو باطل، وتستخلص منها تعمياتها عن المنهج الذى يتبع فى تحديد طبيعة الحقيقة . ومن هذه الملاحظات التجريبية تستخلص مذهبها فى أنه إذا كانت هناك قضية تدعى الصدق ، فإن «نتا تجها هى التي تستعمل دائماً لاختبار ادعائها » . ونقول بعبارة أخرى إن ما يترتب على صدقها بالنسبة لأى مصلحة إنسانية — وعلى الحصوص بالنسبة للمصلحة

consequence of its incapacity to deal with this difficulty. For how can you devise any practiceable method of valuating 'truths', if you decline (1) to allow practical applications and the consequences of the working out of claims to affect their validity, if you decline (2) to recognize any intermediate stage in the making of truth between the mere claim and a completed ideal of absolute truth, and if, moreover, (3) you seek to burke the whole question of the formation of ideals by assuming that prior to all experience and experiment there exists one immutable ideal towards which all claims must converge?

Pragmatism, on the other hand, essays to trace out the actual 'making of truth', the actual ways in which discriminations between the true and the false are effected, and derives from these its generalizations about the method of determining the nature of truth. It is from such empirical observations that it derives its doctrine that when an assertion claims truth, its consequences are always used to test its claim. In other words, what follows from its truth for any human interest and more

التى تتصل بها مباشرة - هو الذى يقيم صدقها « الحقيق » ويقيم صحبها وشرعيبها . هذا هو « مبدأ پيرس » المشهور الذى كان ينبغى أن يعد أكبر تحصيل حاصل لولا أنه قد حلا للمذهب الذهبى أن يعده أكبر مفارقة . ولكن لعل هذا يبين كيف استطاعت تقاليد المذهب الذهبى أن تتعمى الفلاسفة عن أبسط حقائق المعرفة . فليس هناك سبب باطنى يدعو أى مذهب ذهبى ، مهما يكن مسرفا ، إلى أن ينكر أن الفرق بين صدق قضية أو كذبها يجب أن يظهر ظهوراً محسوساً ملحوظاً ، أو أن نظريتين تؤديان إلى نتائج عملية واحدة يمكن أن يكون اختلافهما في اللفظ فقط .

وإذن فالمصلحة الإنسانية شيء حيوى لوجود الحقيقة . فحين نقول إن الحقيقة ذات نتائج ، وإن ما ليس له نتائج فهو عديم المعنى ، يكون مقصودنا أن نقول إن الحقيقة ذات صلة بمصلحة إنسانية ما ، و « نتائجها يجب أن تكون . نتائج « بالنسبة » إلى شخص ما ، تشغله مشكلة واقعية « من أجل » غرض ما .

particularly and in the first place, for the interest with which it is directly concerned, is what established its real truth and validity. This is the famus 'Principle of Peirce', which ought to be regarded as the greatest truism, if it had not pleased Intellectualism to take it as the greatest paradox. But that only showed, perhaps, how completely intellectualist traditions could blind philosophers to the simplest facts of cognition. For there was no intrinsic reason why even the extremest intellectualism should have denied that the difference between the truth and the false-hood of an assertion must show itself in some visible, observable way, or that two theories which led to precisely the same practical consequences could be different only in words.

Human interest, then, is vital to the existence of truth: to say that a truth has consequences and that what has none is meaningless, means that it has a bearing upon some human interest. Its 'consequences' must be consequences to some one engaged on a real problem for some purpose. If it is clearly grasped that the 'truth' with which we are

فإذا اتضح لنا أن الحقيقة التي تعنينا هي حقيقة للإنسان وأن النتائج إنسانية كذلك ، فمن نافلة القول أن نضيف إلى ذلك أن (١) النتائج يجب أن تكون عملية . (٢) وأنها يجب أن تكون نتائج حسنة . لكي نميز تمييزاً دقيقاً بين هذه النظرة وبين نظرة المذهب العقلي .

لأن (١) جميع النتائج هي نتائج «عملية»، إن عاجلاً أو آجلاً ، بمعنى أنها تؤثر في أفعالنا ، بل إنها حيث تعجز عن تغيير مجرى الحوادث تغييراً مباشراً ، تغيير من طبيعتنا الحاصة ، وتجعل أفعالها مختلفة ، وبذلات تؤدى إلى إحداث . آثار مختلفة في العالم .

(٢) وكذلك إذا كانت قضية من القضايا ذات قيمة ، وإذا كانت بالتالى «صادقة»، وجبأن تكون نتائجها «حسنة». وسبيلها الوحيد إلى اختبار الصدق الذي تدعيه القضية هو كونها مؤيدة أو خاذلة للمصلحة ، مشبعة أو معوقة للغرض الذي أدى إلى إنشاء القضية . فإن هي أيدت المصلحة، وأشبعت الغرض ، كانت القضية حسنة وبهذا القدر صادقة ، وإن لم تؤيدها كانت

concerned is truth for man and that the 'consequences' are human too, it is, however, superfluous to add either (1) that the consequences must be practical, or (2) that they must be good in order to distinguish this view sharply from that of rationalism.

For (1) all consequences are 'practical' sooner or later, in the sense of affecting our action. Even where they do not immediately alter the course of events, they alter our own nature and cause its actions to be different, and thus lead to different operations on the world.

Similarly (2) if an assertion is to be valuable, and therefore, 'true', its consequences must be 'good'. They can only test the truth it claims by forwarding or baffling the interest, by satisfying or thwarting the purpose, which led to the making of the assertion. If they do the one, the assertion is 'good' and pro tanto 'true'; if they do the other, it is 'bad' and 'false'. For whatever arouses an interest or forwards an end is judged to be (so far) 'good', whatever baffles or thwarts is judged to be 'bad'. If therefore, the consequences of an assertion turn out to be in this way

سيئة وكاذبة . فإن كل ما يثير اهتماماً أو يؤيد غاية نحكم عليه بأنه «حسن» ، وكل ما يعوق أو يخذل نحكم عليه بأنه «سيتى» . وإذن فتى اتضح لنا أن نتائج قضية ما «حسنة » على هذا الوجه ، تكون القضية ذات قيمة لأغراضنا ، وتكون بصورة مؤقتة على الأقل ، قد أثبتت أنها «صادقة » . أما إذا كانت نتائجها سيئة فنحن نطرحها باعتبارها عديمة النفع ، ونعد ها قضية كاذبة ، ونبحث عن شيء آخر يكون أكثر إشباعاً لغرضنا ، أو نقبلها في الحالات القصوى باعتبارها معققة مؤقتة تتصل بواقع قد تحمّ علينا أن ننقضه . وإذن فليست صفتا «الصادق » و «الكاذب » في نهاية الأمر سوى دلالتين على قيمة منطقية ، ومن حيث هما قيمتان قريبتان ومقارنتان للقيم التي تتُحمل على الأحكام الحلقية والجمالية ، ذات المشكلات المتشابهة عن صحة ادعاءاتها .

وإذن فالسبب الذي دعا إلى القول بأن الحقيقة تعتمد على نتائجها إنما هو أننا إذا لم نكن نتخيل الحقائق موجودة وجوداً ثابتاً أولياً في عالم علوى ، وتهبط هبوطاً سحرياً إلى نفس تتلقاها تلقياً سلبياً — وهو ما دأب العقايون منذ أفلاطون

'good', it is valuable for our purposes, and, provisionally at least establishes itself as true; if they are bad, we reject it as useless and account it 'false', and search for something that satisfies our purpose better, or in extreme cases accept it as a provisional truth concerning a reality we are determined to unmake. Thus the predicates 'true' and 'false' are nothing in the end but indications of logical value, and as values akin to and comparable with the values predicated in ethical and aesthetical judgements which present similar problems of the validation of claims.

The reason, therefore, why truth is said to depend on its consequences is simply this, that if we do not imagine truths to exist immutably and a priori in a supercelestial world, and to descend magically into a passively recepient soul, as rationalists since Plato have continually tried to hold, they must come into being by winning our acceptance. And

على القول به – فلا بد أنها تجيء إلى الوجود باكتساب قبولنا ورضانا . وهل هناك طريقة عقلية أخرى يستطيع أى واحد أن يدلنا عليها للتثبت من الحقائق سوى هذا الاختبار عن طريق نتائجها ؟

وبالطبع تتوقف الطبيعة الخاصة للاختبار على موضوع البحث ؛ وطبيعة « التجارب » التي تُجرَى على هذا النحوفي الرياضة وفي الأخلاق وفي الفيزيقا وفي الدين قد تبدو مختلفة أختلافاً سطحياً شديداً.

ولكن ليس هناك من سبب يدعو إلى إيجاد طريقة خاصة التثبت ، إرضاء لمصلحة «عقلية خالصة» ، مختلفة في نوعها عن سائرها ، وأرفع منها قدراً وأوسع سلطاناً . (١) فليس هناك ذهن خالص . وإذا لم يكن «الذهن الحالص» متضمناً خطأ كبيراً في علم النفس . . . فهو لا يعنى إلا تجريداً ، ولا يعنى إلا ذهناً تصورناه بلا وظيفة ، من حيث إنه لا يستخدم في حل أي مشكلة واقعية ، ولا يشبع أي غرض . إن مثل هذا الذهن لا يكون بالطبع إلا سخفاً . أفيكون قد تصور بقصد توفير التسلية لصاحبه ؟ . . .

But there is no reason to set up a pecular process of verification for the satisfying of a 'purely intellectual' interest, different in kind from the rest, superior in dignity, and autocratic in authority. For (1) there is no pure intellect. If 'prue intellect' does not imply a gross blunder in psychology..., it means an abstraction, an intellect conceived as void of function, an not applied to any actual problem, as satisfying no purpose. Such an intellect of course would be absurd. Or is it possibly conceived as having the end of amusing its possessor?...

what rational mode of verification can any one suggest other than this testing by their consequences?

Of course the special nature of the testing depends on the subjectmatter, and the and the nature of the 'experiments' which are in this way made in mathematics, in ethics, in physics, in religion, may seem very diverse superficially.

(٢) ثم إننا إذا استبعدنا التصرفات المشوبة بالشطط والعبث ، وجدنا أن الوظيفة الفعلية للذهن ، حتى فيا يسمى أشد صوره العقلية «خلوصاً» ، إنما تكون مفهومة بالقياس إلى غايات وقيم إنسانية .

ولهذا فإن كل اختبارات «الصدق » متشابهة في صميمها . إنها تنحو دائماً إلى شيء يتجاوز الدعوى الأولى ، وتتضمن دائماً تجربة ما ، وتنطوى دائماً على «مخاطرة » تحتمل الفشل كما تحتمل أملاً في النجاح ؛ وهي تنهى دائماً إلى تقييم ما . وكما قال الاستاذ «ماخ » : «إن المعرفة والحطأ يفيضان من عين المنابع النفسانية ، وإنما النتيجة وحدها هي التي تميز بينها » . وإذن فنحن فصل إلى تعريفنا الأول للبراجماتية بأنها المذهب الذي يقول (١) إن الحقائق هي قيم منطقية ، وأنها المنهج الذي يجرى اختباراً منظماً لادعاءات الحق وفقاً لهذا المبدأ . . (« دراسات في المذهب الإنساني » لندن ١٩١٧ ص ٣ - ٧)

And (2) if we exclude morbid or frivolous excesses, the actual functioning of the intellect, even in what are called its most 'purely intellectual' forms, is only intelligible by reference to human ends and values.

All testing of 'truth', therefore, is fundamentally alike. It is always an appeal to something beyond the original claim. It always implies an experiment. It always involves a risk of failure as well as a prospect of success. And it always ends in a valuation. As Prof. Mach has said: "knowledge and error flow from the self-same psychic sources; the issue alone can discriminate between them". We arrive, therefore, at our first definition of Pragmatism as the doctrine that (1) truths are logical values, and as the method which systematically tests claims to truth in accordance with this principle...

(Studies in Humanism, London 1912, p. 3-7)

المنافي الإنساني المنافي المن

إن المذهب الإنسانى فى ذاته هو حقاً أبسط وجهات النظر الفلسفية . وقوامه هو إدراك الإنسان أن المشكلة الفلسفية تخص كائنات بشرية ، تبذل غاية جهدها لتفهم عالم التجربة الإنسانية ، وزادها فى ذلك أدوات الفكر البشرى وملكاته

ولا خلاف بين المذهب الإنساني وبين آراء الناس في اتواضعوا عليه من أمور الواقع . وهو لا ينكر ما اصطلح الجمهور على وصفه بصفة « العالم الحارجي » . إنه يكن " احتراماً بالغاً عميقاً للقيمة البراجماتية للتصورات التي تدر بالفعل أفضل مما تدر تصورات الميتافيزيقا التي تحتقرها وتريد أن تبطلها . ولكنه إنما يصر على أن « العالم الحارجي » الذي يقول به أنصار الواقعية لا يزال يعتمد على

б

HUMANISM

Humanism is really in itself the simplest of philosophic standpoints; it is merely the perception that the philosophic problem concerns human beings, striving to comprehend a world of human experience by the resources of human minds...

Humanism has no quarrel with the assumptions of common-sense realism; it does not deny what is popularly described as the external world. It has far too much respect for the pragmatic value of conceptions which de facto work far better than those of the metaphysics which despise and try to supersede them. It insists only that the 'external

والحقيقة أن المذهب الإنساني قد يغضب بعض الناس ، لابسبب ما يترك ، بل بسبب ما يستبقى ، فهو يستبقى قدراً كبيراً من المشكلات التى يود المذهب الذهبي أن يستبعدها . . أو على الأقل أن ينحيها فلا تقع تحت بصره .

لكن المدهب الإنساني لن يقبل الأساليب الوحشية من تشويه الطبيعة البشرية وتعذيبها ، تلك الأساليب التي صارت مألوفة في المراسم الحاصة المتبعة في حفلات الالتحاق لدى كثير من المدارس الفلسفية . إنه يطالب بأن تكون طبيعة الإنسان بتمامها هي المقدمة الكاملة التي يجب أن تبدأ منها الفلسفة عن طيب خاطر ، ويطالب بأن يكون رضى الإنسان رضى كاملاً هو النتيجة الفلسفية التي ينبغي أن تهدف الفلسفة إليها ، ويطالب بأن لا تعزل الفلسفة نفسها عن مشكلات الحياة الواقعية ، قانعة منذ البداية بوضع تجريدات هي زائفة ، ولا تقع من الناس موقع الإعنجاب حتى لو كانت صيحة . ولذلك يصر المذهب

world' of realism is still dependent on human experience, and perhaps ventures to add also that the data of human experience are not completely used up in the construction of a real external world...

The truth is rather that Humanism gives offence, not because it leaves out, but because it leaves in. It leaves in a great deal intellectualism would like to leave out, ... or at least to keep out of its sight. But Humanism will not assent to the mutilations and expurgations of human nature which have become customary barbarism in the initiation ceremonies of too many philosophic schools. It demands that man's integral nature shall be used as the whole premiss which philosophy must argue from whole-heartedly that man's complete satisfaction shall be the conclusion philosophy must aim at, that philosophy shall not cut itself loose from the real problems of life by making initial abstractions which are false, and would not be admirable, even if they

الإنسانى على أن يضع موضع الاعتبار كل ما فى العقول الفردية من خصب وثراء بدلاً من محاولة ضغطها جميعاً فى طراز واحد من « العقل» يقال عنه إنه واحد لا يتغير . وهو يحسب كذلك حساباً للثروة النفسية لكل عقل إنسانى ، ويعنى بوفرة اهتماماته عواطفه ونزعاته ومطامحه . ولاشك أنه بعنايته هذه يضحى بكثير من البساطة المضللة التى تبدو فى الصيغ المجردة ، ولكنه يقدر ويوضح جمعاً غفيراً مما أغفله الناس فيا مضى ونظروا إليه على أنه وقائع غير مفهومة . . .

إن « الإنسانيين الخالصين» سوف يكون وجودهم على الدوام نادراً في الدوائر الأكاديمية ، وسوف يوجد دائماً أناس كثير ون لن يمكنهم تجنب إقناع أنفسهم بصدق منهج كالمنهج البراجماتي . . ما لم يستطيعوا التغلب على التأثيرات الذهنية لطبيعتهم وطريقة حياتهم ، وسيكون هؤلاء عاجزين عجزاً نفسياً عن التقدم في الطريق الذي يؤدي من المذهب البراجماتي إلى المذهب الإنساني .

ومع ذلك فهذا التقدم هو ، على نحو ما ، منطقى ىقدر ما هو سيكولوجى :

were true. Hence it insists on leaving in the whole rich luxuriance of individual minds, instead of compressing them all into a single type of 'mind', feigned to be one and immutable; it leaves in also the psychological wealth of every human mind and the complexities of its interests, emotions, volitions, aspirations. By so doing it sacrifices no doubt much illusory simplicity in abstract formulas, but it appreciates and explains vast masses of what before had had to be slurred over as unintelligible fact...

Thorough Humanists, therefore, will always be somewhat rare in academic circles. There will always be many who will not be able to avoid convincing themselves of the truth of a method which works like the pragmatic one..., without being able to overcome the intellectualistic influences of their nature and their mode of life. Such persons will be psychologically incapacitated to advance in the path which leads from Pragmatism to Humanism.

Yet this advance is in a manner logical as well as psychological.

لأن أولئك الذين تُعدّهم طبيعتهم للسير في هذا الطريق سوف يجدونه طريقاً معقولاً مرضياً. وهم حين يصلون إلى الموقف « الإنساني » ، وحين يفكرون فيا يتضمنه من اتساع رقعة (البراجماتية) حينئد يبدو أن هنالك علاقة « منطقية » . وسيبدو المذهب البراجماتي تطبيقاً خاصا للمذهب الإنساني على نظرية المعرفة . ولكن المذهب الإنساني سوف يبدو أكثر شمولاً ، وسيبدو مالكاً لمنهج يمكن اصطناعه على جهة الشمول في الأخلاق والحمال والميتافيزيقا واللاهوت ، وفي كل ما يشغل الإنسان ، كما يمكن تطبيقه على نظرية المعرفة . . .

(« دراسات في المذهب الإنساني » ص ١٢ - ١٦)

For those whose nature predisposes them towards it will find it reasonable and satisfying, and when they have reached the Humanist position and reflect upon the expansion of Pragmatism which it involves, there will seem to be a 'logical' connexion. Pragmatism will seem a special application of Humanism to the theory of knowledge. But Humanism will seem more universal. It will seem to be possessed of a method which is applicable universally, to ethics, to aesthetics, to metaphysics, to theology, to every concern of man, as well as to the theory of knowledge.

(Studies in Humanism, p. 12-16)

٧ مشكلات الاعتقاد

دراسة الاعتقاد عسيرة ، وقد أهملها الباحثون إهمالاً شديداً . إنها عسيرة من وجه ، لأنها مشوبة بكل ما فى الطبيعة الإنسانية من تعقيد ، وهي عسيرة على الخصوص لأنها تتطلب لعلاجها علاجاً تاميًا أن يوجد تعاون بين علمين ، نجد العلاقات بينهما سيئة جداً في حالتهما الراهنة . إن من سوء حظ هذا الموضوع أن يقع على الحدود بين علم المنطق وعلم النفس ، وأن يكون في مقدور كل منهما أن يعالجه ، وليس في مقدور أي منهما أن يخضعه . ولذلك فإن التعاون بين العلمين يعالجه ، وليس في مقدور أي منهما أن يخضعه . ولذلك فإن التعاون بين العلمين هو السبيل الوحيد إلى وضع الاعتقاد في نصابه الصحيح . فإن لم يتم ذلك التعاون من معالجة

7 PROBLEMS OF BELIEF

The study of Belief is difficult, and has been greatly neglected. It is difficult, in part because it is infected with all the complexity of human nature, but more because it demands for its complete treatment the co-operation of two sciences, which in this case happen to be on very bad terms. The subject of Belief has the misfortune to be in the borderland between logic and psychology, and to be capable of treatment by either, but incapable of subjection to either; so that only the co-operation of both can reduce it to order. Otherwise, either its logical or its psychological aspect will rebel against the treatment inflicted on it...

يبدو أنه قد رعلى الاعتقاد أن يكون عظمة التشاحن بين علم النفس وعلم المنطق ، إن تشبث به كل واحد منهما ، أو أن يكون قنطرة الوصل بينهما ، إن لم يستطع أى منهما أن يتجاهله . على أن الواقع أنهما يبدوان وكأنهما قد اتفقا فيا بينهما على أن يتركاه في بلاد لا يملكها إنسان ، لأن كلا منهما قد أحس أنه لو ضمه إلى ممتلكاته لكان في ذلك الضم ضغط شديد جداً على إدارته وتدبيره الداخلي على نحو ما كان يتصور ذلك التدبير .

ولذلك ترك الاعتقاد مهجوراً ، فوقع فريسة لعلم اللاهوت الذي كان لديه أسباب ظاهرة للاهمام بجوانب معينة منه . على أن علم اللاهوت لم يكن حريصاً على تقصى جوانب الموضوع قدر ما كان حريصاً على استغلاله ، وكانت عنايته ببحث الطبيعة الخاصة للاعتقاد دون عنايته بكسب الثناء على ما بذل من جهود . يضاف إلى هذا أنه كان شديد الميل إلى جانب الاعتقاد الإيجابي ، ومخاصمة يضاف إلى هذا أنه كان شديد الميل إلى جانب الاعتقاد الإيجابي ، ومخاصمة « الخلو من الاعتقاد» . ولذلك انصرف عن دراسة الوقائع السيكولوجية للاعتقاد ، ودراسة وجوه تقييمها النقدى . وترتب على

Belief seems predestined to be a bone of contention between psychology and logic, if both are anxious to claim it, or, alternatively, the bridge to link them together, if neither can afford to ignore it. Actually, however, both seem tacitly to have agreed to leave it in No Man's Land, because each has felt that to annex it would impose too severe a strain on its own internal economy, as it was conceived to be.

So Belief was left derelict and allowed to fall a victim to Theology, which had obvious reasons for interesting itself in certain sides of belief. Theology, however, was more anxious to exploit than to explore the subject. It cared little about the proper nature of belief, but much about obtaining credit for its own contentions. It had, moreover, a strong bias in favour of positive belief as against disbelief, which it decried as 'unbelief', and so discouraged the study of the 'psychological facts of belief and their critical evaluation. In virtue of this theological

هذه السيطرة اللاهوتية أن بدا الاعتقاد الإيجابي ، في أعين أغلب الناس ، فضلاً في ذاته ، وبدأ الحلو من الاعتقاد أمراً خبيئاً منكراً ، في حبن أصبح « الاعتقاد » مفهوماً على معنى الاعتقاد « الديني » على جهة التحديد . غير أن هذا إنما هو حالة من حالات الاعتقاد ، وهو حالة مهمة بلا شك ، ولكنها حالة إنما يمكن تقديرها تقديراً صحيحاً ضمن الإطار الكلى لعاداتنا الاعتقادية .

وإذن فالجمهور ليس لديه عن الاعتقاد على العموم آراء محددة جدا وصادرة عن اقتناع . والحقيقة أننا لا نكاد نستطيع أن نقول إن الجمهور قد فكر فيه . وقد غلب النظر إلى الاعتقاد على أنه مسألة بسيطة صريحة جدا . فكل رجل بسيط يستطيع أن يجيب على الأسئلة البسيطة عن اعتقاداته . والأمر كله لا يعدو أن يكون معرفة ما في ضميره : إن كان معتقداً ، فاعتقاده تام وهو عالم بدلك . به ، وإن لم يكن معتقداً ، فهو خال من الاعتقاد خلواً تاميًا ، وهو عالم بذلك . وأى شيء يقع بين الاعتقاد والحلو من الاعتقاد ، ينظر إليه على أنه حالة شاذة غير سارة ، ولا مرغوب فيها ، ويلزم الحروج منها بأسرع ما يمكن . والأنواع غير سارة ، ولا مرغوب فيها ، ويلزم الحروج منها بأسرع ما يمكن . والأنواع

domination, positive belief has come to seem intrinsically meritorious in the eyes of the most, and disbelief to seem intrinsically wicked, while 'belief' has come to mean specifically 'religious' belief. Yet this is plainly one case of belief, an important case no doubt, but one that can only be appreciated properly in the whole context of our habits of belief.

About belief in general, therefore, common sense has no very definite convictions; indeed, it can hardly be said to have reflected on it. But it is taken to be quite a simple and straightforward affair. Any plain man can answer plain questions about his beliefs. It is simply a question of knowing his own mind. If he believes, he believes fully and knows it; if not, he disbelieves as completely and consciously. Anything betwixt and between belief and disbelief is regarded as abnormal, as an unpleasant, undesirable condition to be got out of as

۱۳۸

الوحيدة من الاعتقاد التي يعترف بها الجمهور هي الاعتقاد « العقلي » الذي هو في صميمه منطقي ، ويفسرة المنطق ، والاعتقاد « الغريزي » الذي هو « سيكولوجي بحت » ، وإن يكن يحمل أحياناً على معنى شيء أعمق صادر من منابع وجودنا . على أن « العقليين » قادرون على استنكار هذا التقدير للاعتقادات الغريزية ووصفها بأنها اعتقادات « صوفية » .

ولكى نكشف عما فى هذه الآراء عن الاعتقاد من تبسيط غير سائغ ، جعلنا قصدنا من هذه الدراسة أن نوضح أن موضوع الاعتقاد هو أبعد ما يكون عن البساطة ، وأنه يشتمل على سلسلة من المشكلات السيكولوجية هى أشد ما تكون أنواعها سحراً وجاذبية . إن الطبيعة السيكولوجية للاعتقاد أساسية بالطبع . ولكنا سنرى ، بعد أن نكون قد أوضحنا هذا الأمر ، أن الاعتقاد يمت بصلات حيوية لا إلى المنطق والدين فحسب ، بل إلى العمل ، وإلى كل جانب من جوانب الحياة والنشاط الإنساني . وسيتبين لنا أن هذه الصلات هى من التشابك والأهمية بحيث تواجه دارس الاعتقاد فى النهاية بأشد المسائل إيغالاً فى الميتافيزيقا

speedily as possible. The only species of belief that are popularly recognized are 'rational' belief, which is essentially logical and accounted for by logic, and 'instinctive' belief, which is 'merely psychological' though sometimes taken to mean something deeper, welling up from the roots of our being. Rationalists, however, are apt to condemn this valuation of instinctive beliefs as 'mystical'.

As against the undue simplifications of such accounts, it will be the aim of this study to bring out that the subject of Belief is anything but simple, and presents a series of psychological problems of the most fascinating sort. Its psychological nature is, of course, fundamental; but after it has been made out, Belief will be found to develop relations vital not only to logic and religion, but to action as such, and to every aspect of human life and activity. These relations will, in deed, prove so intricate and important as in the end to confront the student of

وعلى الحملة نقول إن الاعتقاد؛ بدلاً من أن يكون منطقه غير مملوكة لأحد من المتنازعين ، متروكة من العلوم المتجاورة ، سوف يصبح المركز الذي تشع منه الأضواء الهادية إلى أغلب ما في الفلسفة من مشكلات شائقة .

(لا مشكلات الاعتقاد » لندن ١٩٢٤ ص ٩ - ١٢)

Belief with the most ultimate questions of metaphysics. In short, from being a No Man's Land avoided by the adjacent sciences, Belief becomes the centre from which radiate routes to almost all the interesting problems of philosophy.

(Problems of Belief, London 1924, p. 9-12)

۸ المذهب الإنساني والحرية

من الطبيعى أن يكون لدى المذهب الإنسانى شيء جديد يقوله عن اللغز القديم فى موضوع الحرية والحتمية . والمذهب فى الواقع مضطر إلى أن يعالج هذا الموضوع ، لأنه قد التزمه مع نفسه التزاما ضمنيا ، وهو أمر أدركه كبار أنصاره إدراكا واضحا .

لقد أصر على القول بأن فعل الإنسان ذو أثر حقيقى ، وأنه يحدث تغييراً حقيقياً فى نظام الحق وفى عالم الواقع على السواء . وبدون هذا التأكيد يكون كل ما قيل عن « صنع » الحقيقة وبناء الواقع حديثاً سخيفاً لا معنى له ، ويكون التأكيد نفسه سخيفاً كذلك ، إذا كانت جميع الأفعال الإنسانية هى النتائج المحددة تحديداً تامياً فى نظام من الحوادث محتوم لا مرد له .

8 HUMANISM AND FREEDOM

It is natural enough that Humanism should have something distinctive to say about the old puzzle concerning freedom and determination. It is in fact under obligation to treat this subject, because it has implicitly committed itself, as its chief exponents have of course been perfectly aware. It has assumed that human action is endowed with real agency and really makes a difference alike to the system of truth and to the world of reality. Without this assumption all the talk about the 'making' of truth and reality would be meaningless absurdity. And the assumption itself would be equally absurd, if all human actions, were the completely determined products of a rigidly necessary order of events.

فظاهر إذن أن الاختيار والإنتقاء اللذين يسودان وظيفتنا العرفانية كلها ، لا بد أن يكونا حقيقيين ، وإلا أنهار نظام علمنا وتصورنا للفعل الأخلاق انهياراً مؤكداً ، ولم يكن هنالك بناء الحقيقة ولا بناء الواقع . وبالعكس إذا كان هنالك فلسفة ترى لزاماً عليها أن تسلم بحدوث ضروب من الاختيار والانتقاء في هنالك فلسفة ترى لزاماً عليها أن تهم بوجود هذه الاختيارات والانتقاءات آخر الأمر ، وأن تقف موقف المعارضة من نظرية لا ترى فيها آخر الأمر إلا أوهاماً . إن ثقتنا في التجربة المباشرة ، تلك الثقة التي تجعلنا نعتقد على الأقل أننا في الظاهر أمام طرق كثيرة وأننا قادرون على أن نختار منها طريقاً بعينه ، تحتاج إلى ما يبررها . فإن نحن رفضنا الثقة في هذا الظاهر ، أدى بنا ذلك إلى ضرب من الارتياب في طراثقنا العرفانية من العسير أن نضع له حداً . فتجربتنا المباشرة توحى إلينا بوجود نوع من الحلو من التعين يبدو غير متفتي مع القول بالحتمية . والتجربة المباشرة نوع من الحلو من التعين يبدو غير متفتي مع القول بالحتمية . والتجربة المباشرة لا يتجرأ مذهبنا الإنساني على التبر ؤ منها .

وإذن فالمذهب الإنساني مضطر إلى إثبات ذلك الخلو من التعين والدفاع

It is obvious, therefore, that unless the selections and choices which are shown to pervade our whole cognitive function are real, the system of our sience will collapse as surely as our conception of moral agency, and that there can be no real making of either truth or reality and conversely, if a philosophy finds it necessary to recognize choices and selections anywhere, it must provide for their ultimate reality and collide with a theory which declares them to be ultimately illusory. Our trust in an immediate experience which presents us at least with an appearance of alternatives and choices stands in need of vindication, and if we distrusted this appearance, we should engender a scepticism about our cognitive procedure to which it would be hard to set limits. Thus our immediate experience plainly suggests the reality of an indetermination which seems irreconciliable with the assumption of determinism; and immediate experience our Humanism dare not disavow.

Humanism, therefore, has to defend and establish the reality of this

عنه ؛ وهو يتصوره لذلك على نحو يجعله بمنأى عن التعارض مع مسلمات العلم ، ويجعله متسقاً مع تصوره الحاص الوجود ؛ وهو مضطر ، بعبارة أخرى ، إلى أن يمهد السبيل أمام تصوره لحلو من التعين قابل المتعين ، وأن يبين أنه متضمن فى القول بحقيقة متطورة حقاً ومن ثم غير تامة . وهو يستطيع أن يقوم بهذا حين يبين أن الحلو من التعين ، وإن يكن واقعيا ، إلا ينطوى على خطر ، الأنه ليس يما الا يقف عند حد ، والأنه قابل الأن يتعين ، من حيث إن نمو العادات يحدد ويعين ضروبا من رد الفعل كانت من قبل غير متعينة . ولكن "أحداً بمن له شيء من الدراية بما في الفكر الإنساني من تعقيد الا يظن أن الوصول إلى هذا الهدف الذي بسعى إليه المذهب الإنساني أمر ميسور .

(١ دراسات في المذهب الإنساني ، ص ٢٩١ - ٣٩٣)

indetermination, and so to conceive it that it ceases to conflict with the postulates of science, and fits harmoniously into its own conception of existence. It has, in other words, to make good its conception of a determinable indetermination and to show that it is involved in the assertion of a really evolving, and therefore as yet incomplete, reality. This it can do by showing that the indetermination, though real, is not dangerous, because it is not unlimited, and because it is determinable, as the growth of habit fixes and renders determinate reactions which were once indeterminate. But no one who is at all acquainted with the complexities of human thought will suppose that this goal of Humanist endeavour will be easily attained.

(Studies in Humanism, p. 391-393)

المراجع

- مؤلفات شيلر
- مراجع عن شيلر والمذهب الإنساني
 - مراجع أخرى وردت في الكتاب

۱ ــ مؤلفات شيلر (۱) الكتب

Riddles of the Sphinx, A study of the philosophy of evolution, by a Troglodyte, London, Swan Sonnenschein, 1891 — Revised edition, Macmillan, 1910.

Humanism, Philosophical Essays, London, Macmillan, 1903. Second edition, enlarged, 1912.

Studies in Humanism, London, Macmillan, 1907, Second edition, 1912.

Plato or Protagoras? Being a critical examination of the Protagoras speech in the Theaetetus, with some remarks upon error. — Oxford, Blackwell; London, Marshall, 1908.

Formal Logic, A scientific and social problem, London, Macmillan, 1912, Second edition 1931.

Problems of Belief, London, Hodder and Stoughton, 1924.

Tantalus or the Future of Man, London, Kegan Paul, 1924.

Eugenics and Politics, Archibald Constable, 1926.

Cassandra or the Future of the British Empire, Second edition, London, Kegan Paul, 1928.

Logic for use, An Introduction to the Voluntarist Theory of Knowledge, London, G. Bell and Sons Ltd., 1929.

Must Philosophers disagree? And other Essays in Popular Philosophy, London, 1934.

(ب) البحوث والمقالات

- "Pragmatism", in The Encyclopaedia Britannica, Second edition, vol. XXII (1901), p. 246-248.
- "Sur la conception de l'energeia akinésias", in Bibliothèque du Congrès International de Philosophie de 1900, t. IV. (1902), p. 189-209.

- "Axioms as Postulates", in *Personal Idealism*, Philosophical Essays by eight members of the University of Oxford, edited by Henry Sturt, London, Macmillan, 1902.
- "Humanism", in Encyclopaedia of Religion and Ethics, vol. VI (1913), p. 330-31.
- "Scientific Discovery and Logical Proof", in Singer's, Studies in the History and Methods of Science, vol. I, London Clarendon Press, 1917; "Hypothesis", in the same book, vol. II, 1921.
- "Pragmatism", in Encylop. of Religion and Ethics, vol. X(1918), p. 147-150.
- "Reality, Fact and Value", in Congrès des Societés philosophiques, Sorbonne, Paris 1921.
- "Why Humanisme?", in Contemporary British Philosophy, vol. I, London, Georges Allen and Unwin, edited by Muirhead 1924.
- "Psychology and Logic" in Psychology and the Sciences, edited by Dr. W. Brown, London, Black, 1924.
- "Fact and Value", in Proceedings of the sixth international Congress of Philosophy (Harvard University, 1927), p. 296-300.
- "Some Logical aspects of Psychical research" in The Case for and against Psychical Belief, edited by Carl Murchison, Clark University Press and Oxford University Press, 1927.
- "Is the distinction between moral rightness and wrongness ultionate?", in Proceedinds of the seventh international Congress of Philosophy, (Oxford, 1930), p. 319-323.
- "How is Exactness possible?", in Actes du huitième Congrès international de Philosophie, (Prague, 1934), p. 123-129.
- "How far does Science need Determinism?" in Travaux du neuvième Congrès international de Philosophie (Congrès Descartes), Paris 1937, vol. VII, p. 28-33.
- "The Personalistic Implications of Humanism", A series of posthumous articles, published in *The Personalist*, Review edited by the School of Philosophy of the University of Southorn California, vols. XVIII and XIX (Automn 1937, Winter, spring and Summer 1938).

⁽١) هذه آخر مقالات شيلر، وقد نشرت في المجلة المذكورة بعد وفاته .

المراجع

٢ – مراجع عن شيلر والمذهب الإنساني . (ا) الكتب

لا يوجد منها فيما نعلم إلا عدد قليل فيه بعض التوسع في دراسة البراجمانية والمذهب الإنساني ، وقد اقتصرنا على ذكر ما يلى :

- Werner Bloch, Der Pragmatismus von James und Schiller, etc., Leipzig 1913.
- Jahn Wahl, Les philosophies pluralistes d'Angleture et d'Amérique, Paris 1920.
- Emmanuel Leroux, Le Pragmatisme Américain et Anglais, Etude historique et critique, Paris, Félix Alcan, 1923.
- Sidney Hook, The Metaphysics of Pragmatism, Chicago & London, Open Court, 1927.
- M. Johnson, Truth according to Prof. Schiller (Dissertation, Fribourg, Suisse, 1934.)
- Osman Amine, L'Humanisme de F.C.S. Schiller (Bulletin of the Faculty of Arts of the University of Egypt, vol. IV. Part 2, 1936.)
- Stephan Spender White, A comparison of the philosophies of F.C.S. Schiller & John Dewey, Chicago, University of Chicago Libraries, 1938 & 1940.
- T. Maria, L'Umanismo di F.C.S. Schiller, ("Filosofi Contemporanei" series, Milano, Fratelli Boca, Instituo di Studi Filosofici, 1943.
- Alan Shields, An exposition and critique of humanism, the philosophy of F.C.S. Schiller (Unpublished Ph. D. Dissertation, University of Southern California, 1951.)
- Reuben Abel, The Pragmatic Humanism of F.C.S. Schiller, New York, King's Crown Press, Columbia University, 1955.

(ب) البحوث والمقالات

البحوث والمقالات كثيرة عن شيلر والمذهب الإنساني ؛ ولكنا سنقتصر منها على ذكر أهمها (بحسب تاريخ نشرها)

A. Sidgwick, On "Humanism", in Mind, (N.S., No. 50, 1904), p. 262.

Segond, on Humanism, in Revue Philosophique, (janvier 1904) p. 641.

Mellone, "Is Humanism a Philosophical Advance?", in Mind XIV (1905), p. 441, 478.

William James, "Essence of Humanism", in Journal of Philosophy, II, March 1905, p. 113.

Stout, on "Studies in Humanism", in Mind, (1907) p. 578.

Parodi, "Le Pragmatisme d'apris W. James et Schiller", in Revue de Métaphysique et de Morale, janvier 1908.

A. Lalande, Pragmatisme, Humanisme et Vérité', in Revue philosophique, janv. 1908.

Hærnlé, On "Formal Logic", in Mind, janv. 1913, p. 102-111.

Perry, "Dr. Schiller on W. James and Realism", in Mind, April 1915.

Bertrand Russell, 'Dr. Schiller's analysis of the Analysis of Mind', in Journal of Philosophy, XIX (Nov. 1922).

Galloway, On "Problems of Belief", in Mind, 1924, p. 440.

Leonard Russel, on Logic for Use", in Mind, 1929, p. 218.

Alfred Sidgwick, on "Logic for Use", in Mind, July 1930, p. 402.

- C.W. Morris, "Prof. Schiller and Pragmatism", in The Personalist, XVII. (July 1936) p. 294.
- R.R. Marett, "Ferdinand Canning Scott Schiller, 1964-1937" (A Memorial Note), in *Proceedings of the British Academy*, XXIII, 1937, p. 538.
- R.T. Flewelling, "F.C. S. Schiller: an appreciation", in *The Personalist*, XIX (Jan. 1938) p. 5.
- Lewis J. Hopkins, Dr. Schiller as a man and friend", in The Personalist, XIX, (Jan. 1938) p. 12.

- Louise S. Schiller, "Sonnet: in memoriam", in The Personalist, XIX (Apr. 1938), p. 200.
- J. Mckie, Obituary of F.C.S. Schiller", in Mind. (Jan. 1938), p. 135.
- R.T. Flewelling, "James, Schiller and Personalism", in The Personalist, XXIII, (Apr. 1942), p. 172.
- Arthur Henry, The social attitudes of F.C.S. Schiller' in The Personalist, XXV (July 1944) p. 256.
- John W. Yolton, "F.C.S. Schiller's Pragmatism and British Empiricism" in Philosophy and Phenomenological Research, XI (Sept. 1950), p. 40.

٣ ــ مراجع أخرى وردت فى الكتاب (نذكرها حسب الترتيب الأبجدى لأسماء مؤلفيها)

Ch. Andler, L'Humanisme travailliste, 1927.

Balfour, Theism and Humanism, 1915.

Julien Benda, De quelques constantes de l'esprit humain, 1950.

H. Bergson, La pensée et le mouvant. 1934

Bochensky, La Philosophie contemporaine en Europe, 1951.

Boutroux, in Bibliothèque du Congrès International de Philosophie, 1902.

Bradley, Appearance and reality, 1893.

Bréhîer, Histoire de la Philosophie, tome II, 1932.

V. Delbos, La philosophie pratique de Kant, 2e. éd. 1926.

Descartes, Discours de la méthode.

W. James, A Pluralistic Universe; Pragmatism 1907; The meaning of truth; 1910; The Will to believe, 1896.

Hastings, The Encyclopaedia of Religion and Ethics.

H. Hæffding, Philosophes contemporains, 1924.

A. Lalande, Vocabulaire de la Philosophie, sixième édition, 1951.

Lamson, The New humanism, 1930.

Lippman, A. Preface to morals, 1929.

Mackenzie, Lectures on Humanism. 1907.

J. Maritain, Humanisme integral, 1936.

L. Mercier, Le mouvement humaniste aux Etats-Unis, 1929.

L. Mercier, The challenge of Humanism, an essay in comparative criticism, 1933.

E. Meyerson, L'explication dans les Sciences, 2e. éd. 1937.

Murray, Pragmatism, 1912.

Seth Pringle-Pattison, Man's place in the Cosmos, 1897.

Renouvier, Le personnalisme, 1902.

Robin, La pensée grecque, 1926.

J.P. Sartre, L'existentialisme est un humanisme, 1946.

Sorley, History of English philosophy, 1937.

Jean-Edouard Spenlé, Les grands maîtres de l'humanisme européen, 1952.

جمال الدين الأفغاني : « الرد على الدهريين » ، ترجمة الأستاذ الإمام محمد عبده (مكتبة المنار)

الفارابى : ﴿ إحصاء العلوم ﴾ تحقيق الدكتور عثمان أمين ، (دار الفكر العربى) القاهرة ١٩٤٨ .

كشاف

- للمصطلحات الفلسفية الإنجليزية مع ترجمتها العربية • لأسماء الأعلام

١ - كشاف للمصطلحات الفلسفية مع ترجمتها العربية

•	D		A
Determination	تعين ١٦	Absolute	طلق
Determinism	الحتمية (مذهب التحديد)	Absolutism	لإطلاقية (مذهب المطلق)
Disbelief	عدم الاعتقاد	Abstract	برد. بحرد
Dishonest bel		Active	اعل ، إيجابي
Dualism	الثنائية	Agnosticism	للاأدرية
		All-inclusiven	لشمول لكل شي css.
	E	Anthropomor	الميارية الإنسانية phism
Empiricism	المذهب التجريبي	Appearance	الظاهر
Epistemology(الابستمولوجيا (نظرية المعرفة)	A priori	أولى (متقدم على
Evolution	التعاور	Apriorism	مدهب الأوليات
Evolutionism	التطورية	Associationism	مذهب التداحي (ترابط المعاني)
Existentialism	الوجودية	Axioms	بدمهیات
Experience	تجرية		· · · · ·
			В
	F	Becoming	المسيروزة
Fact .	وأقعة .	Belief	الاعتقاد
Fallacy	مغالطة		,
Fatalism	الجبرية (مذهب الجبر)		C
Formal	صورى	Change	a
Freedom	حرية (حرية الإرادة)	Cognition	التغير
		Cognitive	المرفان
	H	Choice	عرفانی
Half-beliefs	أنصاف الاعتقادات	Concrete	تخير (انتقاء)
Humanism	المذهب الإنسائي	Conscience	مشخص (عینی ،عیانی)
		Consciousness	الضمير
	1	Cosmos	الوعى
[d a]	الدل الأعلى	Creation	الكون
	المتل الاعبى	CI CAUOII	خلق

Optimisn	التفاؤل	Idealism Illusion Immoralism	المثالية وهم آلا أخلاقية '
Pantheism Paradoxes Passive Personalism Pessimism Phenomenalism Pluralism Positive Positivism Postulate Pragmatism Practical Purpose	وحدة الوجود مفارقات منفعل مدهب الشخصية التشاؤم مذهب الظاهرات التعددية البجابي ، وضعى الوضعية الوضعية مسلمة ، مصادرة البرجاتية عمل	Impressions Inclinations Indeterminati Integral Intuit on Materialism Meaning Metaphysics Mind Monadism Monadism Monism	انطباعات ميول اللاتعين متكاملة حدس المادية المادية الميتافيزيقا الميتافيزيقا المؤادية (مذهب الجواهر الفردة
	R	Moralism	الأخلاقية
Radical Rationalism Realism Reality Reasoning Relativism Relevance Right Risk	أصيل المذهب العقلى الواقعية الواقع استدلال استدلال مطابقة مقتضى الحال حق ، صواب عخاطرة	Naturalism Nature Negative Normal Normative Novelty	الملاهب الطبيعي أو الدهري الطبيعة معلي الطرادي معياري معياري جدة
Scepticism Scholasticism	8 الارتيابية الاسقولائية	Objective Objectivity Obscure Occult	موضوعی ا الموضوعیة غامض خفی

	U		Sensations	أحاسيس
Ultimate		الأقمى	Spiritual	زوحى
Universal		٠ کلي	Subjective	ذاتی
Universe		الكون	Subjectivity	الداتية
Utility		منفمة	Supranatural	فائق للطبيعة
	V		T	
Value		قيمة		
Volition		نزوع	Teleological	غائي
Volontarism		المذهب الإرادى	Temper	مزاج
			Theism	المذهب التأليهي
	W		Theology	اللاهوت
Will		إرادة	Transcendence	التعالى ، التجاوز
World		عالم	Truth	الحقيقة ، الصدق
Wrong		باطل، خطأ	Truth-claim	ادعاء الحقية

٢ - كشاف الأسهاء الأعلام

E			A
Eddison Erasme Eucken	إديسون إرزم أويكن	Reuben Abel Aliotta Ch. Andler Aristotle	ر. أبل اليوتا ش. أندلر أرسطو
F		2 II IS COLIC	В
Fichte R.T. Flewelling		I. Babbitt Bacon	ا . بابت بیکون
Galloway Goethe T. Green	جالوی جوته ت. جرین	Bain Balfour Julien Benda Bergson Berkeley Werner Bloch	بین بلفور جولیان بندا برجسون برکلی فرنر بلخ فرنر بلخ
Lord Haldane Hastings Hegel Hoernlé Lewis Hopkins Hume Hume	لورد هلدین هیستنجز هیرزلیه هورزلیه هورزلیه هیوم هیوم هیوم	Bochenski E. Boutroux Bradley E. Bréhier Brownell Brunettière Budé	بوشنسكي إميل بوتر و برادلي اميل برهييه بر ونل بر ونتا بر ونتير بوديه
Huxley J William James M. Johnson Jowett	هكسل وليم جيمس م. جونسون جويت	Caird Carlyle Couturat	کیرد کارلیل کوتورا
K Kant	كانط	Delbos Dewey Deussen	دلبوس دیوی دح یسن

-		L	
R		Lalande	لالند
Renouvier	رنوفييه		لامسون
Rilke	ريلكه	Lamson	ا. لرو
Robin	روبان	E. Leroux Walter Lippman	و . لييان
De Rougemont	دو روچمون	Locke	لوك *
J. Royce	ج . رویس	М	
Bertrand Russell	برتراند رسل	174	
		Maeh	ماخ
		Mackenzie	ماکنزی
S		R.R. Marett	مارت
Santayana	سنة يانا	T. Maria	ت. ماریا
G. Sarton	ج . سارتون	J. Maritain	ج. ماريتان
J.P. Sartre	جان بول سارتر	Mellone	ملون
Schiller (F.C.S.)	شيلر (ف.ك.س)	L. Mercier	ل. مرسييه
Schiller (Louise)	شیلر (لویز)	Emile Meyerson	إميل ميرسون
Schopenhauer	شوبنبور	J.S. Mill	جون ستيوارت ميل
Segond	سنجون	P.E. More	بول إلمر مور
Alan Shields	ألان شيلدز	C.W. Morris	ك. و. موريس
A. Sidgwick	أ . ساسجوك	Muirhead	مويرهد
Slosson	سلوسن	Murray	مورى
Sorley	سورلی	N	
H. Spencer	ه ، سېنسي		
J.E. Spenlé	ج ، ا ، سبنلیه	Newton	ذ _ي وتن • • •
Spinoza	سيينوزا	Nietzsche	ڈ ی نشه
Spitteler	مرتثلو	P	
Stace	ستيس	Parodi	<u>ی</u> ار ودی
Stoics	الر واقدون		ب در ت ست برنجل – باتیسون
Stout	<i>ستوت</i>	Seth Pringle - Pattison	
Henry Sturt	هنری ستیرت	Pétrarque	بترارك
	•	Platon	أفلاطون
T		Poggio ·	بوجيو
J. Thomson	ج . طبسون	Protagoras	پر وتاغوراس

	\mathbf{z}	· v	
Zeus	زيوس	Laurent Valla Voltaire	لورنت ڤالا ڤلتير
	الأفغاني الفارابي	W	
	محمد عباء مصطنی عباد الرازق	Jean Wahl	چان قال
	عنمان أمين	Y	
	يمقوب فام	John Yolton	جون يولةون

فهرس الموضوعات

إهداء

4 — V	•	•	•	
14 - 11	•	•	ييه .	صورة رسالة إلى المؤلف من أستاذه إميل برهي
			يلر	سيرة شي
44 - 14		-	•	حياة شيلروبيئته العقلية
			شيلر	مدهب ش
40	•	•		مقدمة
٤٧ - ٣٦	•			١ ــ الأصول البرجماتية لفلسفة شيلر .
٥٤ _ ٤٨			•	۲ - خصائص « المذهب الإنساني » .
09 - 00			•	٣ ــ نقد المنطق التقليدي ٣
70 - 7.			•	ع ــ المنطق « الإنساني » ٤
79 - 77	•	•		ه ــ الاعتقاد ومشكلاته
V0 - V.	•	•		٦ ــ الحقيقة في خدمة الإنسان .
۸۳ - Y٦	•	•	•	٧ ـــ عالم الإنسان من صنعه
۸۷ – ۸٤	•	•	•	٨ ــ الحرية الإنسانية
44 - 74	•	•	•	 ٨ - الحرية الإنسانية ٩ - مواقف ميتافيزيقية
1 48				٠١ ــ معانى المذهب الإنسانى وإشعاعاته
1.1-3.1	•	•	•	خاتمــــة

نصوص مختارة من مؤلفات شيلر

1.9 - 1.4		•		•	((الحال	مقتضي	۱ ــ « مطابقة
117 - 11.	•		•	•	•		دليد ؟	۲ _ أمنطق -
119 - 114		•		•			يتافيز يقا	٣ ـــ طبيعة الم
177 - 17.	•	•	•	•	•		لسفة	٤ — مهمة الف
14 144			•				لحقيقة	ه _ مشكلة ا
145 - 141	•		•				الإنساني	٦ - المذهب
149 - 140			•			اد	ت الاعتق	۷ _ مشكلار
127 - 12.					ية	والحر	الإنساني	۸ - المذهب
			جع	المرا				
127 - 120							1.4.	۱ _ مؤلفات
129 - 124	•	•	•	انساني	ب الإ	والمذه	عن شيلر	۲ - مراجع
10.	•	•		اب	الكت	ڊت ؤ	خری و د	٣ _ مزاجع أ
	-							
			راف	کث				
100 - 104						لسفية	حات الف	١ _ للمصطل
101 - 101		•	•	•		•	لأعلام	٢ - لأسماء ا

تم طبع هذا الكتاب على مطابع دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٨

مجموعة نوابغ الفكر الغربي

النبوغ مثل العلم لا وطن له وإنما هو موهبة لدنية أولا وكسبية ثانياً يمتاز بها فريق من الناس وينسحب أثرها وفخارها. على البلد أو العصر أو القارة التي ينتمون إليها . وما أجدر أن تكون آثار أولئك النوابغ ومجالى عظمتهم في الفن والأدب والعلم مثالا يحتذى وأثراً يؤتر .

إن مقومات الفكر في الشرق العربي كافية لخلق العالم والأديب فيه ولكنها تؤتي أعظم أكلها إذا امتزجت فيها مقومات الفكر الغربي وهذا ما تتوخاه هذه المجموعة .

إنها معرض فكرى حافل سوف يلتق القراء فيه بجبابرة الفكر من رجال الغرب قديمهم وحديثهم أولئك الذين كانوا للعالم مصابيح هدى فأذاروا له سبل العلم والمعرفة .

يمتاز كل كتاب من هذه المجموعة بترجمة وافية لحياة العبقرى الذى أفرد له ذلك الكتاب وبدراسة مفصله عن أدبه وعلمه ومذهبه الفكرى كما يمتاز بصفوة مختارة من آثاره الموضحة لمنهج البحث منقولة إلى اللغة العربية ومنشورة إلى جانب الأصل الإفرنجي المنقولة عنه.

فعسى أن يحمد قراء العربية لهذه النافذة المطلة على الغرب ما تطالعهم به من رياض الفكر وجناته .

ظهر منها

للأستاذ فؤاد زكريا	١ نيتشه
اللدكتور زكى نجيب محمود	۲ ـ برتراند رسل
« زكريا إبراهيم	۳ – برجسون
« نجیب بلدی	ع – بسكال
« أحمد فؤاد الأهواني	 أفلاطون
« توفيق الطويل «	٣ – جون ستيورت مل
« زکی نجیب محمود	٧ ديڤد هيوم .
ا عمان أمهن	۸ ــ شيلو

Bibliothern Alexandrina

دارالمحارف للطباعة والنشر